

Toplum

YIL
JAHR

www.toplum24.de

e-posta: rmtoplum@aol.com / toplum@toplum24.de

Postfach 11 33, 63201 Langen/H.
Tel.: 06103 - 525 60, Fax: 06103 - 92 92 25

Almanya, siyasi yaz boşluğunda mülteci tartışması ile alevleniyor. Aile birleşimi ve kaçak yollardan gelenler ile, yeni bir mülteci dalgasından endişe ediliyor. Sınır kontrollerinin yapılmamasına tepki var. "Ya Türkiye vazgeçerse?" sorusuna yanıt aranıyor

"Sonbaharda Yeni Bir Göç Dalgası Gelirse?" Endişesi!

■ 2015 sonbaharında Almanya'yı zorlayan mülteci akını eksenli tartışmalar, yaz boşluğunda siyaseti meşgul etmeye başladı. Şimdi de 500 bin yeni mültecinin geleceği öne sürülüyor ve sığınma başvurusu kabul edilen mültecilerin, şimdi de aile birleşimi hakkından yararlanacağı iddia ediliyor. Kimi çevreler, "Durum sanıldığından farklı. Aile birleşimi yoluyla, her mülteci başına en az 3-4 aile üyesi de, yasalar imkan

verdiği için Almanya'ya gelecek ve devletin sırtına yük olacak." gibi bazı iddialarda bulunuyor.

■ Bu arada, Türkiye'nin Suriyeli mülteci akını durdurması sayesinde duralan mülteci akını, İtalya, Malta, İsviçre ve özellikle Polonya üzerinden artmaya başlaması da, Almanya'yı rahatsız etmeye başladı. (Haberî Sayfa 24'te)

■ En büyük korku, gerilen ilişkiler yüzünden Türkiye'nin AB ile imzalanan "Geri Kabul Anlaşması"nı askıya alıp, Avrupa'ya gitmek için imkan arayan Suriyeli mültecilere sınırda kolaylık sağlaması ve Almanya'nın yeni bir göç dalgasına uğraması...



Kum Saati

Erdoğan Gerilimi

"Bu bir soykırımdır..."
"Hain Almanya...", "Dost diye koynumuzda yılan beslemişiz...", "Kapıları

açalım ve Suriyeli mültecilerle ne hali varsa, görsün bakalım o zaman bizim Almanlar...", "Eeeeyyy Merkeeeeee!", "Bunların hepsinin kanı bozuk, kanımı..."
Evet; bu veya buna benzer söylem ve söz düellosunu, Haziran başından bu yana yoğun biçimde yaşayıp durduk. Türkiye ile Almanya arasında oluşan bu ani gerilim, bırakın iki ülkeyi, bırakın Türk ve Alman toplumlarını, okul, işyeri ve mahalledeki ilişkileri, iki kültürlü ailelerin oturma odasına kadar geldi dayandı. Alman kanadı, Türkiye'de iç politikada gerilimi yönetmesini iyi bilen Erdoğan'ı, bu ilişkilerin bulanmasında tek sorumlu olarak görüyor. Türk toplumunun önem-sediği değerleri kullanarak, Almanya'nın iç politikasına müdahaleye yönelmekle itham ediyorlar O'nu.

Çok uzağa gitmeye gerek yok; bunun en somut ve güncel örneği Hessen'de 3 yıl önce başlayan ve Türk öğrencilere Almanca İslam din bilgisi derslerinde odaklandı. İddia ve suçlamalar arasında "Erdoğan, burada yönettiği adamlarıyla, Hessen'deki okul eğitim politikamıza kadar yön veriyor" deniyor.

Buradan yola çıkarak, projenin içeriğinden ve öğretmenlerin belirlenmesinden sorumlu Hessen DİTİB teşkilatı ile yapılmış anlaşmadan vazgeçilmesi isteniyor. (Devamı S. 15)



Mehmet
CANBOLAT



Türkiye Almanya İlişkileri, Yaz Ayında "GÜZ"ü Yaşıyor

■ Federal Meclis'in "Ermeni Soykırımı" diye tartışmalı bir karara 2 Haziran 2016 günü attığı imza, iki ülke ilişkilerini, araya "kara kedi girmiş gibi" soğuttu. Tarihinin en ağır döneminden geçen iki ülke yönetimi çıkış yolu arıyor. Başbakan Merkel, "Türkiye ile Ermenistan Ortak Bir Tarihçi Komisyonu Kursun. Biz de Destek Verelim" diyerek, gergin ortamı bir ölçüde yumuşatmayı amaçladı. (Haberî 3. Sayfamızda)

■ Türkiye Hükümeti, "Soykırım"dan yana tercih koyan 11 Türk kökenli milletvekilini ağır sözlerle hedefe oturtma yoluna gitti. Bu ithamlar üzerine, Almanya'da Türk kökenli parlamenterlere yakın koruma verildi.

Köşe Yazarımız Hukukçu Victor Pfaff'ın Yorumu:



"...Almanya'daki ceza yasalarımızda, derin uyku nöbetinde olan bir bölüm vardır... Alman Ceza

Yasası'nın 106. Maddesi'nden söz ediyorum... Biliyorusunuz, Almanya'da 11 federal milletvekili bir süredir polis korumasında bulunuyor... Şimdi bu yasa

maddesine göre, ister eyalet ister federal düzeyde olsun, Almanya'da yasa koyucu organlara, mesela bir milletvekiline, hukuk dışı bir yolla, şiddet ve belli veya belirsiz bir anlama gelecek söz veya bir davranış diliyle tehdit yönelmek suçtur ve 3 aydan başlayıp, 5 yıl hapse kadar uzanan bir cezayı öngörüyor..." (Victor Pfaff'ın Yorumu 11. Sayfada)

■ Özellikle Cumhurbaşkanı Erdoğan'ın, Federal Meclis ve bu organın bazı üyelerine yönelik sözleri, Alman medyasında ve siyaset dünyasında "Bu tavır, yenilir yutulur gibi değil" şeklinde yorumlandı. Devlet yönetimindeki gerginlik, Almanya'da Türk derneklerin iftar programlarına kadar yansıdı.

Ayrıntılar Sayfa 16'da



İngiltere, Referandum İle Avrupa Futbol Şampiyonası'nda "En Kritik Gol"ü Attı!

■ İngiliz seçmenin 24 Haziran 2016'da "AB'ye Elveda!" şeklindeki tercihi ile olası değişim ve yorumları 2., 7. ve 19. sayfalarımızda okuyabilirsiniz.

Tatil Öncesi Uyarılar

■ Almanya'da kurum ve kuruluşlar, bu ay başlayacak yaz tatili döneminde Türkiye veya başka ülkelerde izin yapacak olan aileleri, birçok konuda bilgilendiriyor.

Bu uyarıların ayrıntıları 26. Sayfamızda





Volker BOUFFIER Yazıyor

Hessen Eyalet Başbakanı



Değerli Toplum Okurları, İngiltere’de seçmenler, bildiğiniz gibi, Haziran ayının son günlerinde düzenlenen bir halk oylaması ile, Avrupa Birliği’nden ayrılma yönünde tercih ortaya koydu. Bu sonucu ben şahsen büyük bir üzüntüyle karşılıyorum. İngiltere’nin Topluluk ailesinden çekilmesini, AB ve elbette Avrupa ruhu ve idealleri açısından “Kara bir Gün” şeklinde değerlendi-

riyorum. Ayrıca bu referandum sonucunu, ulus devlet düşüncesine dönüş olarak görüyorum. Bu açıdan bakıldığında Birleşik Avrupa, özellikle böyleleri günlerde birlikte olmalıdır. İngiltere’nin çekilmesi ayrıca, Topluluğun önemli ve yetkin ve Almanya’nın sorumluluğunu birlikte üstlenen bir ekonomik gücünü yitirmesi anlamına geliyor. Gerçekten ağır bir kayıptır. O nedenle, artık her şey bugüne kadar olduğu gibi gitmeyecek demektir. O yüzdendir ki, Avrupa kendine bir çekidüzen vermeli, yeni bir yol bulmalı ve üye ülkelerin insanlarını etkileyebilmelidir.

Kuşkusuz, İngiltere’nin bu geri dönüşü imkansız yola girmesi, eyaletimiz Hessen ile İngiltere’deki ticari partnerleri arasındaki ilişkilere de olumsuz bir etki yapacaktır. Unutmayalım ki, Hessen için, İngiliz ticari şirketleri önemli bir kaynaktır.

BREXIT: Avrupa İçin Kara Gün!

Bu arada, bu referandum sonucu, Londra ve Frankfurt’taki para piyasalarına da yeni bir şekil verebilir. Bir diğer deyişle, referandum yüzünden yeni bir arayışa yönelecek uluslararası finans kuruluşları için, Frankfurt yeni bir üs olabilir. Esen kalınız değerli okurlarımız.



Hessen İçişleri Bakanı Beuth: “Selefiler, Kanser Tümörü Gibidir. Kemiriyor”

Hessen İçişleri Bakanı Peter Beuth, Selefiler’i, toplumu kemiren kanser tümörü olarak tanımladı ve buna karşı eyalet hükümeti olarak, yoğun bir önlemler kampanyasına destek verdiklerini söyledi. Kreis Offenbach bölgesindeki camilere yönelik programların tanıtım törenine katılan bakan Beuth (sağda): “İki cephede savaşıyoruz. Birincisi hastalığa karşı bir mücadele, diğeri ise teröre karşı savaşımdır. Çünkü Orta ve Yakınoğu menşeli bir kanser mikrobi, Batı’yı kemirmeye başladı” ifadesini kullandı. Bakan ayrıca, radikal grupların çemberine sürüklenmiş gençlerin, kimlik ve tutunacak sağlam bir dal arayışında olduğunu vurguladı



ve İslamiyet’e yönelik önyargılı bakış açısının da değişmesi gerektiğini dile getirdi. Beuth, daha sonra, radikalliğin, günümüzün en büyük tehdidi olarak tanımladı ve radikalleşmeye hemen başvurabilecek çapta, 1650 kişinin Hessen’de yaşadığını kaydetti.

Dini radikalleşmeye karşı önlemler kataloğu için AB ve Hessen eyalet bütçesinden toplam 347.000 Euro bütçe almayı hak kazanan Kreis Offenbach yönetimi, bu parasal kaynağın, 2019 yılına kadar kullanılacağını duyurdu.

13 kasaba, 166 ulustan 340 bin nüfusa sahip Kreis Offenbach’ın nüfusunun üçte birinin yabancı olduğuna işaret edilen konuşmalarda, bölgede yaşayan Müslüman toplumunun, potansiyel terörist eylem cephesi olarak görüldüğü vurgulandı. Kreis Offenbach Kaymakam Yardımcısı Claudia Jäger, (altta Eyalet Bakanı Beuth’dan “Pro Prävention” adlı, gençlere yönelik eğitim projesini belgesini, Kaymakam Oliver Quilling ve Vilayet Entegrasyon Birimi sorumlusu Selver Erol ile görüşüyor)

alırken sözkonusu bütçe yardımıyla, Müslüman toplumundaki genç kuşak insanların, radikal grupların ağına düşmemesi yönünde yoğun bir program uygulanacağını kaydetti ve camilerle işbirliği yapılacağını hatırlattı.

Bölge projelerinde ayrıca, radikal yaşamın içine sürüklenmiş gençlerin, yeniden topluma kazandırılması gibi hedefler de yer alıyor.

Frankfurt Üniversitesi öğretim üyelerinden Susanne Schröter ise (üstte), toplumda belli engelleri aşamayanların, çareyi radikalleşmede gördüğüne işaret etti ve Selefiler’in taktiklerini “grup hareketi” olarak tanımlarken, gençlerin böyleleri organizasyonlarda, grup psikolojisine kapıldığını, kendini güvende ve güçlü gördüğünün altını çizdi. Radikal gruplar içinde yüzde 20 gibi önemli bir oran oluşturan kadınların, yeni konumlarını, örneğin birlikte kuran okumayı bile, toplumsal özgürlük olarak gördüklerini sözlerine ekleyen Schröter: “Aksi takdirde bu kızlar, evden çıkamayacaklardı” dedi, aile içi baskılara dikkati çekti.

Susanne Schröter konuşmasında ayrıca: “Her Selefi, cihatçı değildir. Ancak her cihatçı, bir Selefidir” ifadesine yer verdi. Kreis Offenbach

il yönetiminin bu girişimi, Alman medyasında: “Kaymakamlık, İslamistlere Karşı Savaş Açtı” şeklinde yorumlandı.



Toplum Gazetesi’nde Değerlendirmek İstedığınız Duyurularınız İçin:

Tel: 0172 - 608 35 25 . e-posta: rmtoplum@aol.com

"Kompetent, individuell und mehrsprachig, das ist mein Beratungsansatz seit 20 Jahren"

Gülendam Bakmaz Beraterin

150 Jahre vor Ort

Was einer allein nicht schafft

das schaffen viele!

150 Jahre für Sie vor Ort!

Persönlich und nah, so ist Ihre Rüsselsheimer Volksbank.

Durch unsere regionale Verwurzelung begleiten wir die Menschen als starker Partner. Wir fühlen uns den genossenschaftlichen Werten verpflichtet. Nach diesen handeln und wirtschaften wir.

Über 16.000 Mitglieder bei der Rüsselsheimer Volksbank und über 17 Mio. Mitglieder deutschlandweit können sich nicht irren.

Bahnhoßstr. 15-17, 65428 Rüsselsheim
Telefon 0 800 / 857 9999
www.R-Volksbank.de

Rüsselsheimer Volksbank eG



Geçmişini neredeyse 40 yıla yaşıyan vizenin kaldırılması için son tarih olan Haziran ayı da işte geldi ve geçti. Gelişmelere bakacak olursak vizenin ne zaman kalkacağını, aynen AB üyeliğimiz gibi, o ünlü "sonu açık" görünüyor.

Aslına bakacak olursak konunun böyle gelişeceği daha en başından belliydi. Bunun böyle olacağını söylemeyen kalmadı. Bu sütunlarda biz de dile getirdik. Doğrusunu söylemek gerekirse, avam tabiriyle bu sonucu "dağdaki çobanın bile" bekliyordu. Ne zaman ortaya olumsuz bir sonuç çıksa bir suçlu aramak

neredeyse adet haline gelmiş bulunuyor. Hatırlarsak yöneticilerimiz ülkemizdeki yanlış gidişatın zararlı olduğu anlaşılan sonuçları ortaya çıktıkça suçu kendi aklımızın devre dışı olduğunu itiraf edercesine bir "üst akıl" sa-

VİZE mi? Bir Başka Bahara!

hiplerine yüklemeye çalışıyorlar. Şimdi vizenin kaldırılması Haziran ayı da geçince gerçekleşmeyeince bunun da suçlusu doğal olarak aranır oldu. Bizim yöneticilerimize bakacak olursak bütün suç Almanya başta olmak üzere Avrupa Birliği'nin.

Onlar her zaman söz veriler, ama sonunda sözlerini unuturlar diyerek kabahati karşımızdakine yıkmak en kolaydır. Gene bunu yapıyoruz. Aslında suçu başkalarına atıp başta kendimiz olmak üzere insanları kandırmak en kolay, en basit bir yoldur da ne var ki bu yol sorunların çözümüne zerre kadar katkı sağlamaz. Avrupa'ya bakacak olursak onlar da suçu bizim yöneticilere havale etmektedirler. Nitekim AB Komisyonu Başkanı Juncker "Şu anda Türkler AB'ye vizesiz giremiyorsa bunun ne-

Kemal ŞENER Yazıyor



deni şartların tamamlanmaması. Eğer Erdoğan anlaşmayı bozarsa, Türk halkına da neden Avrupa'ya gitemediklerini açıklamalı" diyerek, "altından kürk olsa bile" kimsenin giymek istemediği "suç gömleğini" üzerlerinden atmış bulunuyor. Uzun lafa gerek yok: Vizenin kalkması da, AB üyeliğimiz gibi başka baharlara kalmış bulunuyor.



Merkel'den "Tarihçiler Komisyonu" Önerisi

Almanya Başbakanı Angela Merkel, "Türkiye ile Ermenistan arasında 100 yıllık tartışma konusu olan 'Tehcir mi? Soykırım mı?' tartışmasına değinirken: 'Bu sorunu iki ülkenin tarihçileri araştırın ve çözün. Almanya olarak, bu konuda her iki ülkeye de gereken desteğimizi vermeye hazırız' dedi. Konuya ilişkin soruları değerlendiren Merkel, Türkiye'den gelen son sert tepkilere

yönelik soruları yanıtladı ve: 'Biz Almanya olarak, Hitler döneminde 6 milyon masum insanın hayatına malolan katliamı kendi içimizde yoğurmaya ve işlemeye, kamuoyunun duyarlılığını sıcak

tutmaya devam edeceğiz.' dedi. Merkel ayrıca, Avrupa Güvenlik ve İşbirliği Teşkilatı'nın dönem başkanlığının Almanya'ya geçtiğini hatırlatarak, Azerbaycan ile Ermenistan arasındaki Kara-

bağ sorununun çözümü için çaba sarfedeceklerini de sözlerine ekledi. Almanya Başbakanı, bir başka soru üzerine, Azerbaycan'ın uluslararası sözleşmelerden kaynaklanan hükümlerlik

hakkını iyi anladığına da vurgu yaptı ve Karabağ sorununun çözülmesi halinde Türkiye ile Ermenistan arasındaki ilişkilerin de normalleşeceğine olan inancını dile getirdi.

Türk Vatandaşları İçin Vizede Kolaylık Geliyor (mu?)

Gazetemizin baskıya girdiği saatlerde diplomatik çevrelerden gelen haberlere göre, Merkel'in tavrı sonucu, T.C. vatandaşlarına vize kolaylığı konusunda AB ülkelerinin yeni bir yol izleyeceği anlaşıyor. "Erdoğan'a taviz" şeklinde tanımlanan bu rota değişikliğinde İngiltere'nin Topluluktan ayrılma kararının da rol oynadığı öne sürülüyor. Diplomasi çevrelerinin bu iddiasına karşın, AB yönetimi, Türkiye konusunda

bugüne değin izlediği mesafeli politikadan vazgeçileceğine dair bir izlenim vermiyor. Ancak Erdoğan ile bir uzlaşma sağlamanın yolları da araştırılıyor. Hatta İstanbul'daki kanlı eylem gerekçe gösterilerek, AB'nin "Terörle Mücadele Yasası'nda değişiklik yapma ısrarından taktiksel olarak vazgeçilebileceğinden de söz ediliyor. Gözlemciler, Türkiye'nin elindeki "Mülteci Kozu"nun AB için büyük rist oluşturduğunu vurguluyor.

Alman Mahkemesi'nin 14 Yaşında Evliliğe Onay Veren Kararına Tepkiler

Almanya'nın Bavyera eyaletindeki Bamberg Eyalet Yüksek Mahkemesi'nin, 14 yaşındaki bir Suriyeli kızın, 20 yaşındaki kuzeni ile evlenmesini yasalara uygun şeklindeki tanımlaması, Kadın Hakları Organizasyonu Terre des Femmes'in tepkisine yol açtı. Politik birimleri bu konuda tavır almaya davet eden organizasyon, henüz reşit yaşta olmayan insanların evliliğe yönlendirmesini büyük bir hata olarak tanımladı. Terre des Femmes'in açıklamasına göre, dünyada her gün 40 bini aşkın 18 yaşından küçük genç kız, evlendiriliyor ve bu eğilim her geçen yıl daha da yükseliyor. Aynı açıklamada ayrıca: "Bu küçük yaşta evlilik olayları, son yıllarda Ürdün, Türkiye ve Lübnan'da bulunan mülteci kamplarında olağan hale gelmiştir. Çocuk yaşta zorlanan bu evlilikler, kızların aile içi şiddet ve cinsel tacize daha çok maruz kalma riskini de artırır" sözleri yer aldı. Terre des Femmes ayrıca: "Evlilik yaşı, Almanya'da en az 18 olmalıdır ve hiçbir istisna tanınmamalı-

dır. Bu konuda topladığımız 108 bin imzayı da, Federal Adalet Bakanlığı'na teslim ettik. Politik mekanizmanın bu konuda kalıcı bir tavır sergilemelidir. Aynı şekilde, Almanya dışında küçük yaşta yapılan evlilikler, Alman makamlarınca tanınmamalıdır. Bu konuda yasal değişimler derhal yaşama geçirilmelidir. Bizim bu tavrımız, küçük yaşta kızların korunmasından başka bir şey değildir." görüşünü dile getirdi. Bilindiği gibi, Almanya'da evlilik yaşı yasalara göre 18; ancak belli istisnai durumlarda, bu yaş 16'ya kadar alta çekilebiliyor. Ancak bunun için taraflardan birinin en az 18 olmasını ve bu özel durumun, yani 16 yaşındaki örneğin genç kızın, evlenebilecek kadar olgunlukta olup olmadığının Aile Mahkemesi'nce de onanması gerekiyor. Öte yandan 1974 yılına kadarki uygulamaya göre, erkeğin 21, kızın en az 16 yaşında olması yeterliydi ve bunun için Aile Mahkemesi'nin onayına gerek duyulmuyordu.

(Haber: Sergen ERTÜRK)

Yeni Berlin Büyükelçimiz: Ali Kemal AYDIN

Hüseyin Avni Karslıoğlu'ndan boşalan Türkiye Cumhuriyeti'nin Berlin Büyükelçiliği görevine, daha önce Libya'da iç savaş sırasında diplomat olarak hizmet veren Ali Kemal Aydın (sağda) atandı. Ali Kemal Aydın, Erzinçan, Tercan İlçesine bağlı Kargın Beldesi'nde doğdu. İlkokulu Kargın'da Ortaokul ve liseyi Erzinçan'da okudu. Halep Başkonsolosluğu görevinde bulundu. Merkezde, Ekonomik ve Siyasi İşler Genel Müdür Yardımcılığı yaptı. Libya'da isyanın patladığı ilk günlerde ülkedeki Türk vatandaşlarının tahliyesini yürüten ekibin içinde yer aldı.



Anımsanacağı gibi, Almanya'da Federal Meclis'in 1915 Ermeni iddialarını "Soykırım" olarak kabul etmesinin ardından Ankara'ya çağrılan Türkiye'nin Berlin Büyükelçisi Hüseyin Avni Karslıoğlu'nun

tekrar Berlin'e dönmeyeceği haberi son günlerde yayılmıştı. Karslıoğlu bilindiği gibi, daha önce de Abdullah Gül'ün yanında Genel Sekreter olarak da görev yapmış ve Gül'ün görev süresinin bitmesine kısa bir zaman kala Berlin'e Büyükelçi olarak atanmıştı. Karslıoğlu, uzun saçları ve kulağındaki küpesi ile sıradışı bir diplomat olduğunu göstermekle birlikte, çok duygusal yapısı ve konuşma yaparken sık sık ağlamasıyla da dikkati çekmişti. (solda) Hüseyin Avni Karslıoğlu'nun bir diğer özelliği de, Berlin'deki modern büyükelçilik binasının çatısında arı kovanı bulundurması, sebze yetiştirmesi ve antika arabalara aşırı düşkünlüğü idi.



Avrupa Milletvekilleri Türkiye'yi Eleştirmeye Kalktılar, Ama...



Soldan sağa Avrupa milletvekilleri CDU'lu Michael Gahler, Thomas Mann, Başkonsolos Mustafa Çelik ve CDU Hessen milletvekili İsmail Tipi...

Mörfelden-Walldorf kasabasında CDU Gençlik Teşkilatı "Junge Union" tarafından düzenlenen "Türkiye AB İlişkileri" eksenli bir toplantıya, Avrupa Parlamentosu milletvekillerinin Türkiye'ye yönelik ağır eleştirileri ve bu siyasi vurgular ile, buna TC Frankfurt Başkonsolosu Mustafa Çelik'in öfkeli itirazları damgasını vurdu. Hürriyet Gazetesi tesislerinin ev sahipliği yaptığı ve Türk Alman toplumundan temsilcilerin davetli olduğu toplantıya konuşmacı olan

görüş alışverişinde bulunmaya davet ediyorsunuz. Ancak sürekli temsil ettiğim ve yurttaşları olduğum ülkemi karalıyorsunuz. Buna hem bir diplomat hem de duyarlı bir yurttaş olarak nasıl sessiz kalabilirim ki!..” diye sinirli bir tonda çıkış yaptı.

Avrupalı milletvekillerini önyargılı olmakla itham eden Başkonsolos Çelik ayrıca: “Sizler bu tavrınızı sürdürdükçe, bu ülkeyi yeni vatan seçmiş gençlerin aidiyet duygusunu köreltiliyor ve onların içinde yaşadığı topluma mesafeli yaklaşmasına yol açıyorsunuz. Oysa bugün burada, iki toplumun ortak geleceğini daha nasıl iyi şekillendirebiliriz? sorusu ekseninde fikir üretebilseydik!” dedi. Mustafa Çelik ayrıca yer yer eleştirilen odağında yeralan, “PKK, Terör ve Azınlıklar” gibi konulara da değindi. Çelik, Türkiye'nin Kürt sorunu değil, ayrılıkçı bir terör sorunu olduğuna da vurgu yaptı.

Panelde söz alan CDU milletvekili İsmail Tipi, Almanya'da Selefi-ler'e karşı sürdürdüğü mücade- nin konu edilmesi üzerine, sağ veya sol cephe odaklı terör belası kadar, din eksenli yaratılan teröre karşıda ortak mücadele çağrısında bulundu. Tipi Türk kökenli bir Alman parlamenter olarak, her iki toplumu da anlayabildiğini belirtti ve sık sık gündeme gelen tartışma ve eleştiri başlıkları konusunda sonuca gidebilmek için, diyalog ve empatinin önemli bir araç olduğuna vurgu yaptı. Tipi, Batılı parlamenterlerin Türkiye'ye sürekli parmak sallayarak, akıl veren “bilge adam” konumu yerine, dostane yöntemleri önerdi. Avrupalı milletvekilleri Michael Gahler ve Thomas Mann, “Cumhurbaşkanı Erdoğan'ın, İngiltere örneğinden yola çıkarak, Türkiye'de de AB Süreci konusunda referanduma gidilebileceği “yönündeki çıkışının hatırlatılması üzerine: “Her ülke halkı istediği konuda istediği zaman oylama yapma hakkına sahiptir. Ancak, Türkiye'nin böyle bir referandum gitmemesi gerektiğini düşünüyor ve tavsiye ediyoruz. Çünkü önemli olan halkın temsilcilerinin yer aldığı parlamenter sistemdir. Halk oylaması da, geniş tabanlı görüntü verdiği için, demokratik algısı yarattığı için kulağa hoş gelebilir. Ancak Avrupa'da bile bu demokratik yöntem yüzünden “halk oylaması” diye çıkan sonuçların çoğu kez olumsuz neticeye yol açtığı da iyi biliniyor. İsviçre buna güzel bir örnektir. Ayrıca İngiltere'nin son referandum sonuçlarını da güncel bir örnek olarak görebiliriz.” görüşünü savundular.

Tüm dostlarımızın ve müşterilerimizin
Ramazan Bayramı'nı
en içten dileklerimizle kutlar,
sağlık ve başarı dolu günler dileriz.



**Karmez'in üstün kalitesini
şimdi özel fiyatlarımızla deneyin!**

DÖNER SİPARİŞLERİNİZ İÇİN

SATIŞ: +49 69 941 955 30

E-MAIL: YENER@KARMEZ.COM



Değerli Okurlarımız;

Tertemiz ve düzenli sokaklar, yeşil parklar, işleyen bir sağlık sistemi ve yeterli sayıda spor ve yüzme tesisi, bir şehirde yaşayan her insanın en doğal arzusudur. Bu altyapı imkanlarını sunabilen bir şehirde, insanlar da huzurlu olur ve kendi dört duvarında rahat yaşar.

İşte bütün bunların gerçek olabilmesi için, orada sağlam ve yeterli bir tekniğin yanı sıra, bu tekniği işleyebilecek yönetebilecek vasıflı işgücüne de gereksinim duyulur. Bu bağlamda, bütün bu işleyen sistem,

Frankfurt için 10 bini aşkın personeli ile, kentimiz için önemli bir görevdir. Personel sayısı dikkate alındığında, şehrin en büyük işvereni konumunda bulunan Frankfurt Belediyesi, aynı zamanda sunduğu meslek eğitim imkanları ile de bilinir. Bahçecilik veya marangozluktan tutun da teknik yüksek okullar ile işbirliği halinde bilgi işlem uzmanlığına kadar birçok alanda meslek eğitim imkanımız vardır. Kamu hizmeti gören belediyemizdeki meslek

RÖMER MEKTUBU

eğitim imkanları arasında özellikle idari hizmetleri sayabilirim. Bu kentte yaşayan bir vatandaş için hüviyet mi çıkacak? Ehliyet mi düzenlenecek? Oturma izni veya inşaat müzadesi mi hazırlanacak? sosyal hizmetlere yönelik başvurular mı sonuçlandırılacak? Bütçe mi hazırlanacak? Veya bu para kapasitesi mi yönetilecek? Bunun için gerekli müfettiş mi yetiştirilecek? Bunları Frankfurt Belediyesi

bünyesindeki eğitim modellerinde de görebilirsiniz.

Ayrıca Mühlheim şehrinde konuşlanmış bir Polis Akademisi'nde yetişen genç polis memurların teori ağırlıklı staj bölümlerinin de Frankfurt'ta gerçekleştiğini de söylemek gerekir. Meslek eğitim aşamasında bile, öğrenciler, belli bir dönem sonra, kendi alanında gelen başvuruları ele alabiliyor, karar verebiliyor, yönlendirebiliyor ve vatandaşları da farklı konularda bağlayıcı biçimde bilgilendiriyor. Elbette bu

hizmetinin karşılığı olarak, eğitim aşaması bile olsa, belli miktar maaş da alıyor.

Hukuksal anlamda önemli bir bilgi birikimiyle donanan ve memur konumuna gelenler, sınavı başardıkları takdirde, belediye hizmetlerinde çalışabiliyor.

Hatta edindiği mesleki deneyimler sayesinde, ilgili bölümlerde üst düzey kariyer de yapabiliyor.

Mesleklerin kendi içindeki koşullarına bakacak olursak, lise mezunu veya buna denk gelen "Fachabitur" denilen paralel

geçişli diploma sahibi olmak ana koşul oluyor. Çok kültürlü bir kent olarak Frankfurt, bu özelliğini şehir yönetim kadrosuna da yansıtmayı hedefliyor. Ki böylece, farklı bakış açıları ve düşünce yöntemleri imkan bulup, çok kültürlülük yönetime de yansiyabilsin. Frankfurt Belediyesi bünyesindeki meslek eğitim imkanlarından yararlanmak isteyenler için öngörülen başvuru süresi 1 Temmuz 30 Eylül 2016. Bu konuda tüm ayrıntılı bilgilere www.my-frm.de adresinde edinebilirsiniz. Gerçekten kısa bir zaman ayırıp, bu sayfaya göz atmakta yarar vardır. Çünkü bölgemizin en cazip işvereni konumundaki yerel yönetimmiz, herkese kariyer yapma olanağı sunuyor. Denemekte yarar vardır. Esen kalınız, değerli okurlarımız...



Peter Feldmann
Frankfurt Anakent
Belediye Başkanı

Frankfurt Belediyesi'nde Meslek Eğitim İmkanları

*Bayram duyusunun, insanlığa,
sağlık, esenlik, barış dolu bir yaşam
günleri getirmesini diliyoruz...*

Asım TOZOĞLU

Tican e.V.

Schwalbacherstr. 58 . 60326 FRANKFURT/M.

Tel: 069-731919 e-posta: melik.sel@gmx.de

web sayfamızı ziyaret ediniz:

www.tican.eu



EDA CATERING

Yemek Servisi ve

Organizasyon Hizmetleri

Spessartstr. 42

63179 OBERTSHAUSEN

Tel: 0175-4940365

hamdi@eda-catering.de

*Düğün, nişan, sünnet gibi türlü
özel mutlu günleriniz ile, şirket,
dernek yemeklerinizde 18 yıllık
bir köklü deneyim ve kaliteli
servisimizle hizmetinizdeyiz.
Dün olduğu gibi, bugün ve yarın da...*

Yaşamınız ve mutlu günlerinizin bayram tadında olması dileğiyle...



acı gün dostunuz

20 yıl

ERENLER CENAZE

Uluslararası Cenaze Hizmetleri ve Cenaze Fonu

20 YILI AŞAN TECRÜBEMİZ İLE

24 saat Avrupa çapında cenaze nakli ve defin organizesi

Avrupa çapında Belediye ve Konsolosluklarda bürokratik işlemler

Cenaze ile Refakatçının adrese teslimatı

TAKSİT İMKANI

24 saat ücretsiz Avrupa hattı

00 800 - 900 900 90

Merkez
Hintergasse 6
65428 Rüsselsheim

Almanya, Hollanda, Belçika, Fransa, Avusturya, İsviçre

Şube
Wanheimerstr. 144
47053 Duisburg

www.erenler-cenaze.de

EMEKLİNİN DANIŞMANI

Doğan PÜRSÜN

Toplum Zeitung
"Emeklinin Danışmanı"
Postfach 11 33
63201 Langen
Faks: 06103-929225
rmtoplum@aol.com veya
toplum@toplum24.de



Soru: "...Yurtdışından borçlanarak emekli olma başvurumu Türkiye'de yapmak zorunluğum var mı? Yurtdışından da başvurabilir miyim?"

Yanıt: Borçlanma başvurusunu Yurtdışından da yapabilirsiniz. Burada bir sorun yoktur. Okuyucularımız yurtdışından borçlanarak emeklilik için hangi evrakların istendiği yönünde sorularını sık sık duyuyoruz. Eskiden yurtdışından Türkiye'ye giriş yaptığınızı gösteren pasaportunuzun sahifesinin noterden tasdikli suretini göstermek, yeterli

olan İlin ilçe Emniyet Müdürlüğü'nden Türkiye'ye giriş-çıkış belgesi isteniyor. Bu belgede bilgisayar ortamında Türkiye'ye giriş çıkış tarihleri yer almaktadır.
2. Nüfus Cüzdanı - Kimlik Sureti
3. Pasaport Fotokopisi
4. Yurt Dışında sigortalı çalıştığınızı gösterir Alman Emeklilik Sigortası'ndan alacağınız belge (Versicherungsverlauf)
5. Ev hanımı için yurtdışı ikametini gösteren oturma izni belgesi
6. Yurt Dışı Borçlanma Başvurusu-Formu

Borçlanma Başvurusunu Yurtdışından Yapabilir miyim?

Türkiye'de Borçlanarak Emekli Oldum. Almanya'da Prim Ödemek Zorunda mıyım?

Soru: "...Her iki ülkede de emekli oldum. Kesin dönüş yapmayı düşünmüyorum ve ikamet iznini iptal ettirmedim, adresimi sildirmedim. Türkiye'de emekli olduğuma göre, Almanya'da da hastalık kasasına prim ödemek zorunda mıyım?"

Yanıt: Bu konu Almanya ve Türkiye'de emekli olup Almanya'da oturumunu devam ettiren herkesi ilgilendiriyor. Almanya'da emekli aylığı alan ve oturumu olup ikamet edenlerin burada hastalık kasalarına kayıtlı olmaları gerekir. Almanya'da emekli aylığı almaya başlayınca, hastalık kasası primi ve bakım sigortası primi kesilir.

Almanya'da oturumunuz devam ettiği sürece, hastalık kasasına hastalık sigortası ve bakım sigortası primleri emekli aylığınızdan kesilir. Almanya'da emekli aylığı alıp oturumu görenler, Türkiye'de emekli olunca iki ülkede hastalık ve bakım sigortası hakkına sahip oluyor. "Almanya ve Türkiye'de emekli oldum, hastalık sigortam var, iki sigortaya ihtiyacım yok" diyemezsiniz.



Wiesbaden'de Balık ve Lezzetin Gerçek ve Tek Adresi:

Günay's Fisch

Schwalbacher Str. 50, 65183 WIESBADEN . Tel: 0611 - 98 86 78 97

Hergün saat 10:30 - 21:30 arası açığız. Topluluk rezervasyonu yapılır.

Bizi daha yakından tanımak için: www.guenays-fisch.de

18.000 Müşteri Olma Şansı

Rüsselsheimer Volksbank adlı banka, 18.000 müşterisi olan 11 yaşındaki Afsoon Faried ve ailesini Köln'deki Phantasipark'ta 10 Eylül tarihinde keyfince bir gün geçirme ikramiyesi ile mutlu etti. Yılın belli dönemlerinde, her yaştan müşteri grubuna yönelik eğitimsel ve keyifli zaman geçirici etkinlikleri ve sosyal girişimleri ile bilinen Rüsselsheimer Volksbank'ın Genel Müdürü Josef Paul, sürpriz ikramiye belgesini Afsoon'a Anakent Belediye Başkanı Patrick Burghardt ile birlikte

takdim etti ve Afgan kız çocuğu ve ailesini kutladı. Başkan Burghardt, bankayı sosyal boyutlu çalışmalarını ve dernek faaliyetlerine yönelik sponsorluk projelerinden ötürü tebrik etti. Afsoon Faried (önde ortada belgesiyle) bu ödülünden ötürü mutlu olduğunu, sınıfta arkadaşlarına anlattığını ve Eylül ayındaki gezi gününü iple çektiğini söyledi. Üstteki fotoğrafta Afsoon Faried, kardeşleri Nahia ve Maisoon, annesi Manizha, babası Amhet Faried'in yanı sıra, Josef Volksbank Genel Müdürü Josef Paul, Anakent Belediye Başkanı Patrick Burghardt banka müdür yardımcısı Carsten Heidebrink ve banka müşteri ilişkileri çalışanlarından Jana Michalz birlikte görülüyor. Rüsselsheimer Volksbank sadece bu kente özgü bir finans kooperatifi olup, 8 ayrı şubede 125 personel ile hizmet veriyor ve müşterilerin yaklaşık yüzde 50'si göçmenlerden oluşuyor. Banka son üç yılda üye sayısını 1000 kişi artırmış oldu.

EVO-Akımı

„Pişirmek bizim işimiz. Ve bu noktada EVO enerjisine güveniyoruz.“

Serdal Cavus,
Çavuş Fırını Pazarlama Şefi

EVET!

Birlikte pişirir, işimizi hallederiz.



İMBİK

Yüksel Pazarkaya

Büyük Britanya seçmeni Avrupa Birliği'nden ayrılma kararı aldı. Ortalık karıştı. Oysa, yüzde 52 birlik içinde kalma sonucu çıksaydı bile, Avrupa Birliği yine bir tarihi döneme girmişti. Önce İngiltere'ye bakalım. Yetmişli yıllarda AB'ye giriş başvurusuna de Gaulle 'hayır' demişti. Sonradan girdi de ne oldu? Britanya, Schengen uygulamasının dışında, Euro para biriminin dışında, başından beri özel koşullara sahip, son olarak Cameron'un sıkı bir pazarlık sonucu elde ettiği ayrıcalıklar da cabası. Ama masada oturuyordu, oy sahibiydi. Şimdi masada oturmayacak, oyu da olmayacak. Norveç ya da İsviçre gibi imtiyazlı ortak olarak özellikle ekonomik ilişkilerini yürütecek. Ama geçiş süreci belki uzun ve ağırlı bir süreç olacak.

Sorun bence bu değil. Sorun, Avrupa Birliği'nin kuruluş ilkelerine bağlı olarak sağlam temeller atmadan 28 üyelik bir büyümeye gitmesidir. Avrupa Birliği bugün feci biçimde

Brexit Ya da Sil Baştan

'obez'. Serbest Pazar ilkelerini belki genellikle yaşama geçirmiştir, ama Kopenhag kriterleriyle belirlenen siyasi ölçütlere, sonunda Maastricht ekonomi kriterlerine de aldırılmaz ve vurdumduymaz bir duruma gelmiştir. Çünkü, bu kriterlere entegre olamayacak uyumsuz ülkeleri art arda başka siyasi, ekonomik ve hegemonyal gayelerle almış, göbeğini hastalıklı bir bünye olarak şişirmiştir. Kuruluş ilkelerinin başında gelen, "barış" ilkesini, kendi sınırlarının dışında hemen hiç görmezden, istemezden gelmiştir. Yugoslavya halklarının birbirini kırmada AB'nin payı yok mu, ne kadar? Ukrayna ile Rusya kırımını baştan önlemek, barış ölçütünün bir gereği

değil miydi? Kendi sınırlarının dibinde barışa aldırılmaz görünen AB, daha uzak coğrafyalarda ya doğrudan savaşa katılmakta ya da Amerikan uydusu olmakta beis görmemiştir. Bugün baş ağrıtan göç ve mülteci sorunu bunun sonucudur.

Ya iç barış? Avusturya, Almanya, Fransa, Hollanda vb üye ülkelerde ur gibi büyüyen ırkçı akımlar ve partiler, iç barıştaki aldırılmazlıkların bir sonucu değil midir? İç barışın birinci koşulu, demokratik laik hukuk düzeninde bireyin (seçmenin) katılımı ile mümkündür. Oysa, Britanya'da şimdi resmen sandıktan çıktığı gibi, siyasal yapılanmaya gittiğini söyleyen AB, Brüksel'i salt demokrasi ötesi tutmuş, halklarla Brüksel yönetimi arasındaki demokrasi makası gittikçe kapanması gerekirken, gittikçe daha açılmıştır.

Brexit'in getirdiği ilk karmaşa geçtikten sonra, asıl sancılı bir döneme girdiğimizin ayırdına varacağız. Eski yanlışları ve eksikleri düzeltmeden yeni sağlıklı bir AB doğmaz. Umarım, bu ders alınır.

Binbir Yüz FRANKFURT Yine Rengarenk

ADA GmbH

STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

Klingerstr. 24
60313 FRANKFURT/M.
Tel: 069 - 133 83 62 0
Faks: 069 - 133 83 62 31

33 yıllık deneyimli bir kadroya sahip olan şirketimiz Yeminli Mali Müşavirlik hizmetini Klingerstr.24 60313 Frankfurt adresinde sürdürüyor

Her gününüz, bayram tadında olsun diyor, yurttaşlarımıza mutluluk, sağlık ve esenlik dolu bir yaşam temenni ediyoruz.

Ada GmbH
Vergi Uzmanınız
Nilüfer Tunç

UZMANLIK ALANLARIMIZ:

- Finanz u. Lohnbuchhaltung
- Her türlü Yeminli Müşavirlik hizmeti
- İşyeri denetim ve aylık-yıllık bilanço
- Şirket kurma ve şirket danışmanlığı
- Ev sahibi olanları yönetici hizmeti (Hausverwaltung)
- Devletlerarası Vergi Anlaşması (Doppelbesteuerungs-Abkommen)



Almanya genelinde önemli etkinliklerinden sayılan ve Frankfurt'ta 10 yıldır süregelen "Parade der Kulturen-Kültürlerin Şöleni" onbinlerce insana renkli bir gün yaşattı. 80'i aşkın ülkeden, müzik kostüm ve dansların eşliğinde gerçekleşen bu geleneksel sokak şöleni nedeniyle, şehiriçi trafiği önemli ölçüde aksadı.

Main nehri kıyısında yürüyüş geçiren ekiplerin canlı müzik eşliğindeki gösterileri, tüm sokakları dolduran binlerce insanın büyük sempatisini topladı. Frankfurter Jugendring - Gençlik Birliği'nin öncülüğünde gerçe-



Haber: Hamide KÜÇÜKLER

Demirkan da birer konuşma yaptılar ve atmosfere yönelik olumlu mesajlar verdiler.

Göstericiler burada bekleyen binlerce ziyaretçi ile bütünleşerek, Frankfurt'un çok kültürlü doku-

suna, barış içinde birlikte yaşam hedefine ve ırkçılık, ayrımcılığa karşı mücadelede kararlılığına dikkat çekti.

Kültürler Şöleni, gece geç saatlere kadar Main nehri kıyısında kurulan yerel uluslararası derneklerin yemek içecek standları ile, binlerce meraklı ziyaretçiyi cezbedi. Konuklar,

yer yer yoğun yağmura rağmen, etkinlik alanında kalmaya özen gösterdi. Bu arada, kurulan sahnelerde konserler de programa hareket kazandı.

(Şölenin diğer renkli fotoğrafları gazetemizin FB sayfasından "Toplum Gazetesi veya Toplum Hessen Zeitung" görebilirsiniz)



kleşen bu etkinlikte, korteje katılan binlerce göçmen, daha sonra Römer meydanında toplandı. Bu bölümde Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann'ın yanı sıra, şölenin ilk yıllardaki öncülerinden Hessen milletvekili Turgut Yüksel ile, Alman sinema dünyasında önemli yer edinen Renan

MPU - Yardımı

Kolay Yoldan Ehliyetinizi Geri Alın.

Dr. Cengiz DENİZ
MPU - Uzmanı
Geprüfter MPU-Berater (VFP)

Schäfergasse 17, 60313 Frankfurt
Tel. 069 - 74 73 22 58 ve 0179 - 25 49 289

Almanya'da sayıları giderek artan Türk girişimci ve esnafların, bürokratik ve mali alandan bilgi eksiklikleri, onların ticari yaşamlarını yer yer olumsuz etkiliyor ve gereksiz kayıplara yol açıyor.

ATİYAB adlı genç bir örgütlenme olan Almanya Türk İşveren ve Yatırımcı Birliği'nce geçen ay Frankfurt'ta düzenlenen bir bilgilendirme toplantısında konuşan Mali Müşavir Hatice Çavuş, bu ülkedeki güncel yasal değişimlerden ve geleceğe yönelik yeni planlardan sözetti.

Çavuş, 1 Ocak 2017'den itibaren nakit parayla çalışan tüm işyerlerine "YazarKasa" uygulamasının başlayacağını belirtti ve 2016'daki geçiş döneminin ardından, berber, dönerci, bakkal ve buna benzer tüm esnaflara, işyerinde mal ve hizmet alım satımında yazar-kasa bulundurma ve her ticari işlemi kaydetme uygulamasının, yeni yıldan itibaren mecburiyet kazanacağını hatırlattı.

Hatice Çavuş, Almanya'da son zamanlarda faiz oranlarının çok düşük olduğuna vurgu yaptı ve vergi indiriminden yararlanmak için en uygun yolun gayrimenkule yatırım yapmak olduğunun altını çizdi.

Bu gayrimenkulden kira gelirinin, banka faizini karşıladığı gibi, kimi zaman yatırımcıya kar bile sağladığını hatırlatan Hatice Çavuş: "Bu durumda, yatırımcı bu kar payı ile, anaparadan da geri ödeme yaparak, kredi borcunu kısa sürede bitirebilir" diye konuştu. Çavuş, girişimcilerin kredi taleplerinin be-

Almanya'da Girişimci ve Esnafların Bilmesi Gerekenler

klenmedik gerekçelerle çoğu zaman suya düştüğüne işaret etti ve: "Örneğin 22 Mart 2016 tarihinde yürürlüğe giren bir yeni yasa, kredi almak isteyen girişimcinin yaşını dikkate alıyor ve kredinin geri ödemesi konusunda, bu kişinin ileride emekli olunca alacağı emekli maaşını inceliyor. Bu kişinin sözkonusu aldığı krediyi emekli maaşıyla ödeyip ödeyemeyeceği hesaplanıyor" dedi.

Mali Müşavir Çavuş ayrıca: "Örneğin 55 yaşındasınız ve geçmişteki ödentilerinize bakarak emekli maaşınız hesaplanıyor. Bu maaş düşük ise, kredi başvurunuz maalesef kabul edilmiyor." diye konuştu.

Hatice Çavuş, miras davasının da kişileri yakından ilgilendirdiğini sözlerine ekledi ve şu bilgileri verdi:

"Almanya'da geçen 50-60 yıllık göç sürecinde, Türk toplumunun da önemli bir birikimi oluştu. Bunu kimse inkar edemez. Hemen hepimizin birşeyleri var. Vatandaşlarımız bu konuyu gözardı etmesin. Diyelim ortada 1-2 ev veya arsa var ve bankada bulunan hesaplarla, miras 2 milyon Euro'yu bulabilir. Ancak bu birikime karşılık 500 bin banka kredi borcu olabilir. Geriye 1,5 milyon kaldığını varsayalım. Burada Almanca'da "Erbschaftsteuer" denilen miras vergisi devreye girer. Burada miras sahiplerinin dik-



katli olması gerekiyor. Çünkü bu konuda dikey veya yatay mirascılık maddesi gündeme geliyor. Miras vergisi yüzde 50'ye kadar çıkabiliyor. Oldukça karmaşık bir konudur. Anne babasından miras kalan kişilerin bu konuda bir zarara uğramaması için mutlaka uzman bir vergi danışmanına başvurmasını öneriyoruz."

Kredi uzmanı Gazi Güleç ise, daha çok işletme ve girişimcilerin kredi konusunda çektikleri sıkıntılara değindi ve başvuru sahiplerinin dikkat etmesi gereken noktalar üzerinde durdu.

Gazi Güleç, konuşmasında kredileri, "Konut", "Şahsi", "Girişimci" ve "İşletme" diye 4 ayrı bölümde topladı. Güleç, kredi başvurusu yapılma aşamasında, müracaat sahibinin gözönünde bulundurması gereken ön hazırlık dönemini anlattı. Güleç bu konuda şunları söyledi:

"Başvuru sahibinin son üç yıldaki gelir belgelerini (Steuerbescheid, Gewinnermittlung, BWA gibi) ibraz etmesi gerekiyor. Bu arada borçlu kişilerin Almanca'da "Schufa" diye bilinen olumsuz puan bilgi havuzundaki yeri de, başvurunun akibeti açısından önem taşıyor. Bu arada unutmayalım, başvuru sahibi Schufa olumsuz bölgesinde olmayabilir ancak, Schufacoring denilen puan durumu kötü ise, kredi başvurusunda yine sorunla karşılaşabilir. Bu durumları yaşamamak için, başvuru sahibinin vergisini zamanında ve düzgün ödemesi, giderlerini ödemeyi aksatmaması, banka hesap girdi çıkışlarının düzenli olmasına özen göstermelidir." dedi.

Gazi Güleç, piyasada varolan girişimci kredilerinin sanıldığı kadar kolayca kullanıma sunulmadığına da işaret ederek, krediye ihtiyaç duyan girişimcilerin, bu işe yönelmeden önce mutlaka uzman bir kuruluştan bilgi ve hazırlık bakımından destek istemesini önerdi.

Güleç daha sonra: "Krediye ihtiyaç duyan kişinin, işletme programında önüne bir hedef koyması ve bunun için de bir program hazırlamasında son derece fayda vardır. Kısa ve orta vadede işletmesini genişletmek isteyen girişimci, krediye ihtiyaç duyuyorsa, mevcut gelir-gider kalemlerini disiplin altına alması faydalı olur. Bu da, girişimcilerin veya şahısların "Schufa" denilen ticari bilgi havuzundaki fotoğrafı da iyi olur." önerisinde bulundu. Çavuş ve Güleç, birkaç yıllık genç girişimlerin kredi taleplerinden sonuç alabilmesi için "Businessplan" denilen ve ticari durumu gösteren bir plan hazırlanmasının önemli olduğunu altını çizdi. Uzmanlar ayrıca, kredi talebinin olumlu karşılanması için, girişimin geçmişte edindiği kar kadar, geleceğe yönelik üretimin başarı şansının da önemli rol oynadığını vurguladı. Uzmanlar, kredi taleplerinin olumlu değerlendirilmesinde, işletmenin son 3 yıllık bilançosunun da önemli olduğuna işaret etti.

Hırsızlık Artışı

Almanya'da dükkanlardan yapılan hırsızlıklar geçen yıl 2,24 milyar Euro'ya ulaştı. Bu boyutun bir önceki yıla oranla 100 milyon Euro daha fazla hırsızlığın gerçekleştiği anlamına geldiğini belirten uzmanlar, ekonomiye büyük bir darbe olarak tanımlanan bu gelişmede, soygun işlerinin organize çetelerce yönetilmesinin rol oynadığını söylüyor. Verilen bilgiye göre, mağazalarda kurulan onca teknik gözetleme sistemlerine rağmen hırsızların çaldığı değer, piyasadaki satış fiyatı ise, 4 milyar Euro'yu buluyor ve bu da Gayri Safi Milli Hasıla'nın (GSMH) binde birine denk düşüyor.

600 Bin Araca Çağrı

Ünlü otomobil firması BMW, çocuk oturaklarındaki teknik

KISA HABER

bir hata ve yeterince güvenli olmadığı gerekçesiyle, halen kullanımda bulunan yaklaşık 600 bin aracı geri çağırıyor. Şirket yönetimi, maliyetin ağır olmasına rağmen, X3 ve X4 modellerinden birkaçındaki çocuk oturaklarında tesbit edilen teknik eksikliği, herhangi bir yaralanma olayı olmasına rağmen, yine de gidermek zorunda olduklarını bildirdi.

Idstein Caz Festivali 8-10 Temmuz

Idstein kasabası, 8-10 Temmuz günleri arasında 6 ayrı sahnede, 39 orkestrali bir caz müziği programı ile konukları ağırlayacak. Konuya ilişkin verilen bilgiye göre, Almanya

genelinde 200 ayrı öneri arasından seçilen gruplarla hazırlanan kapsamlı programda uluslararası alanda tanınmış önemli caz müziği sanatçıları da yer alıyor. Programda ayrıca, geleceğin caz sanatçıları olarak tanımlanan genç müzik öğrencilerinin konserleri de



izlenebilecek. Idstein Caz Müziği Festivali'nde hazırlanan programın ayrıntıları için irtibat kanalı şöyle: www.idstein-jazzfestival.de

Şiirler ile Türkülerin Rüsselsheim Buluşması: 10 Temmuz

Türkçe şiir ve Anadolu'nun özgün sevilen türkülleri, 10 Temmuz Pazar günü Rüsselsheim'da buluşuyor. Rüsselsheim Barışevi e.V. adlı derneğin, yaz tatili öncesindeki bu son kültür etkinliğinde, şiir tutkunu, dize dostu Gazeteci Mehmet Canbolat, hem kendi kaleme aldığı, hem de usta kalem ve yüreklerden beslenen Türkçe şiirleri seslendirecek. Barışevi Müzik grubu da, hem yer yer şiirlere eşlik edecek hem de, Türkçe sevilen türkülleri ses-

lendirecek. Bu etkinlikte Rüsselsheim Stadtwerke kuruluşu da, bölgede yaşayan Türk aileler için bir hizmet tanıtım programı yapacak. Saat 14'te başlayacak olan bu etkinliğin adresi şöyle:

"Jugendhaus . Hessenring 76 . Rüsselsheim". Yetkililer, çocuklar için, salonda bir de bakım hizmeti sunulacağını, gençlerin çocuklar ile keyifli saatler geçireceğini ve etkinliğe girişin ücretsiz olduğunu duyuruyor.



Darmstadt-Bursa Kardeşliği 45 Yaşında



Darmstadt ile Bursa şehri arasında 45 yıl önce başlayan ve Almanya ile Türkiye arasındaki ilk kardeş kent projelerinden biri olarak bilinen dostluk ilişkisi, geçen ay yapılan "Avrupa Haftası" ile yeni boyutlar kazandı. Darmstadt'ın değişik ülkelerden kardeş kentlerinin de davetli olduğu bu uluslararası buluşmada Bursa'yı belediye meclis üyesi Nihal Gökten, Darmstadt Belediyesi Protokol ve Dış İlişkiler Şube Müdürlüğü yöneticilerinden Nursema Çiftçi ve Aynur Bakan temsil etti. Belediyede yapılan "Avrupa ve Entegrasyon"

konulu çok amaçlı bir etkinlik bağlamında, çok sayıda çalıştay da yapıldı ve farklı kardeş kentlerden gelen konuklar ilişkilerin dünü bugünü ve geleceğine yönelik görüş ve önerilerini paylaştı. Yine aynı günlerde Alman ressamlar Christel Frank ve Christiane Klan'ın "Bursa'nın tarihi varlıklarını resmeden eserlerinden oluşan bir sergi Justus Liebig Haus salonunda sergilendi ve Bursa şehri tanıtıldı. "Sınırların Buluşması" adlı geleneksel orman yürüyüşüne, Darmstadt Anakent Belediye Başkanı Jochen Partsch da katıldı. Yer yer

sağanak yağmur altında gerçekleşen yürüyüşte, katılımcıların imdadına, güzergah boyu kurulan tanıtım çadırları yetişti. Luisenplatz adlı meydana gerçekleşen "Kardeş Şehirler Buluşması"nda, mülteciler konusu da ağırlıklı gözlendi. Bölgedeki göçmen derneklerin kenti mutfak kültürlerinden örnekleri sergilediği bu açık alan şöleninde, müzik ve dans örnekleri de ziyaretçilere güzel saatler yaşattı. Bu arada etkinlikte, Besidos Müzik Grubu da, sahne aldı ve dans müzikleri ile, alanı coşturdu. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Kreis Offenbach'tan Gitti, Afrika'da 50 milyon İnsanın Ruhani Lideri Oldu

Hessen eyaletinde ve özellikle Kreis Offenbach bölgesinde 90'lı yılları yaşayanlar mutlaka anımsayacaktır. Uzun bir dönem Kreis Offenbach Yabancılar Meclisi Başkanlığı yapan Rufus Ositelu'dan söz ediyoruz. O artık, dünya çapında tanınan bir isim. Çünkü, Ositelu artık dünyada yaklaşık 50 milyon inanmış insanı bünyesinde barındıran ve çoğunluğu Afrika kıtasında bulunan "Aladura" kiliselerinin başında görev yapıyor. Yani Vatikan için Papa ne

ise, Rufus Ositelu da, Afrikalı Aladura kiliselerinin ruhani lideri olarak aynı anlama geliyor. Rufus Ositelu bu görevi 2012 yılından bu yana sürdürüyor. Böylesine yüksek bir göreve gelmesinin öyküsü de oldukça ilginç. Afrika ülkeleri 1920'li yıllarda İngiliz Anglikan Kiliseler çizgisinden ayrılma kararı almış. Çünkü, otoriter bir dokusu olan İngiliz kiliselerindeki kurallara göre, örneğin papazlara evlenme yasağı varmış. Oysa Afrikalılar, bağımsız olmak,



evlenmeye anlayış göstermek ve herşeyden de öte, kıda kültürünün ayrılmaz parçası olan müzik ve

danslarından vazgeçmek istememiş. Afrika'ya özgü Aladura Kiliseleri oluşumunu 1925 yılında başlatan ise, Rufus Ositelu'nun babası. Ondan da görevi ağabeyi almış. 90'lı yıllarda Frankfurt ve Kreis Offenbach arasında yaşayan, bilgisayar programcılığını öğrenen ve yabancılar politikasına zaman ayıran Rufus Ositelu 1998 yılında memleketi Nijerya'ya dönmüş. Ağabeyinin de ölmesi üzerine Aladura Kiliseleri Papalık Konseyi, en üst ünvanı Rufus Ositelu'ya vermiş. O, bugün Frankfurt ve Kreis Offenbach'taki yerel politika yıllarını gülümseyerek anımsıyor ama, şimdi hitap ettiği kitle, dünya çapında 50 milyonu buluyor. Papalık görevini de severek yapıyor. Göreve gelir gelmez yaptığı ilk iş ise, Aladura Kiliselerini baştan aşağı bilgisayar ile donatmak. Afrika'daki kiliseler için devrim niteliğindeki bu projeyi ise, Frankfurt Sachsenhausen semtindeki bir firmada aldığı bilgisayar programcılığı eğitimine borçlu olduğunu söylüyor. Aladura Kiliseleri'nin Frankfurt'ta da bir posta kutusu temsilciliği var. 50 milyon insana ruhani liderlik yapan 64 yaşındaki Rufus Ositelu, yaklaşık 25 yıl yaşadığı Rhein Main bölgesine sık sık geliyor ve bu ülke ile ilişkilerini sıcak tutmaya ve genişletmeye özen gösteriyor. (Haber: Silvia BORRONI)



Anwältinnenbüro A. Schmidt & M. Ergül-Puopolo

- ▼ Aile ve Miras Hukuku
- ▼ Kira ve Trafik Hukuku
- ▼ Ceza Hukuku
- ▼ İş Hukuku

64521 GROSS GERAU
Mainzer Strasse 8
info@anwaeltinnenbuero.com
Tel: 06152 - 957099
Faks: 06152 / 957096



Hukuk ve adalet arayışında dostane işbirliğimiz ve siz değerli müşterilerimize hizmetlerimizin 10. yılındayız. Doğru, ciddi ve güvenilir hukuk hizmetimizin önümüzdeki yıllarda da devam edeceği inancı ve istenciyle, bizlere bugüne dek olan güveninizden ötürü en içten teşekkürlerimizi sunuyoruz.

Daha nice mutlu bayram günleri dileğiyle....

Avukatlarınız A. Schmidt ve M. Ergül Puopolo



Shida Bazayr. 1988 Hermeskeil doğumlu bir genç. İranlı bir göçmen ailenin çocuğu. Berlin'de gençlere yönelik sosyal bir projede çalışıyor. Geçen ay, Wiesbaden'e davetliydi ve Literaturhaus diye bilinen edebiyat sohbetleri mekanına konuk oldu. O'nun öyküsü, öyle sıradan kelimelerle anlatılacak gibi değil. İlk bakışta oldukça çekingen bir doğası var... Vücut dili liseli bir kız çocuğun

heyecanını andırıyor. Mekandaki mini sahnede ellerini nereye koyacağını adeta bilemiyor. Sanki mahcup ve utangaç ve acemi biri. Oysa öyle mi? Değil. Çünkü, biraz da bu kalabalık heyecanından nereye koyacağını bilemediği parmakları önemli bir romana imza atmış. Hem de hayatında hiç görmediği bir ata diyarı, yani İran'ı,

sırf beş yaşında farkettiği sınırsız yazma ve anlatım yeteneği ve hayalgücü ile ve elbette bir dizi kitap okuyarak, büyüklerini dinleyerek, büyük bir kültürün beşiği olan



"Sessizdir Tahran'da Geceler"

İran toplumunu, tarihini, acısın ve yazgısını çok farklı bir üslup ve pencereden anlatmış. Ne büyük cesaret? Nasıl bir ruh hali diye merak ediyor insan. Almanya doğumlu genç bir kız,

İran'ı kaleme almış. Kitap "Sessizdir Tahran'da Geceler - Nachts is es leise in Teheran" adını taşıyor ve Alman edebiyat dünyası ortalamasında oldukça kalın bir eser.

Shida Bazayr'ın anne babası, Şah rejimine, baskı ve sömürüye karşı direnen muhalif kanattan isimsiz kahramanlar. Halk hareketi olarak, canları pahasına girdikleri muhalif hareketin ardından, Humeyni'nin devrim ve özgürlük sözlerini beklemeye, umutlanmaya başlamışlar.

Ne var ki, Şah'tan kurtulmak isterken, İran halkı, işçisinden öğrencisine, kadından erkeğine, esnafından aydınına kadar herkes, bir anda yeni bir dikta rejimine girdabına sürüklenmiş.

Öyle bir rejim ki, bugün bile kaç kuşağı tek tek öğütürken, gücünü korumuş. Bazayr ailesi de, Humeyni rejiminden kaçmayı, canını kurtarmayı başarmış mutlu azınlıktan birisi. İstanbul üzerinden kapağı Almanya'ya atmışlar. Çok şeylerini ve çok sevdiği bir dizi aile üyesini, dost çevresini İran'da bırakarak. Gözleri bugüne kadar hep arkada kalarak. Shida Bazayr, Almanya doğumlu ve kendisini bu topluma ait görüyor. Çünkü sosyalizasyonunu burada tamamlamış.

Tüm yaşamını doğup büyüdüğü Almanya'ya odaklamış. İran ile arasında bir organik bağ görüyor ancak anne babasından duyup dinledikleri, sürgündeki İran muhalefetinin çalışmalarına çocukluğundan bu yana tanık oldukça, ister istemez, bu ülkede birşeylerin iyi gitmediğini hissetmiş.

Anne babasından dinledikleri ve tanık olduğu bazı şeyleri hatırlamakla yetinmemiş ve çok sayıda kitap okumuş, internet ortamında kaynaklara erişmiş, görselleri, zamanın tanıklarıyla izlemiş. Ve bu birikimini önce not tutmayla başlamış ve çok geçmeden bölüm bölüm kaleme aldığı herşeyi, bir bütün haline getirmeyi planlamış.

"Anne babama çok şey bor-

çluyum. Bu kitabı yazarken, hiç yaşamadığım ve bir iki tatil döneminden tanıdığım bir ülkeyi, hem de toplumsal gerçekleriyle kaleme almak, tarihe ve zamana not düşmek kolay değildir" diyor. Zira, yazdıklarına ailesi çok destek vermiş ve bilginin en doğrusuna erişimde, onlar da katkı sunmuş.

Shida Bazayr, sanki, zamanın Karl May romancılığına soyunmuş gibi. Hiç görmediği şarki ülkelerde olup bitenleri hayal dünyasında romanlaştıran bir yazar gibi, o da hiç yaşamadığı İran'ı adeta bir zaman süreci içinde belgeleriyle birlikte, bir hikaye anlatırcasına, "ben" dilinde anlatmış.

Şah döneminde yaşanan baskılar, toplumsal direnişin gün ve gün büyümesi, Şah'ın devrilmesi, Humeyni'nin büyük bir törenle Paris'ten Tahran'a dönüşü, kısa sürede sönen özgürlük ve demokrasi umutları, yeni bir baskı dönemi, ajanlar, suçlanan solcular, liberaller, muhalifler, zindanlar, kaçanlar ve umutları sönenler... Ve bir dizi insanın acı yazgısı... Ve elbette gidenlerin özlemiyle yanan geride kalanlar... Humeyni'nin İslam Cumhuriyeti altında yazgılarına boyun eğenler... Yurtdışında inişli çıkışlı ancak hiçbir sonuç vermeyen muhalif hareketleri... Yaban yaşamı.. Yalnızlık... Ne isterseniz bu romanda var. Hem de, genç bir dişi Karl May üslubuyla...

Shida Bazayr, Wiesbadenli gazeteci Shirin Sojitrawalla ile mini sahnede, "Çekip gitmek ve bir yerlere varmak" başlıklı edebiyat söyleşisinde soruları yanıtlarken, oldukça özgüven dolu ve yalın cevaplarıyla da dikkati çekiyor. Henüz yolun başında ama, gelecekte çok umutlu ve heyecanlı. Büyük yazar olma hayali gözlemindeki ışığa yansıyor. Çünkü yazmak, onun kanında var. Hayalinde bir o kadar da yazılmayı bekleyen bir dizi toplumsal ve sosyal konu...

Yolu açık olsun Shida Bazayr'ın... **Mehmet CANBOLAT Yorumladı.**

Nazi Almanyasından Genç Atatürk Cumhuriyeti'ne Bir Yol!



Haber: İsa DEVEÇKEN

Gazeteci-Yazar Halit Çelikbudak "Yurtsuz Kalanlar"

isimli dördüncü kitabından bölümleri Frankfurt Goethe Üniversitesi kampüsünde Türk öğrencilere okudu.

Hessen Türk Toplumu ve Frankfurt Türk Öğrenciler Platformu'nun (FraTÖP) Goethe Üniversite'nin Katolik Öğrenci Merkezi'nde düzenlediği okuma akşamında Halit Çelikbudak, yeni kitabında Goethe Almanya'sından Atatürk

Türkiyesi'ne sığınan Alman bilim insanlarının öyküsünü örnekledi. Çelikbudak: "Atatürk'ün gerçekleştirdiği önemli reformlardan biri de hiç şüphesiz "1933 Üniversite Reformu" dur. Cumhuriyetin ilanının onuncu yılındaki bu reform ile geleceğin bilim adamlarını yetiştirmek, Türk bilimini çağdaş bir seviyeye ulaştırmak hedeflenir. Genç Türkiye Cumhuriyeti'nin onuncu yılı kutlanırken Almanya'dan Nazi zulmünden kaçan Yahudi olan veya olmayan çok sayıda bilim, siyaset ve sanat adamı eşleriyle, çocuklarıyla üni-

versitelerde çalışmak üzere Türkiye'ye sığınır. Alman profesörlerin dönemi, danışman Prof. Albert Malche'nin 1932 yılında Türkiye'ye adım atmasıyla başlamış, Ankara'da Eduard Zuckmayer'in de 1972 yılı yaz aylarında ölümüyle kapanmıştır. Bu 40 yıllık bir dönem, 93 yıllık

Türkiye Cumhuriyeti'nin yarısına yakın bir dönemdir. Kitapta, Türkiye'de kalıcı etkileri olan, iz bırakan bu dönemi yazdım." dedi.

Okuma sonunda konukların sorularında yanıtlayan Halit Çelikbudak, "Kitabın hazırlanması için

uzun yıllar arşivlere girdim, çok araştırdım. Zamanın kişileriyle konuştum" diye konuştu. Halit Çelikbudak daha önce 50 Portre" (Önel Yayınevi/2013), "Beyaz Yerler Siyah Olacak" (Doğan Kitap/2014) ve "Umut Peronu" (Doğan Kitap/2015) isimli kitapları yazmıştı. Son kitap, Türkiye'deki tüm kitapçılardan, Almanya'da ise Frankfurt'taki Türk Kitabevi'nden temin edilebiliyor. (069-250506) (Haber: İsa DEVEÇKEN)





ALMANYA HUKUKU Victor PFAFF

Almanya'da ceza yasaları-mızda derin bir bir uykuda olan bir kural vardır. Ki bunlar, ceza mahkemele-rinin salonlarında fazla ko-nuşulmaz. Hatta hukuki yayınlar ve yorumlarda da fazla yer bulmaz ve nere-deyse hiç bir konuda örnek de gösterilmez.

Ancak bunun günışığına çıkmasının kahramanı, Tür-kiye Cumhuriyeti Cumhur-başkanı Erdoğan oldu.

Yani Alman Ceza Yasası'nın 106. Maddesi'nden söz ediyorum. Yani bu yasa maddesine göre, ister eyalet ister federal düzeyde olsun, Almanya'da yasa koyucu

organlara, mesela bir milletvekiline, hukuk dışı bir yolla, şiddet ve belli veya belirsiz bir anlama gelecek söz veya davranışla tehdit etmek, 3 aydan başlayıp, 5 yıl hapse kadar uzanan bir cezayı öngörüyor. Bu işe yeltenmek ise, ceza kapsamına giriyor ve hatta kimi durumlarda bunun cezası bir yıldan başlayıp, 10 yıla kadar uzanıyor.

Biliyorsunuz, Almanya'da 11 federal millet-vekili bir süredir polis korumasında bulu-nuyor. Hepsinin ortak bir yönü var. Onlar, aile kökleri, Türkiye'ye dayanan birer Alman milletvekilidir. TC Cumhurbaşkanı, işte bu 11 Türk kökenli Alman parlamentere, Fede-

ral Meclis'te geçen ay alınan "Ermeni Soykı-rımı" kararına verdikleri destekten ötürü, "teröristlerin Almanya'daki uzantıları" itha-mında bulunmuş ve onların "kanının bozuk olduğu"nu söylemiştir.

Erdoğan'ın "kanları bozuk" çıkışı, Alma-nya'da da bir zamanlar "Safkan Alman" şartının yasalarda yer aldığı dönemi hatırlatmıştır. Bu da 1933 yılı Nisan ayında "Devlet Memur-luğunu Yeniden Tesis Etmeyi" düzenleyen bir yasanın 3. maddesini günışığına taşımıştır.

"Safkan Alman" olma arayışı, hiç kuşkusuz sadece memurluk ile kalmamıştır. Her kim, damarlarında Alman kanı taşıdığını kanıt-layamaz ise, o kişiler sadece işyerini yitirme korkusunu taşımakla kalmayacak, aynı za-manda kendini birgün toplama kamplarında bulma riskini de yüreğinde hissedecektir.

Bu bağlamda 11 Alman milletvekili, Er-doğan'ın bu çıkışından sonra, ağır bir haka-rete uğramakla kalmamış, aynı zamanda ölüm tehditi ile de yüzyüze gelmiştir.

Gelinen durum, bence çok ciddiye alınması gereken bir noktadır. Çünkü tehlike, bu kişilerin herhangi bir sebeple Türkiye'ye git-mek zorunda kalması nedeniyle de kendini göstermekle kalmayacaktır. Almanya'nın hemen köşesinden birinde de bu risk ortaya çıkabilir. Çünkü bu ölüm tehditine içselleştirebilecek tipler, Almanya'nın her tarafında mevcuttur ve aramızdadır. Her ne kadar Er-doğan, böyle bir sonucu düşünmemiş, iste-

memiş olsa bile, tehditleri kendine görev edi-nebilecek insanlar maalesef, hemen her yerde mevcuttur.

Belki sizler de takip ettiniz. İngiliz bayan milletvekili Cox, geçen ay benzeri bir olayın kurbanı oldu. Köln'ün Anakent Belediye

Alman Ceza Yasası ve 106. Madde

Başkanı Reker, şimdiki görevi için 10 ay önce aday olduğunda, ağır sonuçları yaşanan bir suikaste maruz kaldı ve şans eseri ölümden döndü. Cumhurbaşkanı Erdoğan için, "Ağzından çıkan sözlerin nele malolabile-ceğini düşünememiş olabilir" gibi sözler söy-lenemez.

Bu arada şunu da söylemek gerekir. Keşke Federal Meclis'teki milletvekilleri, bu "Ermeni Soykırımı" meselesini ele almadan önce, Almanlar'ın 20. yüzyılda yaptığı ilk soykırım hakkında biraz geniş bilgi sahibi ol-salardı! Adım atabilselerdi!

1904 - 1908 yılları arasında, Heroro ve Nama halklarına, açıkça soykırım yapılmıştır. Ne yazık ki, bu konuda bugüne dek ne Federal Hükümet, ne de Federal Meclis bir tavır al-mıştır.

Neden acaba? Yanıtı basit. Çünkü böyle bir karar alındığı zaman, Namibya, Alman devletinden önemli bir tazminat talebinde bulunacaktır. Oysa Almanya için kolayına kaçmıştır. "Ermeni Soykırımı" konusunda al-dığı tercihli karar, kendisi açısından bir sor-umluluk getirmeyecektir.

Türkülerle Andılar



Darmstadt geçtiğimiz ay, ilginç bir müzikal etkinliğe sahne oldu. AKM- Darmstadt ile Ozan Müzik Okulu işbirliğinde gerçekleşen programda, 1487 yılında doğan büyük Ozan Şah Hatayi, eserle-riyle anıldı. Hürşehit Köse yöneti-mindeki topluluk yer yer grup olarak, kısmen de konukların ka-

tılımla, İran doğumlu Ozan'ı ta-nıttı. Etkinlikte yapılan tanıtım toplantısında ise, Şah Hatayi'nin 37 gibi genç bir yaşta yaşamını Azerbaycan'da yitirdi. Şah Ha-tayi, Anadolu Alevi cemlerinde, nefes'leri en sık yer alan ulular-dan biri olarak kabul görüyor. Konuşmalarda, Şah Hatayi'nin

babasının Şeyh Haydar, annesinin ise Akkoyunlu Hükümdarı Uzun Hasan'ın kızı Alemşah Halim

Begüm Sultan olduğuna dikkat çekildi.

Haber: Hamide KÜÇÜKLER

Alman Anayasa Mahkemesi İlginç Bir Karara İmza Attı "Her Küfür, Polise Hakaret Sayılmaz"

Federal Anayasa Mahkemesi, geçen ay sonuçlandırdığı bir ilginç davada, Almanca olarak "Alle Polizisten sind nicht Bastard" şeklinde söylenen bir öfkeli küfü-rün, polise hakaret olarak değeri-lendirilemeyeceğine karar verdi. Mahkeme, böylesi bir küfürü,

düşünce özgürlüğü kapsamında değerlendirdi. Gerekçeli kararda: "Eğer böyle bir söz, genel anlamda değil de, belki bir polis veya grubu hedef alsaydı, o zaman "hakaret" sayılırdı" denildi. Polis Sendikası ise, Anayasa Mahkemesi'ni, bu kar-rından ötürü kınadı.

"Başörtü ile Devlet Stajı Yapmaya Yeşil Işık"

Augsburg İdari Mahkemesi, devlet stajı yapan Aqilah S. adlı, başörtülü müslüman bir hukukçu adayına, devlet dairesinde başı kapalı olarak hizmet vermeye getirilen yasağın

yasadışı olduğuna karar verdi. "Az. Au 2 K 15.457" dosya numaralı bu önemli karara göre, kişinin inanç özgürlüğü anayasal güvencede bulu-nuyor ve engellenemez.

Yabancı Diplomaların Almanya'da Tanınması



Almanya'ya yerleşen göçmenlerin, kendi ül-kelerinde aldıkları üni-versite veya meslek eğitim diplomalarını bu ülkede tanıtımalarında yaşanan zorluk, gün-celliğini sürdürüyor. Darmstadt Ticaret ve Sanayi Odası IHK, Zenaatkarlar Odası (HWK) ile Darmstadt Göçmenler Birliği'nin müşterek düzenlediği

etkinliğe, ülkesinden di-ploma sahibi çok sayıda kişi ilgi gösterdi. IHK uzmanı Kiyani ile HWK yetkilisi Gross-kopf, dinleyici göçmen-lere, diplomaların tanınma süreci hak-kında ayrıntılı örnekler verdi ve katılımcıların kendi özel konularına ilişkin soruları yanıtladı. Uzmanlar, her ül-kede gerek yüksek okul

gerek meslek eğitimine ilişkin eğitim koşulları ve belge tanziminin far-klı olduğuna işaret etti ve Almanya'daki den-kleştirme işleminin de bu nedenle yer yer uzun zamana gereksi-nim duyurduğunu hatırlattı. Fotoğrafta katılımcılar ve yetkililer birlikte gönüllüyor.

Haber: Hamide KÜÇÜKLER

"Meslek; Kıymetini Bilene Altın Bilezik Gibidir."



Gelişmiş ülkelerde bireylerin toplumda belli ölçüde söz sahibi olabilmesi için kalifiye olması büyük önem taşıyor ve eğitilmiş insanlar bu özelliklerinden ötürü, hem kendi hem de ailesinin geleceğini güvenceye alabiliyor. Almanya bu anlamda oldukça deneyimli bir ülke ve dual eğitim sistemi yoluyla, teoriyle uygulamayı birarada götürerek, kendi ekonomisinin bugününü ve gele-

ceğini güçlü inşa ediyor. Bu gerçeğin toplumun geniş katmanlarıncan kanıksanması amacıyla okullar başta olmak üzere, hemen her alanda tanıtım ve özendirme kampanyaları açılıyor. Rhein Main bölgesinde de benzeri bir duyarlılığı büyütmek için 23 yıldır yapılan "Meslek Eğitim Fuarı" geçen ay Frankfurt'ta gerçekleşti. Bölgeden 60'a yakın kurum ve orta ölçekli-büyük kuruluş adına açılan tanıtım çadırlarında, o mesleğin özellikleri uygulamalı olarak gösterildi. IHK - Ticaret Odası ve HWK - Zenaatkarlar Odası, İş Bulma Ajan-

sının desteğinde düzenlenen ve Rhein Main bölgesinden okulların işbirliğinde gerçekleşen Meslek Eğitim Fuarı'nın iki gün boyunca 20 bini aşkın kişi ziyaret etti. Genellikle sınıflar halinde Frankfurt'taki bu önemli fuara gelen öğrenciler, ilgi duabilecekleri meslek dalları üzerine kafalarına takılan sorulara yanıt aradı, mesleğin ayrıntıları üzerine yer yer uygulaması sohbetleri de gerçekleştirdi. Organizasyon sorumlusu Mai Schlotte, bu Meslek Eğitim Fuarı'nın yedi ayrı bölümden oluştuğunu hatırlattı ve meslek eğitiminin yanı sıra, üniversite okumak veya kendini belli alanlarda geliştirmek isteyenlerin de, bu fuarda imkan bulduğunu



söyledi. Fuar bağlamında iki gün boyunca çeşitli konferans ve açık oturumlar da düzenlendi.

Osman Çıtır'dan Gençlere Gelecek Mesajları



Bu fuarın bir diğer ilginç yanı ise, Mannheim'dan Türk kabare sanatçısı Osman Çıtır'ın "Comedy macht Schule" adlı ve öğrencileri bir meslek eğitimi yapmaya teşvik eden yaklaşık 2 saatlik sahne performansıydı. Farklı

"En son dakika ve en zor ana kadar bile mücadele ediniz. Mutlaka üretken olmak istediğinizi gösteriniz. En umutsuz anınızda bile, - Asıl şimdi zamanı - diyerek, mücadeleci ruhunuzu sergi-

deşinin son ana kadar yaşamak için verdiği mücadeleyi de anlatırken, uzun süre güldürdüğü salondakileri yer yer gözyaşına da boğdu. Çıtır, yaşamından kesitleri örneklerken sık sık salona mesaj verdi ve herşeyin bittiğinin sanıldığı anda bile, bir umut ışığının olduğuna işaret etti ve:



uluslardan 200'ü aşkın öğrencinin birlikte soluksuz izlediği programda Osman Çıtır, değişik kültürlerin belli başlı sözleri ve davranış biçimlerini tiyatral biçimde sundu. Kendi çocukluktan gençliğe geçiş döneminde yaşadığı zorlukları, bunalımlı dönemi ve hatalarını ve ihmal ettiği fırsatları ayrıntısına kadar işleyen Osman Çıtır, lösemi kar-

leyin. Çalışmak, üretmek, başarılı olmak istediğinizi baskalarına gösteriniz. Meslek eğitim yeri alabilmek için, ilginizi, gücünüzü, yapabileceklerinizi ısrarla anlatınız." dedi. Çıtır, gösterinin sonunda uzun süre ayakta alkışlanırken, gençler, genç Türk sanatçıyla resim çektirmek ve imza alabilmek için uzun kuyruklar oluşturdu.

Almanya'da Şirketlerin Hızla Büyüyen Kaygısı:

Kalifiye Eleman Açığı

Almanya'da işletmelerin orta vadeli en önemli sorununun, kalifiye eleman açığının artacak olması olduğu söyleniyor ve bu kaygının, örneğin ABD'de Donald Trump'un, çılgın ve radikal görüşlerinden ötürü Başkanlığı ele geçirip, dünyadaki dengeleri altüst etme endişesinden de önde geliyor. Alman Ticaret ve Sanayi Odaları Birliği Başkanı Eric Schweitzer, meslek eğitim alanındaki durgunluğun gelecek açısından olumsuz bir yön gösterdiğine dikkati çekiyor ve çizilen onca pembe tabloya rağmen, meslek eğitimi almış, kalifiye eleman açığının hızla büyüdüğüne işaret ediyor.

Schweitzer'in tesbitlerine göre, 2013 yılından bu yana dual sistem denilen meslek eğitimine girenlere kıyasla, üniversiteye devam edip akademik kariyer düşünen genç insanların sayısı, çok daha fazla ve bu sayı 500 bin civarında seyrediyor. Kısa adı DIHK olan Ticaret ve Sanayi Odaları Birliği verilerine göre, Almanya'da meslek eğitim imkanına sahip 191.000 işletme var ve bunların üçte biri, bünyesindeki eğitim imkanı için öğrenci bulamadı. Bu oran doğulu eyaletlerde yüzde 45 iken, Batı'da ise yüzde 28 oldu. Gençlerin meslek eğitimine ilgisi sektörel olarak da değişiyor. Örneğin inşaat sektörü, çok önemli imkanlar sunmasına

rağmen, yüzde 30 oranında kalifiye eleman açığı yaşıyor. Resmi veriler, Almanya'da 14 bin inşaat şirketinin meslek eğitimi için bir tek başvuru bile almadığının altını özellikle çiziyor. Federal Çalışma Dairesi kayıtlarına göre, 2015 yılında öğrenci bulamayan meslek eğitim yeri sayısı 41.000 civarında idi. Ki bu sayı, 1999'dan bu yana en büyük açık olarak gösteriliyor. Kendisine meslek eğitim yeri bulamayan öğrenci sayısı ise 20.700 oldu. DIHK Başkanı Eric Schweitzer, birçok şirketin eğitecek meslek öğrencisi bulamamasını, okullardan mezun olan öğrenci sayısının azalmasına karşın, hedef kitle olan genç kesimin üniversite hayallerine bağlıyor. Bu arada gençlerde, öğrenme, ekip çalışma disiplini ve uzun süreli plan yapma kültürünün zayıflaması da, meslek eğitimi alanındaki gerilemeye sebep olduğu kaydediliyor. Schweitzer, bir soru üzerine: "Mültecilerin bu alandaki açığı kapatabileceğine inanmadığını" ifade ediyor ve: "İşletmelerin sayede yüzde 3'ü mültecilere olumlu bakıyor. Şu anda Almanya'da meslek eğitimi alan mülteci sayısı ise 10 bin civarında. Ancak bu alanda da bir açık var. o da, Almanca dil birikimi. Bu eksik olunca, işletmelerin işi zorlaşıyor." diyor.



Çok Kültürlülük, İşletmeler İçin Bir Artı Değerdir"

Almanya'da işletmelerin çok kültürlü bir personel politikası izlemesinin ne gibi yararı olacağı konusu, son yıllarda öne çıkmaya başladı ve bu alanda çalışmalar yapan kurum ve kuruluşlar, toplumsal duyarlılığı artırmak ve tanıtmak için her yolu deniyor. Frankfurt'ta bu yıl dördüncüsü düzenlenen "Diversity Tag" yani çeşitlilik günü etkinliğinde de bu konu işlendi ve personel politikasında farklı kültürlerden temsilcileri istihdam eden şirketlerden bazıları ve bu nedenle elde ettikleri başarılar örnekledi. Bu etkinlikte ayrıca, kalifiye olan ve bir alanda uzmanlaşmış kişilerin toplumsal yaşama uyumunun daha kolay olduğu ve entegrasyon sayesinde bireylerin toplumsal yaşamdaki başarısının da o oranda arttığına vurgu yapıldı.

KUBİ e.V. ile göçmenlere yönelik meslek yaşamına kazandırma projelerine öncülük eden Berami e.V. adlı derneklerince Frankfurt Bornheim semtinde düzenlenen açık alan tanıtım etkinliğinin açış konuşmasını, Inbas IQ Hessen kuruluşu adına Constanze Brucker yaptı. KUBİ e.V. Müdürü Arif Arslaner, günümüzde yaşamın ayrılmaz parçası olan çoğulculuğun egemen olduğu toplumda, çok dilliliğin önemine değindi. Arslaner ayrıca: "Çok kültürlülük artık iş yaşamımızın ayrılmaz bir parçası konumuna gelmiştir. İş dünyası da bu çok kültürlülüğü üretim dünyası ve pazar için bir artı değer olarak benimsemiştir. Bu yenilginin toplumun geniş katmanlarınca kabul görmesi gerekir." dedi. Frankfurt Belediyesi Uyum İşleri Siyasi Sorumlusu Nargess-Eskandari Grünberg ise, kadınla-

rın fırsat eşitliğinden yeterince yararlanmadığından yakındı ve bu tür eğisel projeler sayesinde bu soruna bir ölçüde çözüm sağlanabildiğini ifade etti. Narges Eskandari, entegrasyon teşvik programları ile, göçmenlerin iş piyasasına uyum sağlamasını belediye olarak desteklediklerini ifade etti. Çeşitliliği sayesinde başarılı olmuş göçmen kökenli işadamları ve işkadınlarının, proje ve girişimlerini tanıtmaya imkanı da bulduğu toplantıda, kadınlardan oluşan vurmalı çalgılar topluluğu Moribayassa da kısa bir müzik dinletisi sundu. KUBİ'nin IQ kapsamında yürüttüğü MUV projesinde, 15 göç kökenli girişimciye, sürdürülebilir bir büyüme ve personel eğitimi



konusunda destek olmak amacıyla bir yıl süren bir program uygulanıyor. Programa katılan göçmen girişimci, bir yıl boyunca "Mentor" denilen tecrübeli bir işveren rehberliğinden yararlanıyor. Bunun yanı sıra, programda, her işletmenin ihtiyaç duyabileceği değişik konularda uzmanlar tarafından birer günlük eğitim veriliyor. Tamamen ücretsiz olan bu programda katılımcı girişimciler ayrıca resmi kurumlar ve diğer ilgililer ile tanışarak, önemli bir iletişim ağı ve tanıtım imkanına erişmiş oluyor. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

...Ve artık Almanya'da Herkesin Bir Banka Hesabı Açtırma Hakkı Var

Avrupa Birliği yasalarına uyum çerçevesinde, ikamet konumu ne olursa olsun, Almanya'da bulunan herkesin, istediği bir bankada hesap açtırma hakkı, 19 Haziran 2016 tarihinden itibaren yürürlüğe girdi. Tüketici Haklarını Koruma Derneği'nin açıklamasına göre, hiçbir bankanın, müşteriden gelen hesap açtırma talebini geri çevirmeye hakkı bulunmuyor ve aksi takdirde birçok

kurum ve kuruluşun bu alanda mağdur kişilere yardımcı olmaya hazır olduğu da belirtiliyor. Almanya'da yeni bir dönemin başlangıcı olarak tanımlanan bu radikal uygulama, örneğin sığınma hakkı olmasa da, başvurusu bulunan mültecilerin de bir bankada hesabı olmasına imkan tanıyor. Bu konudaki başvurulara olumsuz yanıt verilmesi halinde,

"Ombudsman" diye tanımlanan arabulucu kişi ve birimler ile, "BaFin" denilen Bankacılık Denetleme Kurulu, Almanya'daki Tüketici Haklarını Koruma Dernekleri ile bankacılık ve AB hukuku bağlamında çalışan uzman avukatlar, hakkını aramak isteyenlere yardımcı olabilecek ve ilgili finans kuruluşu hakkında dava açabilecek.

Haber: Mustafa KÜLHANBEY

Almanya'nın En Büyük Posta Merkezi

Almanya'nın en büyük paket posta merkezi, Offenbach yakınlarındaki Obertshausen kasabasında hizmete açıldı ancak oluşan yoğun trafik yüzünden, bölge bu projeye yoğun tepki göstermeye başladı.

A3 otobanına 1 km mesafedeki sanayi bölgesinde yapımı tamamlanan ve toplam yedi futbol sahası büyüklüğündeki bu dev tesiste 6

km uzunluğunda olan ve insan eli değmeden gönderileri taşıyıp, adresine göre ayıran taşıyıcı bantlardan saatte 50 bin paketin işlemi yapılıyor.

Merkezde ayrıca, 330 kamyonun yük alabileceği rampa hizmet veriyor. Ancak kapasitenin esnekliğinden ötürü, 600 kamyonun da yük alıp indirebileceği şekilde düzenlenen posta paket işlem merkezinde 600 kişiye istihdam alanı açılmış oldu.

Merkezin başlaması, paket servisine büyük bir ivme kazandırmasına rağmen, çevredeki yerleşim merkezleri daha ilk günden trafik yoğunluğuna isyan etti. Bundan en çok etkilenen kasabalardan biri de, Türk kökenli poli-

tikacı Halil Öztaş'ın yılbaşından bu yana belediye başkanlığı yaptığı Heusenstamm oldu.

Halil Öztaş: "Kasabamızdaki trafik de çok yoğunlaştı. Vatandaşlarımızın isyanını anlıyorum. Daha henüz tam kapasite başlamadı. Durum bu kadar düşündürücü. Tam kapasiteye geçince, işin içinden çıkılmaz hale gelebilir."

dedi ve kamyonların A3 otobanına çıkması için alternatif yolun altyapısının vakit yitirmek-sizin hazırlanmasını istedi. Yetkililer, yapımına 2013'te

başlanan bu tesisin, internet satışlarının artması üzerine şart olduğunu hatırlatırken, ilk günlerde paketlerin alıcılara tesliminde gecikmeler de yaşanmaya başladı. İnternet ortamında satış yapan şirketler, bunu eleştirirken, ge-



cikmeler yüzünden satış-sipariş kaybı yaşadıklarını da söyledi. (Umut HOPLAMAZ)

AB'nin Ankara Büyükelçisi İstifa Etti

Avrupa Birliği'nin büyükelçisi olarak Ankara'da geçen yılın Eylül ayından bu yana görev yapan Alman diplomat Hansjörg Haber, sürpriz bir karar alarak, bu görevini 1 Ağustos 2016 tarihinden itibaren bırakacağını açıkladı. AB Dış İlişkiler Komiserliği'nden yapılan ve açıklamaya göre, Alman Büyükelçinin, Türkiye ile Almanya / AB

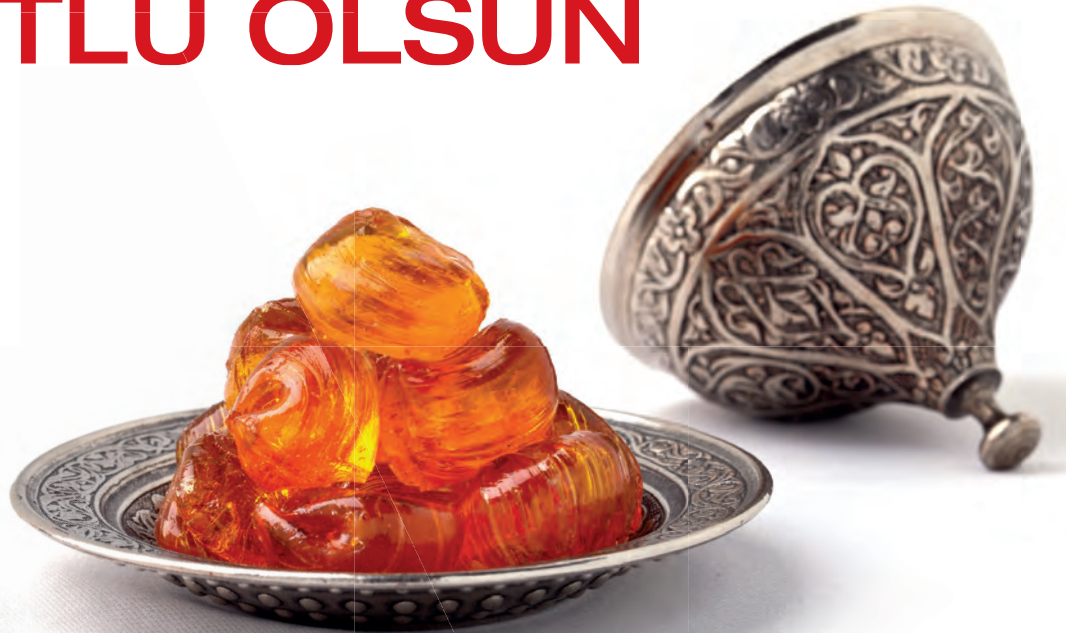
arasında imzalanan "Mülteci Geri Kabul Anlaşması" konusunda Türkiye'ye eleştirel yaklaşan sözleri, istifa kararında belirleyici oldu. Anımsanacağı gibi, AB Büyükelçisi Haber, bu anlaşma bağlamında, Türkiye'nin tutumunu eleştirdiği için Dışişleri Bakanlığı'na çağrılmıştı. (Haber: Murat ŞAŞMAZ)





Şeker tadında bir bayram
geçirmeniz dileğiyle;

**RAMAZAN BAYRAMINIZ
KUTLU OLSUN**





Kum Saati

(Öncesi Sayfa 1'de)

...Örneğin Alman Memurlar Birliği Hessen Teşkilatı Başkanı Heini Schmitt bir adım daha ileri gidiyor ve

çocuğun adını: "Hessen DİTİB teşkilatı, Erdoğan'ın Almanya'daki koludur." diyor ve üç adım daha ileri giderek, Hessen DİTİB'in Alman anayasası ve demokratik hukuk

devleti ilkelerine sadakat konusunda güven vermediği gibi bir iddiada bulunabiliyor. Ve soruyor: "Durum böyle iken, okullarımızdaki çocuklara İslam din bilgisi dersini verme yetkisini böyle bir derneğe nasıl emanet edebiliriz?"

Ardından düşündürücü çağrısını yüksek perdeden seslendiriyor:

"Hessen eyalet hükümeti, bu dersler konusunda DİTİB Hessen teşkilatı ile yaptığı sözleşmeden derhal vazgeçmelidir. Okullarımızdaki eğitimin anayasal kurumlar ve devlet denetimine geçmesi şarttır. Eğitim, Erdoğan'ın eyaletimiz Hessen'deki adamlarına teslim edilemeyecek kadar önemlidir."

Sözün bittiği yer, burası galiba. Erdoğan'ın günlük politikasını gerilimle yönlendirdiği doğru. Her yangına körükle gittiğini de kimse inkar etmiyor.

Ancak Memurlar Birliği Başkanı'nın bu tavri, kime, neye hizmet ediyor?

"Erdoğan'ı hedefe oturtacağım" derken, iki toplumun dostane ilişkilerine gölge düşürdüğü, bütünleşmeye hızla yol alan iki toplumun, birbirine

kuşkuyla bakmaya

başladığını görmüyor mu?

Hemen herkes birbirine laf yetiştirme-

kle meşgul.

Federal İçişleri Bakanlığı Müsteşarı Günter Krings, "Soykırım" tercihinde bulunan Türk kökenli milletvekillerine yönelik tehdit iddialarına bakarak, Almanya'da yaşayan Türkler'e adeta karşı bir tehdit savuruyor ve yabancılar dairesini

adres olarak gösteriyor. Karşı tehdit de hazır:

"...Her kim, Erdoğan'ın dümen

DİTİB Hessen, Almanya'daki "Ermeni Soykırımı", "Türk kökenli milletvekillerine tehdit furusu", "DİTİB, Erdoğan'ın Almanya'daki gizli koludur" gibi tartışmaların ışığında öne çıkan bir isim.

Başında ise, Neu Isenburg DİTİB Camii Başkanı Salih Özkan bulunuyor. Özkan, Federal Meclis'in "Ermeni Soykırımı" yolundaki tercih kararına yönelik eleştirileri, "demokratik bir hak" olarak görüyor ve buna karşılık Meclis kararının "talih-siz bir adım" olduğunu vurguluyor. Özkan, Türk kökenli federal milletvekillere yönelik ölüm tehditlerini ise, kesinlikle "anlaşılmaz ve kabul edilemez" şeklinde tanımlarken: "Tamamen duygusal gelişen bu tartışma, Türk Alman toplumları arasındaki dostluk ilişkisine ve birlikte yaşama gölge düşürmemelidir" diyor ve sağduyu çağrısı yapıyor.

DİTİB Hessen Başkanı Özkan ayrıca: "Bu ülkeyi yurt edinen Türkiye kökenli vatandaşların büyük bölümü, Cem Özdemir ve diğer Türk kökenli parlamenterlerin kendilerini artık temsil etmediğine inanıyor" diyor. Salih Özkan, 1915 olaylarının tam anlamıyla aydınlanamadığına da vurgu yaparak: "Almanya, keşke böyle bir talih-siz karara Meclis'te imza atmak yerine, örneğin yapıcı bir şekilde arabulucu rolüne girmiş olsa ve bu tartışmalı konunun tam anlamıyla aydınlatılmasına katkı sağlasaydı, çok daha isabetli olurdu" diyor. Salih Özkan: "Cumhurbaşkanı Erdoğan'ın Almanya'ya yönelik saldırgan ithamları konusunda ne düşünüyorsunuz?" yolundaki bir soruya ise: "Biz DİTİB teşkilatı olarak siyasi bir rant peşinde asla olmayız. Ancak her kim bu tartışmaya taraf ise, bu kesimlerin görüş ayrılıklarını medeni bir şekilde sürdürmesi, tartışması ve uzlaşma araması son derece yararlı olacaktır." görüşünü dile getiriyor.

Bilindiği gibi, Hessen eyaletindeki okullarda Müslüman öğrenciler için verilen Sünni İslam din derslerinin müfredatından DİTİB Hessen teşkilatı sorumlu bulunuyor. Bazı koşulları yerine getiren dini cemaatlara, Hessen Eyalet Anayasası bu hakkı veriyor. Bu yasadan yola çıkarak, Hessen Eyalet Hükümeti ile DİTİB Hessen arasında imzalanmış bir resmi anlaşma var. Özkan, DİTİB Hessen ile yapılmış bu anlaşmanın derhal iptal edilmesi yönündeki radikal çıkış ve talepleri üzüntü ile izlediğine vurgu yaparak:

suyuna giderse, Almanya'daki ikamet konumunu hatırlamalı ve olası sonuçlara hazır olmalıdır. Aramızda yaşayan yabancılar Erdoğan'ın nefret kampanyasına destek verenler,

toplumumuzda memnuniyetle karşılanmaz. Her kim O'nun gibi düşünür ve benzeri söylemleri tekrar ederse, bu ülkeye hukuk düzenine entegre olmamış demektir. Bu da o kişinin oturma izniyle de ilgili bir soruyu da

Devlet Bakanlığı görevinde bulunan Aydan Özoğuz'un, Hamburg DİTİB'in iftar yemeğine davet edilmesi ve son tartışmalardan sonra "güvenlik" gerekçesiyle, davetin geri çekilmesi, Alman medyasının eline yeni bir koz

"Erdoğan, Almanya'nın İçişlerine mi Müdahale Ediyor?"

gündeme getirir..."

Almanlar'ın yaptığı bu sert ve körü körüne hatalı çıkışlar yet-

verdi bence. İddialar arasında, DİTİB, ancak Erdoğan'ın isteği doğrultusunda hareket eden bir

teşkilat olduğu öne çıkmaya başladı. Gerisi malum... Sözün bittiği yer, böyle bir yer olmalı galiba.

Alman Anayasası'na sadakat yemini eden milletvekili, hangi kökenden gelirse gelsin, o ülkenin o devletin çıkarlarına hizmet eder. Türk kökenli ama Alman milletvekillerinden aksini beklemek, zaten ülkenin politikasına ters düşerdi. Bu bürokratlar, bu politikacılar ne zaman öğrenecek galiba...

Bu satırları kaleme aldığımız günlerde, Almanya Savunma Bakanlığı Müsteşarı'nın İncirlik'teki Alman askerlerle görüşmesine izin verilmesi haberi gündemi oluştururken, Bakanın sert eleştirileri, Yeşil milletvekili Volker Beck'in İstanbul'daki eşcinseller gösterisinde geçici olarak gözaltına alınması, bir grup parlamenter ve Alman sanatçının Erdoğan ve Davutoğlu başta olmak üzere bazı siyasetçi ve askeri şahsiyet hakkında "Savaş Suçlusu" gerekçesiyle dava açması, gerilim sürecine tuz biber oldu. Önümüzdeki günler, bakalım bize neler gösterecek?

Düşünüyorum... Savaşların kazananı

hiç yoktur, diye. Savaşlarda her iki taraf da kaybeder. Türkiye kaybediyor. Almanya kaybediyor. Bir diğer deyişle, Türkler Alman'dan, Almanlar Türk'den uzak duruyor maalesef...



Sağduyu Çağrısı

"Böyle bir şey söz konusu olamaz. Bazı ideolojik tartışmaların DİTİB üzerinden yürütülmesi teşkilatımıza yapılan bir haksızlıktır. Ancak biz herşeye rağmen bugüne kadar olduğu gibi başkanlıklar ve sivil toplum örgütleri ile gelecekte de toplumsal barış için güven içinde işbirliğimizi sürdürmeye ve anayasal hakkımızı kullanmaya devam edeceğiz" diyor.

"Erdoğan'ın Almanya'ya ve belli kurum ve şahsiyetlere yönelik sert ve müdahaleci tutumunu nasıl değerlendiriyorsunuz? Siz de böyle bir şeyi, müdahaleyi Hessen DİTİB teşkilatı olarak hissediyor musunuz?" yolundaki soruya karşılık ise, Salih Özkan şu yanıtı veriyor:

"DİTİB yeni oluşan bir teşkilat değil.

Bu cemiyet, sayın Erdoğan'dan önce de vardı ve aslolan kurumsal devamlılıktır. Bu açıdan baktığımızda cemiyetimize yönelik ithamları haksız buluyoruz. Oldukça çoğulcu olan ve siyaset üstü olma anlayışını benimseyen DİTİB hakkında belli çevrelerin yürütmekte olduğu polemikler ve iftiralar son derece üzücüdür. Zira DİTİB, otuz yılı aşkın bir süredir başta Müslümanlara ve bütün Topluma büyük dini ve sosyal hizmet vermiş ve vermeye devam edecektir. Bu gelişmeler karşısında Alman kamuoyu da, yanlış ithamlarla asılsız suçlamalarla adeta kutuplaşmaya zorlanıyor. Teşkilatımıza yönelik bu tür düşündürücü ithamlar, toplumda kafa karıştırıyor ve güven zedeleniyor. Gelecekteki birlikteliği barış içinde tesis edebilmek için ayrıştırıcı çıkışlardan nefret dolu söylemlerden kaçınmak, son derece önemlidir. Parti mitingleri için Almanya'da DİTİB teşkilatlarının seferber edildiği yolunda iddialar var. Dini bir teşkilat olarak tamamen siyaset üstüyüz. Ben yıllardır bu teşkilatın içindeyim. Yönetim kademesinde bizden önceki arkadaşlar gibi fahri olarak görev yapmaktayız. Gönüllü olarak güzel hizmetler vermeye çalışıyoruz. Bir yıldır da bu eyalet teşkilatında başkanlık yapıyorum. Teşkilatımızda da, her yerde olabileceği gibi bazı müferrer şeyler olmuş olabilir. Bunlar fahri olarak hizmet veren cemiyet üyelerimizin kişisel siyasi görüşleri sonucu bireysel yaklaşımlardır. Bu tür olayları hiç yaşamadım. Demokratik oy haklarını vatandaşların kullanmalarını teşvik etmekle birlikte DİTİB teşkilatı Almanya ve Türkiye'de bütün partilere eşit mesafededir."

miyormuş gibi, DİTİB teşkilatının iftar programlarına Alman milletvekillerini davetli listesinden çıkarttığı haberi de, kürekçi kavgasına adeta tuz biber oluyor. Entegrasyondan sorumlu Federal



Mehmet CANBOLAT

Türk Alman "Soykırım" Gerginliği İftar Sofrasına da Yansdı

Alman Federal Meclisi'nin Türkiye'ye yönelik "Ermeniler'e Soykırım Yapıldığı" yönündeki siyasi tercihinin ardından iki ülke arasında yaşanan gerilim, her geçen gün yeni boyutlar kazanıyor. Türkiye'nin Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan başta olmak üzere, çok sayıda politikacının Ankara'dan koyduğu tavır, Almanya'da da karşılıksız kalmıyor.

Türkiye'den gelen eleştirilere önce mesafeli yaklaşan Almanya da farklı cephelerden dolayı mesajlar vermeye başladı. Meclis'te "Soykırım" meselesine evet oyu kullanan 11 Türk kökenli milletvekiline "ölüm tehdidi" id-

diaları ve ardından özel koruma önlemleri medyada geniş yer alırken, eleştirilerin odağında Erdoğan yer alıyor.

Bu arada Almanya'da 800'ü aşkın kasaba ve şehirde cami cemiyeti olan DİTİB - Diyanet İşleri Türk İslam Birliği de eleştirilere maruz kalıyor.

DİTİB, Erdoğan'ın Almanya'daki gizli kolu olarak suçlanıyor ve AKP iktidarının, Almanya'nın iç politikalarına bu teşkilat yoluyla doğrudan veya dolaylı müdahalede bulunduğu iddia ediliyor.

DİTİB- Hessen Memurlar Sendikası Başkanı tarafından ağır biçimde eleştiriliyor ve: "Bu teşkilat Alman Anayasası değerlerine bağlı olmayan

ve tamamen Türkiye tarafından kullanılan bir organizasyondur ve bu teşkilat ile, örneğin Hessen eyaletinde Almanca din dersleri projesi derhal iptal edilmelidir" diye suçlanıyor.

"Soykırım" odaklı Meclis kararından sonra gerilen ilişkiler, Almanya'daki Türk Alman ilişkilerini de dondurmaya başladı.

Federal Hükümette Uyumdan Sorumlu Devlet Bakanlığı yapan Aydan Özoğuz'un, doğup büyüdüğü kent olan Hamburg'taki DİTİB teşkilatının "özel konuklar listesi"nden çıkartılması, bardağı taşıran son damla oldu.

Özoğuz, "DİTİB iftar programına Mayıs ayında davet etmişti. Ancak, geçen gün gelen bir elektronik posta ile, bu davete katılmamam öneriliyor. Gerekçe olarak, iftarda, şahsıma yönelik

ağır eleştirilerin olabileceği gösteriliyor." diyor.

Alman medyasında yer alan haber ve yorumlarda: "Keşke DİTİB Hamburg, asıl böylesi günlerde, Aydan Özoğuz'a yönelik daveti geri çekmeseydi. Asıl şimdi, yemekte olmasına özen gösterse ve böylece, DİTİB'in Ankara tarafından yönlendirildiğini kanıtlamış olsaydı" ifadesi de dikkati çekiyor.

Öte yandan Federal İçişleri Bakanlığı Müsteşarlığı da, konuya ilişkin bir değerlendirmede bulundu. Müsteşar, "Türk kökenli Alman milletvekillerine yönelik tehditler, kabul edilemez. Bu tehdit odaklarının oturma ikamet izinlerinde de değişiklik olabilir" diyerek, dolaylı bir ikamet tehdidi savurdu.

Haber: Murat ŞAŞMAZ

İftar Programları

Haber: İsa DEVEÇEKEN



Butzbach Ditib Fatih Camii'nin Türk Alman Sağlık Vakfı ile birlikte verdiği iftar yemeğinde, diyalogun önemine dikkat çekildi ve birlik, kardeşlik ve dostluk mesajları verildi.

TASV Başkanı Dr. Yaşar Bilgin, iftar sofralarının farklı din ve kültürden insanları buluşturduğunu vurguladı ve oruç tutmanın amaçlarından birisinin de paylaşmak olduğunu söyledi. Davete Frankfurt Başkonsolosu M. Mustafa Çelik, Hessen Eyaleti Meclis

likte yapılan iftarlar, bu değerlerin odak noktasını oluşturuyor." dedi.

Başkonsolos M. Mustafa Çelik: "Barış içinde yaşamak için, karşılıklı sevgi, saygı, anlayış ve hoşgörü gibi değerleri içtenlikle benimsememiz gerekir" diye konuştu.

Hessen Eyaleti Devlet Bakanlığı Müsteşarı Jo Dreiseitel ise, aynı sofrayı paylaşmanın, yemekten öte bir anlam taşıdığını söyledi ve: "Demek ki din, toplumu bir arada tutmak gibi bir işlev de üstlenebilir" dedi.

Hessen Eyaleti Meclis Başkanı Norbert Kartmann, Ramazan ve iftarın Alman kültürüne yerleşen bir değer olduğunun altını çizdi. Butzbach Ditib Fatih Camii Din Görevlisi Yaşar Erkan'ın Kuran-Kerim ve dua okumasının ardından, ezanı Giessen DİTİB Camii Din Görevlisi Muhammed Hanifi Duran seslendirdi.



Barış İçinde Yaşam AMA NASIL?

Wetzlar DİTİB Camii İftarında Diyalog ve Kardeşlik Mesajları



Wetzlar Ditib Camii'nde, farklı kültürlerin bir arada yaşayabilmesinin önemine vurgulandığı iftar davetinde, son haftalarda politikacılar yüzünden yaşanan durgunluğa rağmen, kalıcı olanın Türk-Alman dostluğu olduğuna vurgu yapıldı.

Wetzlar'daki iftar buluşmasına 400'ü aşkın kişi katıldı. Başkan Hacı Demiral: dernek olarak uyum hedeflerine yönelik projeleri cemiyet bünyesinde yapılan çalışmalarından söz etti.

Wetzlar Anakent Belediye Başkanı Manfred

diyalogun temelini inanç eksenli değerlere ve kültüre saygı duymaktan geçtiğini söyledi.

Oruç tutmak paylaşmaktır Hessen Eyaleti DİTİB Başkanı Salih Özkan, konuşmasında: "İftarların

Wagner: "115 ulustan insanların yaşadığı kentimiz çok renkli ve çok çeşitlidir. Wetzlar'da komşuluk kardeşlik ve dostluğun ön planda olmasından sevinçliyiz, mutluyuz" diye konuştu. Wetzlar eski Anakent Belediye Başkanı Wolfram Dette ise, dinlerarası

toplulu olarak yapılması kardeşliği dostluğu pekiştirir" dedi. T.C. Frankfurt Konsolosu Özkan Durmaz: "Ramazan, barış, affetme ve dayanışmayı simgeliyor. Farklı kökenlere sahip kişilerle olan birlikteliğimizin diyalog kurabildiğimizi ve İslam dininin barış dini olduğunu göstermesini umuyorum" dedi. Wetzlar Camii din görevlisi Davut Küskün Kuran-Kerim okudu.

Ditib Giessen Merkez Camii Din Görevlisi Muhammed Hanifi Duran'ın akşam ezanını okumasının ardından oruçlar açıldı.

Haber: İsa DEVEÇEKEN





İslam Toplumu Milli Görüş (IGMG) Teşkilatı Haiger Şubesi bölgede yaşayan büyük çoğunluğu Suriye ve Irak'tan gelen 100 mülteciye hergün iftar sofrası açıyor. Dernek yöneticileri ve üyelerinin katkılarıyla verilen iftar yemeğine IGMG Bölge Başkanı Bilal Kaçmaz, kent ve çevre kentlerden cami ve derneklerin yöneticileri ile çok sayıda Türk işadamı katıldı. İftar programında IGMG Haiger Başkanı İsmail Çimen, konukları

selamlayan konuşmasında çeşitli sebeplerden dolayı Avrupa'ya sığınmış ve Almanya'ya gelmiş mültecilerin zor şartlar altında yaşadıklarına işaret ederek: "Burada bulunmak ve yaşamak gerçekten zor. En çok da çocuklar etkilenmektedir. Dernek olarak mültecilerin yanındayız, onlarla dayanışma içindeyiz" dedi. Mültecilerle tanışarak dostluklar kurulmasını amaçladıklarını kaydeden din görevlisi Harun Narin de Kuran-ı Kerim okuyup,

Haiger'de Mültecilerle İftar

orucun önemi üzerine vaaz verdi. İftar davetine katılan Almanya Sigarasız Yaşam Derneği Başkanı Mehmet Şaşmaz aynı sofraya etra-

fında yapılan iftarların dostluğu, birlik ve beraberliği pekiştirdiği, manevi iklimin bulunmaz fırsatları olduğunu ifade etti. (Haber: İsa DEVEÇEKEN)



Frankfurt Yaşlı Bakım Yurdunda "Birlikte İftar" Programı

Frankfurt Sosenheim semtindeki Victor Gollanz Haus adlı yaşlı bakım merkezinin geleneksel iftar buluşması, geçen yıllarda olduğu gibi büyük ilgi gördü. Ev sahipliğini yönetici Ute Bychowski'nin yaptığı yemeğe TC Frankfurt Başkonsolosluğu'nda görevli Konsolos Kurtuluş Yücel'in yanı sıra, Türk ve Faslı cami derneklerinden başkanlar düzey-

inde temsilciler hazır bulundu. Bychowski, iftar konuşmasında, son aylarda Avrupa'da İslam karşıtlığının artmasına işaret etti dostluk ve barış ikliminin yeniden tesisi yönündeki dileğini ifade etti. Alman yönetici ayrıca, bu yönde Alman veya göçmen her kesimden dernek ve girişimlere önemli sorumluluk düştüğünü de hatırlattı. Frankfur-

ter Verband göçmen konuları uzmanı Dr. Hüseyin Kurt ise, bu sene iftar geleneğinin 13. etabının gerçekleştirildiğini vurguladı iftar davetine katılan çok sayıda yurt sakini yaşlı göçmenin bu buluşmadan mutluluğunun sevindirici olduğunu kaydetti. Edinilen bilgiye göre, Frankfurt'taki bakım yurtlarında 60 Müslüman ihtiyar insan da yaşıyor. Fotoğrafta, Mar-

tin Crédé (Victor-Gollancz-Haus müdürü), Dr. Hüseyin Kurt (Frankfurter Verband göçmen konuları danışmanı), Ute Bychowski (Frankfurter Verband yaşlı bakım hizmetleri müdürü), Kurtuluş Yücel (muavin konsolos), Şaban Umuncu (Ditib Höchst din görevlisi), Horst Klärner (papaz, manevi telkin uzmanı), Seyyar Türkmen (Ditib Höchst başkanı)

Üniversiteli Öğrencilerin Frankfurt İftarı

Almanya Türk Öğrenciler Birliği TÖB, Frankfurt'ta verdiği iftar yemeğinde çevre kentlerde öğrenim gören Türk Üniversiteli öğrencileri bir araya getirdi. Geçtiğimiz yıl kurulan TÖB'ün Frankfurt Başkonsolosluğu Türk

ediyoruz, edeceğiz" dedi. Almanya'da yaşayan üniversiteli Türk gençleriyle aynı sofrayı paylaşarak hem birbirlerini daha yakından tanıma imkanı hem de önyargıların bertaraf edilmesi fırsatını verdiklerini belirten Başkan Aydoğan, şöyle



Laubach'ta İftar Saatinde Ramazan Topu

Giessen kenti yakınlarındaki Laubach kasabasında yaşayan Türkler, oruçlarını Türk dostu Dieter Habermehl adındaki bir Alman tarafından dökülen iftar topundan yapılan atışla açıyor. 13 yıldan beri DİTİB'e bağlı Laubach Yunus Emre Camisi tarafından organize edilen "top atışı", belediyenin özel izniyle gerçekleştiriliyor. Laubach'a bağlı Wetterfeld köyü futbol sahasında yapılan top atışı sonrası Bürgerhaus Salonu'nu dolduran aralarında 100 kadar Suriyeli mültecinin de olduğu 500'e yakın davetliye iftar yemeği verildi. İftar programını organize eden Hakan Üstün, Ramazan toplu iftar programını özellikle çocuklar için düzenlediklerini belirtirken, Belediye Başkanı Peter Klug: "Kasabamıza yeni bir kültür katan böyle güzel etkinliklere desteğimiz sürecektir." diye konuştu.



(Haber: İsa DEVEÇEKEN)



Kültür Merkezi'nde organize ettiği iftara başta Frankfurt olmak üzere komşu kentlerde yüksek öğrenim gören Türk öğrenciler katıldı. Almanya'da okuyan Türk öğrencilere aile ortamı yaşatmak, ramazan ayında yalnız kalmamalarını sağlamak amacıyla bu programı düzenlediklerini belirten TÖB Başkanı Musa Aydoğan, selamlama konuşmasında amaçlarının Türk dili, Kültür, Tarih ve Edebiyat ağırlıklı çalışmalar yapmaktır olduğunu söyleyerek "Yürekle-rimizi Türk öğrencilere açıyoruz. Onlarla birlikte ahlak, sevgi ve maneviyat köprülerini birlikte inşa

konuştu: "Birlikte yapılan iftarın sembolik bir gücü var. Arkadaşlık dostluk ilişkileri çerçevesinde bu türden bir merak, empati ve karşılıklı güven ve yardımları geliştirmeyi arzu ediyoruz." Ramazan ayı ve oruç üzerine bilgiler veren TÖB Yönetim Kurulu üyesi Fikret Turan'ın okuduğu Kur'an Kerim'in ardından dualar eşliğinde oruçlar açıldı, iftar yapıldı. İftar sonrasında birlikte kılınan Teravih namazı sonrası Türk çayı ve kahvesi eşliğinde yapılan sahura kadar süren uzun sohbetlerle melekete özlemi giderildi. (Haber: İsa DEVEÇEKEN)



Anadil Türkçe'nin Önemi ve Almanya'da İki Dilli Eğitim

Frankfurt'ta Hessesli Türkçe anadil dersi öğretmenleri ve eğitim gönüllülerinin davetli olduğu bir toplantıda "Türkçe'nin ve İki Dilli Eğitimin Neden Önemli ve Gerekli Olduğu" konusu tartışıldı.

T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu Eğitim Ataşeliği'nin ev sahipliği yaptığı toplantıda, Almanya'da değişen genç kuşaklar ve Türk toplumu ve kültürüne aidiyet duygusunun körelmesi yönündeki mesajlar ve bunu engellemek için alınabilecek önlemler konuşuldu.

Eğitim Ataşesi Şadan Özdirik, "Almanya'da Türkçe, Yarım Dillilik, Çift Dillilik ve Çok Dillilik" konusunu irdelerken, sınırlı anadil ile yeterli anlam bağı kuramayan çocuklarımızın Türkçe'den hızla uzaklaştığına işaret etti. Özdirik: "Dilinden, kültüründen gurur duymayan çocuklarımız, ömür boyu aidiyet sorunu yaşar" dedi. Özdirik ayrıca, Türkçe'nin korunması için tüm kitle örgütlerinin çaba sarfetmesi

gerektiğini söyledi ve: "İki kültür arasındaki bocalamayı önlemeliyiz. Dil bayrağımızı yüceltmeliyiz." diye konuştu.

Toplantının bir diğer konuşmacısı ise, Giessen Justus-Liebig Üniversitesi Türkoloji Bölümü Yardımcı Dr. Aytekin Keskin oldu. Keskin konuşmasında: "2006 yılından itibaren bu ülkede doğan Türk çocukları, yasalar gereği Alman vatandaşlığını hak ettikleri için Alman sayılmaktadır. Böylece bu çocuklar için, Türkçe dili, anadil bağlamında hak olmaktan çıkmış olmaktadır." uyarısında bulundu. Keskin ayrıca, anne babaların anadil dersleri konusunda okul yönetimlerine başvurmalarını, haklarını aramalarını istedi.

T.C. Frankfurt Başkonsolosu Mustafa Çelik de, Hessen'deki genç Türk nüfusunun oldukça yoğun olmasına dikkati çekti ve: "Hukuksal hakkımızı kullanmalı ve anadilimizi geliştirme imkanı için seferber olmalıyız" yolundaki görüşlere destek verdi.

(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Hessenli Öğretmenlerin Yağmur Dinlemeyen Pikniği

MEB kadrosundan Hessen eyaletinde görev yapan Türkçe anadil dersi öğretmenleri, tatil öncesi piknikte biraraya geldi ve kötü hava koşullarına rağmen, gönüllülerince birkaç saat geçirdi. Eğitim Ataşesi Şadan Özdirik, Heidesheim pikniğinde yaptığı konuşmada: "Eğitim bölgelerimiz arasındaki me-

safeler bir araya gelmemize fazlaca olanak tanımıyor. Bu ve buna benzer etkinlikler sayesinde görev dışında da birlikte olabilmek hepimizi memnun etmektedir. Büyük bir aile olduğumuzu yüreктen hissettiğimiz bu güzel günde gönülümüzce eğlenip dinlenelim istiyor; hava koşullarına veya mesafelere aldırmaııp katıldığınız için hepimize teşekkür ediyorum." dedi. Etkinlikte ayrıca öğretmenler korosu da sevilen şarkıları yorumlarken, meydan halayları da programda eksik değildi.



THY Frankfurt'un Acentalar İle İftar Buluşması



(Fotoğraf: Hamide KÜÇÜKLER)

Türk Hava Yolları Müdürü Mehmet Akalın, acentalar ile Hessen eyaletinden kitle örgütü temsilcilerinin davetli olduğu iftar yemeğine: "İftar sofraları sadece yemek değil, birlik ve beraberliği pekiştiriyor. Kurumsal büyümemiz her

geçen yıl artıyor. 5 yıl üst üste "Avrupanın En İyi Havayolu Şirketi" olmayı başardık. 19 yeni kenti, uçuş ağıımıza ekledik. 60 milyon yolcu taşıdık. İstanbul'de yeni yapılacak havalimanının kapasite imkanı dikkate alırsanız, yeni uçuş

hedeflerimizin olacağını düşünebilirsiniz." dedi. Başkonsolos Mustafa Çelik ise, Ramazan ayının, insanları bir araya getirmesi açısından da önemli bir vesile olduğunu söyledi ve bu konuda THY yetkililerine teşekkür etti.

IRH Tepkisi: "İŞİD, İslam Devleti Olamaz! O Barbar ve Korkunç Bir Terör Örgütüdür"

İstanbul Atatürk Havalimanı'nda 28 Haziran 2016 tarihinde yaşanan ve 44 masum insanın ölümüne yol açan terör eylemine tepki gösteren IRH: "İŞİD, bir İslam Devleti değildir. Olamaz da. Olsa olsa, barbar korkunç, acımasız bir terör örgütüdür" dedi. Olayın hemen ardından Başkan Ramazan Kuruyüz imzasıyla yayınlanan kamuoyu bildirgesinde, ölenlere rahmet, yakınlarına ve Türk milletine baş sağlığı dilendi. Kuruyüz: "Terör, kimi hedef alırsa alsın, tüm insanlığı hedef almış demektir. Tüm insanlık, güçbirliği duygusu ve sorumluluk istenciyle, teröre karşı mücadele etmeye hazır olmalıdır" görüşünü savundu.

IRH Başkanı Kuruyüz: "Ramazan Ayı'nın Önemli İlkesi, Sosyal Adalettir"

Hessen İslam Cemiyeti olarak bilinen IRH teşkilatının geleneksel iftarı bu sene de Giessen'de gerçekleşti. Şehir meydanında kurulan dev çadırlardaki iftar sofralarına bölgeden çok sayıda Alman yerel politikacı, kilise temsilcileri ve geniş bir Müslüman vatandaş katıldı. IRH Başkanı Ramazan Karayüz, Ramazan ayının karakterini anlatırken, "Sosyal adalet ilkesi Ramazan ayının temel sütunudur." dedi. Kuruyüz ayrıca, son yılların en çok tartışmalı konusu olan Mülteci dramına değindi ve: Bugün dünyamızda 60 milyon insan, canını kurtarmak için yollarda. Bu sayı, 2. Dünya Savaşı'ndaki dramı da sollaştırmıştır." diye konuştu.



İngiliz Halkının Avrupa Şampiyonası'nda Attığı En Kritik GOOOLL! REFERANDUM - BREXIT!

...Ve yaz sıcaklarının nihayet patladığı ve Avrupa Kupası futbol karşılaşmalarının heyecanında en kritik gol İngiltere'den geldi. İngiliz vatandaşları: "Yeter artık!" dedi ve halk referandumda

"AB'ye hayır! Biz, İngilteremizi Geri İstiyoruz!" mesajı verdi. Bir diğer deyişle, İngiliz halkı, 24 Haziran 2016 günü referandumda, 1 milyon oy farkıyla, "AB'ye Elveda" dedi.

Yani, 1 milyon İngiliz vatandaşı, 28 üyeli, 508 milyonluk AB'nin yazgısını bir anda altüst etti. Ve bu gelişme, örneğin Malta veya Güney Kıbrıs gibi ülkelerin alabileceği olası "Ayrılma" kararına hiç benzemiyor. Çünkü, Topluluğun kopan kanadı, üçüncü büyük güç. Kolay değil.

Bizce, bu karar, Topluluktan ayrılma istencinden çok, Londra'da inanılmaz bir güç kavgasının, koltuk kavgasının yapıldığını ifade ediyor. İngiltere'de siyasetin hangi boyuta sürüklendiğini gün ışığına çıkartıyor.

Mutlaka duyuyorsunuz, "BREXIT" diye bir söz günlerdir yuvarlanıp gidiyor dillerde, ekranlarda, gazete sayfalarında. Bu sözcük, "Britanya'nın Çıkışı" anlamına geliyor ve referandum ile ortaya çıkan "AB'den ayrılma tercihi"ni ifade ediyor.

Aslında yeni bir sözcük değil. Bir anlamda bir önceki "GREXIT" sloganının aldığı yeni bir boyut. Yunanistan'ın ekonomik ve mali krizde boğulduğu yıllarda, yani bu ülkenin AB'den çıkması tar-

EXIT sözcüklerinin birleşimi "GREXIT".

Evet, İngiliz halkının AB'nin büyük ailesinden ayrılma kararı, herşeyin artık eskisi gibi olmaya çağını gösteriyor.

Peki olası değişimler ne olabilir? İşte size, "Azalan Para, Azalan

tişmalarına kadar uzanan süreçte, bir kelime oynuydu ve GREX ve

mayacak.

- AB resmi dilleri arasında olan İngilizce, İngiltere'nin "Ayrılma Kararı"na rağmen, kullanımda kalacak. Hemen her ülkenin İngilizce konuşmasının yanı sıra, İrlanda ve Malta'nın İngilizce'yi resmi dil olarak kullanmasından ötürü, bu dil AB'nin resmi dillerinden biri olarak kalacak.

- İngiltere, Almanya ve Fransa'nın ardından, AB kasasına milyarlık Euro tutarında aidat ödeyen üçüncü büyük ülke konumunda yer alıyor. "Ayrılık" ka-



Güç" olarak özetleyeceğimiz, "Ayrılık Öyküsü"nü, Topluluk açısından yol açacağı değişimlere ilişkin bazı özet veriler:

- Üye sayısı, 27'ye düşecek, ancak Topluluğu simgeleyen mavi zemin üzerindeki yıldızlar yine 15'te kalacak.

- Topluluğun 508 milyonluk bir nüfus sloganı, 444 bine düşecek.

- Avrupa Parlamentosu'nda 751 milletvekili koltuğu 678'e inecek. İngiltere'nin toplam 73 milletvekili, 2019 yılındaki yeni seçime kadar görev yapacak. İngiliz parlamenterler, 2019'a kadar Meclis'teki tartışmalara katılabilecek ancak oy hakkından yararlan-

rarı ile, AB önemli bir mali boşluk yaşayacak. Topluluğun ihtiyaç sahibi üye ülkelere yaptığı mali yardımlar azalacak. Sistemin aynı şekilde yürütmesi halinde, Almanya'nın oransal olarak yılda 2,5 milyar Euro daha fazla ödenti yapması gündeme gelecek.

- AB ekonomi hacminin yüzde 18'ine denk gelen önemli bir iktisadi güce sahip olan İngiltere, 2,57 Trilyon Euro Gayri Safi Milli Hasılatı ile, dünyada 6. büyük ekonomik güç olarak biliniyor. AB böylesi bir dev kaynak dağdan yoksun kalacak.

- Fransa'nın yanı sıra, BM'de

"Daimi Üye" olan İngiltere'nin ayrılma kararı yüzünden, AB'nin BM nezdindeki siyasi misyon gücü de düşmüş olacak.

- 28 üyeli AB içinde monarşi ile yönetilen 7 ülke yer alıyor. İngiltere'nin çıkışıyla, bu sayı 6'ya inecek. Geriye Belçika, Danimarka, Lüksemburg, Hollanda, İsveç ve İspanya kalacak.

- AB'nin NATO'ya alternatif olarak yorumlanan kendine özgü "Askeri Güvenlik Sistemi" projesi yara alacak. NATO, bu referandum sonucuyla, dünyada daha etkin konuma gelecek.

Not: Pek belli olmasa bile, ABD, Avrupa Birliği'nin son günlerde tek başına güç olma gösterilerinden, dünya işlerine karışmaya yeltenmesinden rahatsızlık duyuyor. İnsanın aklına: "ABD, Kıta Avrupası'nın öncülerinden İngiltere'yi kopararak, Topluluğun yoluna hendek açmış olabilir." diye bir komplo teorisini de insanın aklına getiriyor.

- AB'nin yönetim kademesi ve işleyen bürokrasi de önemli değişimler yaşanacak.

- İngiliz halkının "ayrılma" tercihi, diğer Avrupa ülkelerinde domino etkisi yapabilecek. Hatta halen Topluluk üyesi 10 ülkenin daha, İngiliz halkının kararına benzer bir yöne sürüklenebileceğinden kaygı duyuluyor. Bu kaygı yüzünden, "AB Efsanesi Çöküşü" söylemleri öne çıkıyor.

- Bu ayrılık kararı, Avrupa Birliği'nde ırkçılık söylemlerini hızlandıracak ve birçok ülkede yerleşik göçmen azınlıklara yönelik baskıları farklı boyutlarda uyandırabilecek.

- Ayrılık kararı, dünya finans merkezi rolü olan Londra'yı da olumsuz etkileyecek. Bu durumda, Frankfurt'un bu rolü tamamen üstlenmesi de bekleniyor.

Mehmet CANBOLAT Yorumladı.

Frankfurt'ta 125 Yıl Önce Merianplatz Meydanında Kuruldu. O, Bugün Dünyanın En Büyük İşçi Sendikası!

IG Metall - Yani Metal İşçileri Sendikası. O sadece Almanya'nın değil, dünyanın da en büyük işçi örgütü özelliğine sahip. Metal ve elektronik sanayiinde emekçilerin kararlı teşkilatı olarak bilinen IG Metall, geçen ay kuruluşunun 125. yılını kutladı.

Frankfurt Paulskirche salonunda yapılan resmi törende konuşan Başkan Jörg Hoff-



mann, konuşmasında, Almanya ve Avrupa ülkelerinde sosyal devlet anlayışının beşiği IG Metall organizasyonudur. IG Metall olarak

bunun onurunu taşıyoruz." dedi. Törende davetli sendikacıların yanı sıra, Federal Meclis Başkanı Lammert ile SPD Genel Başbakanı ve Başbakan Yardımcısı Sigmar Gabriel katıldı. Hofmann ayrıca, iş ve üretim dünyasında gelişen dijital teknolojiyi, emekçilerin de lehine olduğuna işaret etti.

Merkezi Frankfurt olan bu büyük sendikanın 125 yıl önce, yani 1891 yılındaki kuruluşu da bu kentle anılıyor. Bornheim semtindeki Merianplatz adlı tarihi meydana bir avuç emekçinin hak aramak için güçbirliği yapma kararlılığı olarak bilinen bu meydana yükselen işçi birliği, bugün Almanya genelinde 2,3 milyon üyeye sahip., IG Metall, 1980'li yılların ortasında ülke genelinde koyduğu "grev" eylemleri ile, 35 saat çalışma hedefi uğruna, önemli kazanımlar sağlamıştı. IG Me-



tall adlı işçi örgütü bünyesinde çoğunluğu Türk, 3000'i aşkın göçmen işçi temsilcisi bulunuyor. Bu arada, 400 işyeri temsilcilik başkanlığı veya 350

başkan yardımcılığı göçmen sendikacılar yürütüyor. İşletmede "Güven Elemanı - Vertrauensmann" konumunda ise 7 bin 500 göçmen sendikacı görev yapıyor. Sendika üst yönetimi: "IG Metall'in tarihi demek, göç ve uyum süreci demektir." görüşünü savunuyor. Yine sendika yönetiminden yapılan açıklamalarda, "taze kan" olarak görülen genç kuşak emekçi içinde göçmenlerin oranının her yıl arttığına vurgu yapılıyor.

Rüdesheim...

Almanya'nın Marmaris'i veya Bodrum'u gibi bir yer. Adı büyük ama, her yıl yüzbinlerce turisti ağırlayan bu kasabanın nüfusu, çok az. Yerli nüfus 10 bin civarında

ancak havaların güzel olduğu ve özellikle yaz günlerinde inanılmaz boyutta turistlerin kaynadığı bir kıyı kentini andırıyor.

Ren Nehri'ne kıyısı olan bu şirin kasaba, günübirlik farklı bir atmosfer yaşayan Almanlar kadar, hemen her ulustan ama ille de Japon ve Çinli turistler de bu güzelliği biliyor.

Üzüm bağları ve şarap mahsenleri ile ünlü bu sakın kasaba Ejderha Sokağı diye tercüme edilebileceğimiz "Drosselgasse" diye bilinen 150 metre uzunluğunda, 2 metre genişliğindeki daracık sokağı ise, bir miknatıs gibi çekiyor insanı. Hele yaz aylarında, iğne atsanız yere düşmeyecek kadar tıkabasa dolu olan bu dargeçit sokakta, eğlence mekanları ve hediyelik eşya satış merkezleri, büyük rağbet görüyor.

Bu arada, kasabanın en üst noktasındaki bir tepede, adeta Ren

Nehri'ni gözetleyen ve karşı yakadaki Bingen'e ciddi ciddi bakan İmparatorlar Anıtı ise, ayrıca görülmeye ve "ben de orada vardım" demeye yarar.

raşır bir nokta diyebiliriz.

Buraya çıkmak için ise, üzüm bağları üzerinde vızır vızır işleyen telefrik hattını kullanabiliyorsunuz.

Bu hatta yolculuk ise ayrı bir macera. Biz yaptık. Keyifli. İnsan adeta bir kuş misali özgürleştiriyor 5-10 dakikalığına da olsa...

Yaz tatili yaklaşıyor. Yine milyonlarca insan, Almanya'nın dört birköşesinden dünyanın farklı yörelerine birkaç haftalığına da olsa kaçıp, adeta "kafalarını dinleyecekler".

Türkler genellikle Türkiye'yi hedeflerine koyuyor ancak bu yaz biryerlere gidemeyenler de olacaktır kuşkusuz. İster tatil dönemi olsun, ister bir hafta sonu kaçamağı; veya kısa vadeli bir gezi turu düşünenler için ısrarla öneriyoruz Rüdesheim bölgesini. Hem de aile boyu. Uzak da değil. Frankfurt ve yakın çevresinde yaşıyor iseniz, Wiesbaden Mainz otobanı üzerinden Rüdesheim'e yarım saat içinde ulaşabiliyorsunuz. Yol oldukça rahat. Ancak

Gizemli Ren Nehri ve Romantik Rüdesheim



yine de hatırlatalım. Hava günlük güneşlik ve bir de günlerden tatil günü ise, yola biraz zaman ayırmanız gerekecek. Bunu da hesaplamak gerekir. Rüdesheim tipik bir Alman kasabası gibi görünse de, turistik dokusundan ötürü, uluslararası mutfakları da bünyesinde barındırıyor. Türk lokantalar da, yabancı değil Rüdesheim için. **Rüdesheim için Ren nehri kıyısında şirin bir Alman kasabası demistik az önce.**

Bildiğiniz gibi, Ren nehri, İsviçre'den Kuzey Denizi'ne kadar 1233 kilometrelik yolculuğunda dört ülkeden geçiyor. Bu uzun yolculukta 65 kilometrelik bölümü 'Romantik Ren' olarak biliniyor, Burası Almanya'daki Orta Ren Vadisi olarak tanınıyor. Burası da 2002'den beri de UNESCO Dünya Mirası Listesi'nde yer alıyor.

Ren nehrinin kıyısındaki kasaba, şarapları ile dünyaca ünlüdür. Zaten Romantik Vadi komple Almanya'nın şarapçılık bölgesidir. Birinci yüzyılda bölgeye ilk yerleşen Romalılar'ın, dik yamaçlardaki taraçalarda başlattığı bağcılık kültürü, daha sonra Almanlar tarafından geliştirilmiş. Yerel beyaz üzüm türlerinden "Riesling" ile köklü bir şarapçılık kültürü oluşmuş. Bu bölgenin bağları, şarapları özel coğrafi işaretlemeye koruma altında bulunuyor. Romantizm, aslında buraya yerleşen Romalılar'ın ilk asmayı diktikleri günden beri yaşıyor ama, "Ren romantizmi"nin altında yatan en önemli şey; aslında, Ren nehrinden de öte onu kutsayan şarap denilebilir. Bölgedeki Ortaçağ kaleleri, şatoları, manastırları da bu işin harikulade dekoru oluyor.

İmparatorluk Anıtı 'Germania'

Konumuz bugün Rüdesheim olunca, çok önemlibir anıttan söz etmemek olur mu?

Anlatalım: Takvimlerin 1871 yılını gösterdiğinde, bu kasaba-

nın sırtında ve Ren nehrine bakan tepedeki Niederwald ormanında, Alman İmparatorluğu'nu temsilen bir anıt-heykel yapılması düşünülür. 38 metre yüksekliğinde, 75 ton ağırlığındaki anıt, Almanya ile Fransa arasında 1870/71 yıllarında savaşlardan sonra Alman İmparatorluğu'nun yeniden kurulmasını simgeler.

Ana figür, sağ eli yukarıda ve sol elinde imparatorluk kılıcını tutan, Kayzer yani İmparator taçlı Germania'dır. Sağ elinde imparatorluğun tacını taşımaktadır, sol elinde de imparatorun kılıcı vardır. Anıtın heykeltıraşı Johannes Schilling ve mimarı Karl Weisbach'tır. Anıtın temeli, İmparator Büyük Friedrich Wilhelm I. tarafından, 16 Eylül 1871 günü atılmıştır. 1883'te tamamlanabilen anıt dönemin parasıyla bir milyondan fazla altına mal olur. 12.5 metre yüksekliğindeki "Germania"nın altındaki kaidesinde Alman-Fransız Savaşları ve Alman Birliği'ne atfen büyük harflerle "Zum Andenken an die einmüchtige siegreiche Erhebung des deutschen Volkes und an die Wiederaufrichtung des Deutschen Reiches 1870 - 1871" yazar. Daha alttaki rölyefte 133 kişi vardır. Bunlar savaşın kazanılması ve Alman birliğinin kurulmasında rol oynayan generaller ve prenslerdir. Ortada atın üzerindeki kişi ise İmparator Wilhelm I.'dir. Her yıl binlerce turist anıtı görmek, Almanya-Fransa arasında yapılan Otuz Yıl Savaşı kurbanlarını anmak amacıyla "Germania" anıtına akın eder. Anıtı özenle yetiştiren bağlar üzerinden, dediğimiz gibi, üzüm bağları üzerinden vızır vızır işleyen teleferik ile çıkılıyor...



Frankfurt'ta Türkçe Bilgi Yarışması

Frankfurt'ta Türkçe anadil Türkçe dersi öğretmeni Cemal Gürsel Demircioğlu'nun 2 yıldır görev yaptığı 4 ayrı okuldan Türk öğrenciler arasındaki bilgi yarışması büyük bir çekişmeye sahne oldu.

Yaklaşan yaz tatili öncesinde düzenlenen yarışmaya sıkı hazırlanan 4 ayrı okuldan 4. sınıf öğrencileri, Cumhuriyet, Atatürk, Türkiye eksenli sorulara yanıt ararken, salonda hazır bulunan anne babalarını da terlettiriler.

Uzman jürinin seçimi sonucu, başarılı öğrencilere ödülleri, Eğitim Ataşesi Şadan Özdirik ve öğretmen Cemal Gürsel Demircioğlu tarafından dağıtıldı. Yarışmada birincilik ödülünü 265 puanla Friedrich Frobel



Schule öğrencileri kazandı. Aynı etkinliğin ikinci bölümünde, Frankfurt'ta Türk Veliler Birliği oluşturmak için ilk adım atıldı. Türk veliler arasında yapılan seçimde 13 kişilik kurucu yönetim kurulu ile, 3 kişilik denetleme kurulu belirlendi.

Derneğin kuruluşu için bürokratik hazırlıklar yaz boşluğunda tamamlanacak ve 29 Ekim Cumhuriyet Bayramı ile, Veliler Birliği çalışmalarına başlayacak, tüm Frankfurt'a yönelik bir tanışma ve bilgilendirme toplantısı yapılacak. Türk veliler ve öğretmen ve çocuklar daha sonra okulun bahçesinde birlikte iftara katıldı.



Herşey Rüdesheim ile bitmiyor kuşkusuz. Ren nehri boyunca, Koblenz istikametine uzanan karayolunda sizi küçük küçük köyler de, benzeri turistik görüntüsüyle karşılıyor. Ancak solunuzda akıp giden Ren Nehri'ni adeta ayaklarının al-

Lorelay Tepesi, inanılmaz derece güzelliği kadar efsanesiyle de şirin bir yer. Öyle ki, güzelliğine inanan genç kızlar, en güzel giysilerini giyip, bu tepede Lorelay'ın düştüğü varsayılan noktada bir anı-poz da veriyor. Bu da, biraz cesaret isteyen bir iş galiba...



tında duran heybetli dağlar ve buralara adeta gizlenmiş tarihi şatolar, bambaşka bir dünyaya götürebilir sizi. Bu yolu neden mi anlatıyoruz?

Sebebi açık. Lorelei-Lorelay Tepesi'ne getirmek için sözü. Siz siz olun, Rüdesheim'a gelerseniz bir gün, biraz zaman ayırıp bu tepeye tırmanıp, gizemli bir plato üzerinden Ren Nehri'ni ayaklarınız altında hissedin. İnanılmaz bir huzur veriyor insana. Fotoğraf meraklıları için de, eşine zor rastlanır, bir imkanlar denizi zira, karşınızdaki tablo. Bu tepeye tırmanıp da, bir iki fotoğraf çektirip dönen de var ama, siz siz olun, o tepedeki klasik kafeteryada, yerel pastalardan birini mutlaka tadın, deriz. Ve özellikle Lorelei Pastası'nı da tavsiye ediyoruz.

Peki ama Lorelay nedir? Bu konuda çok anlatı/efsane var ama biz, aklımıza yatan sadece ikisini burada özetleyiverelim. İlk efsaneye göre, bölgede soylu bir ailenin Lorelay isimli güzel kızı varmış. Onun sevdiği adam ise, bir başka kadına aşıkmiş. Lorelay, çaresizliğini farkedince, üzüldür ve ölmek ister. Ne var ki, ölmeden önce tanıştığı bir din adamı, "ölümün çözüm olmadığını" söyler ve manastıra kapınmasını önerir. Lorelay, manastır fikri hoşuna gider ve manastır yolunda, şimdi kendi adını taşıyan tepeye erişir. Oradan sevdiği adamın, rakibi kadınla birlikte olup olmadığını

Yalnız Güzelliğin Tapınağı Lorelay, Ren Nehri ile Sohbate Bekliyor



gözmek isterken, efsane bu ya, keskin, dik yamaçtan aşağı düşüp ölür. İşte bu talihsiz güzel kadının acı yazgısı, halk dilinde bugüne dek

bölgesel bir öykü şeklinde yaşayagelmiş. Bir diğer anlatıda ise, Loreyus isimli bir güzel kadının bölgede yaşadığından söz ediliyor. Bu ka-

dının nehirden geçen gemiler ve yolcular için hemen hergün "harfen" adlı eski bir batılı çalgı ile müzik yaparak, gelip geçene eşlik ettiğine vurgu yapılır. Öyle ki, gemi mürettebati da bu güzel kadını görebilmek için, yoldaki tüm kritik sorumlulukları unutmuş. Bu nedenle Ren nehrinin en dar ve riskli güzergahı olarak bilinen bu vadede, çok gemi kazası olduğundan da söz ediliyor ve sorumlu olarak da Loreyus gösteriliyor. Öyle veya böyle... İster inanın, ister inanmayın. Efsane denilen de zaten böyle bir şey. Siz bu öyküler arasında seçim yapmakta zorlanmayın. En azından bir kahve eşliğinde yerel pastaların tadına varın ve Lorelay'ı bir de böyle anlamaya çalışın. Ne dersiniz?

(Mehmet CANBOLAT Yazdı)

Hessen Eyaleti'nde Wiesbaden, Rheingau ve Taunus birlikte eşsiz bir kültür ve doğa zenginliğine sahip bölgelerdir. Değişik mimari stildeki kiliseler, şatolar ve eski keşiş manastırı "Kloster Eberbach" ziyaretçileri geçmişe yolculuğa davet eder.

Eberbach Manastırı Wiesbaden kenti yakınlarındaki Rheingau bölgesindeki Eltville'de. Orman ve 300 hektar bağlarla çevrili manastır, 1136 yılında Aziz Bernhard von Clairvaux tarafından kurulmuş. Bir sisteryan manastırı. Sistersiyen köken olarak Fransızca. Latince Cistercium'dan geliyor. Siskeryanlar, beyaz keşişlerin oluşturduğu bir tarikat. Hristiyanların ilk tarikatlarından. Sistersiyenler manastırda kendi kendilerine yetecek bir hayat sürerlermiş. Özellikle peynir yapımı, bira ve şarapçılıkta çok ileri gitmişler. Manastırın mağazasında Rheingau bölgesinin en iyi şarapları satılıyor. Mahzende 1800 yılına ait

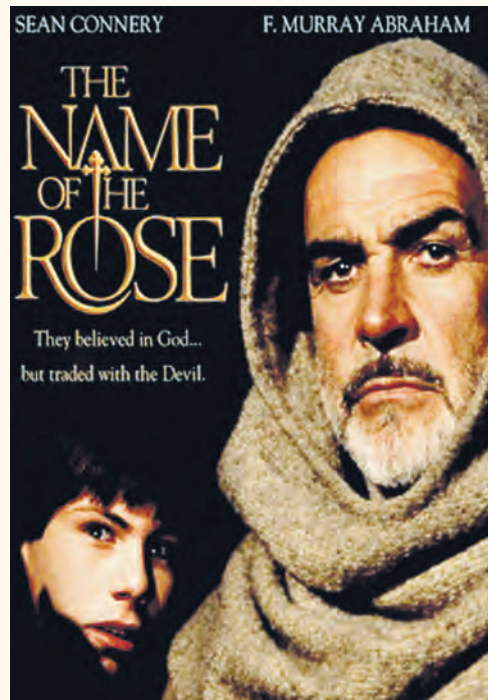


Eberbach Manastırı

şarap fıçılarını görmek mümkün. Alman şarap literatürü çok farklı. Örneğin 'Auslese', 'Spatlese', 'Kabinett' şeklinde sınıflandırmalar da var. Kabinett şarapları ilk kez bu manastırda bir 'kabine' yani bir oda içinde saklandığı için bu adı almış.

Etrafı yüksek beyaz duvarlarla çevrili manastırda tur atarken tarihi şarap mahzeni, çapraz kubbeli Dormitorium (keşiş yatakhane), hastanesi, tarihi şarap mahzeni, üzüm presleri, Gotik yapıdaki kütüphane, Barok tarzı yemekhanesi, keşişlerin toplantı Refektorium, 1186'da kutsanmış kilisesi ziyaretçiyi alıp, sekizyüz yıldan fazla geriye götürüyor. Eberbach Manastırı "Gülün Adı" filmiyle iyice ünlenmiş. "Gülün Adı", 19 Şubat 2016 günü 84 yaşında ölen İtalyan yazar Umberto Eco'nun ilk romanı. 1980'de yayınlanan romanın asıl adı "Il nome della rosa" Orta Çağ İtalya'sında bir manastır ve

etrafında geçen polisiye romanda, Papa ile İmparator arasında yetki savaşı, Hristiyan tarikatlar arasındaki ayrılıklar, cinayetler konu ediliyor. Roman 1986 yılında aynı isimle sinemaya uyarlanmıştı. Filmde papaz William rolünde ünlü aktör Sean Connery oynuyor. Romanı gibi müthiş ilgi gören film işte bu manastırda çevrilmişti. Romanın ve filmin adı köydeki fakir kızıdan geliyor. Fakirlikten kırılan ve manastırın dibindeki köyde yaşayan bu kız, yiyecek karşılığında birlikte olmak için bazıları tarafından gizlice manastıra alınıyor. Bu kıza aşık olan adso ise ömrü boyunca bu kıza unutamıyor ve ismini de hiçbir zaman öğrenemiyor. bu yüzden eserin adı "gülün adı". Günümüzde manastırda çeşitli kültürel etkinlikler yapılıyor. Manastır, muhteşem atmosferiyle dünyaca ünlü Rheingau Müzik Festivali'ne de evsahipliği yapıyor. Rheingau şarap, yemek ve müzikseverler için de gerçekten gidilip görülecek güzel bir yer. Derleyen Halit ÇELİKBUDAK



Rüsselsheim DİTİB Camii Haziran ayının son günlerinden birinde iftar programında Stadtwerke adlı elektrik, su gaz gibi genel ihtiyaçları karşılayan işletmenin tanıtımını da gündeme aldı. Dernek yöneticileri, Alman konukları camiiyi gezdirerek, Türk toplumuna yönelik verilen çok yönlü hizmetleri tanıttı. İftar sofrasında Türk ailelere seslenen Stadtwerke Rüsselsheim Genel Müdürü Hans Peter Scheerer, Ramazan ayının sadece dini bir gelenek olmadığını, insanları iftar sofralarında biraraya getirmesinden ötürü, sosyal bir karakteri bulunduğuna dikkati çekti. Scheerer, temsil ettiği ve kökeni yaklaşık 75 yıla dayanan kurumu slayt gösterileri ile anlatırken, kent yaşamını kolaylaştırmak için modern bir teknolojiye yararlandıklarını hatırlattı. Rüsselsheim'da oturan herkesin yaşam standardını yükseltmeyi hedeflediklerini sözlerine ekleyen genel müdür, şirketin gaz işiyle hizmete başladığını, daha sonra su ihtiyacına yöneldiğini söyledi. Scheerer daha sonra, şehir içi ulaşım için otobüs, ısıtma, elektrik ve son olarak tamamen cam elyaf sistemiyle güçlü bir internet erişim olanağını evlere kadar sun-

duklarını örnekledi. Hans Peter Scheerer, "Bugün evinizde mutfaktaki çeşmenizden akan su, bebeginizin masasında



kullanabileceğiniz kadar temizdir ve çok ucuzdur. Dışarıdan plastik şişelerde aldığınız suya dünyanın parasını ödüyorsunuz. Oysa çeşmenizden akan hem de soğuk su, plastik şişelere ödediğiniz paradan yüzde 75 daha ucuzdur. Bunu değerlendirin."

"Rüsselsheim'da Çeşme Suyu Bebek Mamasında Kullanılabilecek Kadar Temiz ve Çok da Ucuz!"



(Fotoğraf: Hamide KÜÇÜKLER)

dedi. Kentin sorunsuz ışıklandırmasından, ev ve işyerlerinde internet erişimine kadar altyapı hizmetlerinde deneyimli bir kadro ile çalıştıklarını kaydeden Hans Peter

vurguladı ve vatandaşların hiç çekinmeden bu imkandan da yararlanabileceğini dile getirdi. Scheerer: "Stadtwerke Rüsselsheim kuruluşu olarak yaptığımız her yatırım ve attığımız her yeni adım, bu kentte yaşayan herkesin rahatını ve yaşam standartını yükseltmeyi amaçlar" dedi. Bu arada Hans Peter Scheerer'in bu toplantıya, pedal gücüyle çalışan ilginç bir bisiklet ile gelmesi de dikkati çekti. Scheerer, bisikletin özelliklerini anlatırken, işe mümkün olduğunca bu bisiklet ile gidip gelmeye özen gösterdiğini, bunun, hem kendi, hem de çevre sağlığı açısından önem taşıdığını hatırlattı.



Scheerer, son 2 yıldır Türkçe danışmanlık hizmeti de verdiklerini

"Ebru ve Nefes" Semineri İle Çocuklara "Beceri Geliştirme" Kursu

(Haber: İhsan GÜMÜŞ)



Wiesbaden'de öğretmen Anıl Ateş-Burg, Ramazan'a özel, çocuklar için müzik eşliğinde nefes ve ebru çalışması yaptı. MaWi'nin öncülüğü ettiği "Nefes ve Ebru Atölyesi"nin çocuklara yönelik bu etkinliğe Yabancılar Meclisi Kadın Çalışma Grubu Başkanı Elif Koyuncu'nun yanı sıra çocukların aileleri katıldı. Wiesbaden'de ilk defa böyle bir çalışma yaptıklarını belirten öğretmen Anıl Ateş-Burg: "Sürekli çalışma mekanımız olduğu takdirde çocuklara ve yetişkinlere yönelik düzenli nefes ve ebru kursu vermek istiyoruz. Yaptığımız etkinlikte hayatımızı güzelleştirecek, renklendirecek harika bilgileri paylaştık. Dans ettik ve ne-

fesimizi açtık. Meditasyon çalışması ile, Transformatif Nefes ile konsantrasyon çalışması yaptık. Ebru yaparak nefesimizin gücünü ve enerjisini kullandık. Ney dinledik, suya üfledik içimizdekileri. Barış için sevgiyle ürettiğimiz ebru bayraklarını birlikte salladık." diye konuştu. Fotoğrafta, ebru kursuna katılan çocuklar ve anne babalar, etkinlik önderleri ile görüşüyor.



Merhaba...

Tanışalım efendim... Ben Amilia. 25 Haziran 2016 günü geldim dünyaya. Haber vereyim istedim. Mutluyum yaşamı soluduğum için. Ancak siz annem Eda ve babam Simon'un sevincini görmelisiniz. Ya anneannem Rukiye Hanım; tonton dedem Hamdi Çetinkaya'nın keyfini gözlerinden okuyabilseniz... Herkesin mutluluğu en az bizimki kadar olsun, diyorum.

Amilia Pospischil
(Obertshausen)

Merck ile Türk İşçisinin, 2 Yıllık "İşten Atarım, Atamazsın" Kavgası

Merkezi Darmstadt olan ilaç sektörünün dünyadaki köklü isimlerinden Merck firması ile, 15 yıllık bir Türk işçisi arasında süren "işten atarım, atamazsın" mücadelesi, Frankfurt Eyalet İş Mahkemesi'nde tatlıya bağlandı ve taraflar, hakimin uzlaşma paketini kabul etti. Frankfurt'ta Haziran ayı sonunda yapılan duruşmada, 2 yıldır büyük bir gerginliğe sahne olan "işten atarım, atamazsın" mücadelesinin ana hatları ele alındı ve Türk işçisi Hanifi Salman ile Merck şirketinin avukatı, kendini savundu. 5 büyük dosyadan oluşan raporları ve belgeleri gözden geçiren bayan hakim, her iki tarafı bir kez daha dinledi ve sorularına yanıt aradı. Bayan hakimin önerisi, taraflarca kabul edilince, 2 yıllık büyük çe-

kişme, uzlaşma ile sonuçlanmış oldu. Buna göre, Merck şirketi, Hanifi Salman'ı 31 Mart 2018'e dek istihdam edecek ve tüm maaşları ve varolan tüm ödentilerini karşılayacak. Bu arada 2014'ten bu yana bloke edilen tüm izin ve noel paraları ile sendikal tüm haklar, Salman'a ödenecek. Buna karşın Salman, 2018 Mart ayı sonuna dek işe gitmeyecek ve maaşını alacak, izinli sayılacak ve son tarihe dek işten çıkartılmayacak.

Dava konusuna göre, işveren, 15 yıldır istihdam ettiği Türk işçi Hanifi Salman'a yönelik, sürekli hırsızlıktan ötürü çıkış vermiş ve işletme içi prensiplere uymamak bölüm amirlerine hakaret etmekle suçlamıştı. Hanifi Salman ise, kendisine sürekli mobbing denilen ruhsal baskı ve taciz uygulandığından dem vurmuş ve bu baskıyı adım başı kontrol edilmek, tuvalete giderken veya su içmek isterken bile izin isteme zorunluluğu gibi dayatmalarla örneklemişti.



Kalbinizin Sır Dünyasında Bir Yolculuğa Ne Dersiniz?

Hessen eyaletinin kuzeyinde yer alan Frankfurt eksenine yaklaşık 1 saat uzaklıkta ve sokaklarında ağır bir sessizliğin egemen olduğu bir kente giriyoruz. Uzaktan gözünüze takılan tarihi mekanların ağır duvarları, tarihin zaman tüneline yol aldığınız olduğunuz hissi veriyor.

Fulda, katolik inancından insanların yoğunlukta olduğu bir kent. Kilise ve katedralin haşmeti, ilk bakışta böyle bir izlenim veriyor size. Sokaklar gündüz vakti bile, oldukça sakin. Yol boyunca rastladığınız yeşil alanlarda veya evlerin bahçesinde, genellikle yaşlı insanlar dikkatinizi çekiyor. "Burası da, gençlerin kaçtığı bir kent olsa gerek." diye düşünüyorsunuz. Buradan çıkan da, bir daha dönmüyormuş. Karşılaştığımız Fuldalı Türkler'in düşüncesi bu.

gördüğü Çocuk Müzesi'ni öyle çok beğenmiş ve etkilenmiş olmalı ki, "Biz de böyle birşey yapalım" demiş.

Hatta öylesine inanmış olmalı ki, Freiburg'ta önce bir eski otobüsü, insan vücuduna ilişkin bilgileri görsel olarak sergileyen bir seyyar müzeye dönüştürmüşler. Yıl 1980.

Takvimlerin 1988'i gösterdiğinde ise, Fulda'ya taşınan Helen ve Tasilo Bonzel çifti, bu hayalini nihayet burada bir müzeye dönüştürmüş. Uzun bir hazırlık döneminin ardından 16 Ekim 1991 günü, bugünkü Çocuk Müzesi'nin resmi kaydını yaptırmış. Aradan geçen yıllarda, çocuklar için bir dizi etkinliğin de yapıldığı bugünkü müze fikri sürekli gelişip durmuş ve süreç, onları bugünkü konumuna kadar ermiş.

Fulda Çocuk Akademisi, artık Almanya hatta bazı Avrupa ülkelerinde de tanınan önemli bir çocuk müzesi.

Bugün 2000 metrekarelik bir alan üzerine kurulu bu çift katlı enteresan yapıda ilginç şeyler karşılıyor insanı. İçinde gezindiğim "Vücudumuzun

kozmetik odası" olan kalbin, tüm ayrıntılarının gözle görülebileceği büyüklükte dev bir kalp maketi, heyecanlandırıyor beni. Bunun dışında, geçici sergi bölümleri de var.

Gittiğimiz gün, böceklerden tutun da, insan için önem taşıyan kalori örnekleri sergisi de bizi karşılıyor. Aslına bakılırsa burası, hem bir müze hem de çocuklar için tam anlamıyla bir akademik merkez. Ziyaret ettiğimiz gün, yaşları 6-14 arasında değişen çok sayıda çocuğun bu mekanda keyifli meşgulliyetleri dikkatimizi çekiyor. Park yerinde bekleyen araçlara bakılacak olursa, uzaklardan gelenler de çok. Büyük salonlardan birine girdiğimizde, sözünü ettiğimiz ve 5 metre yüksekliğindeki bir dev kalp maketi bizi karşılıyor. Yüzeyinde kırmızı damarlar şaşırtıyor insanı. Ancak birkaç basamak tırmanıp, çıplak ayakla bu dev organın, yani kozmik odanın içine girdiğinizde, biraz

irkiliyorsunuz. İmdadınıza Georg Banzer diye, emekli bir gönüllü görevli yetiştiriyor. Georg Bey, günlük yaşamının belli bir bölümünü burada geçiren, sempatik bir insan. Müze ve kalbin ayrıntıları konusunda bildiği ne varsa, anlatmak için büyük çaba sarfediyor. Bir süre sonra, O'nun anlattıklarına kapılıp, bir dizi bilinmezi olan kalbin dünyasına yolculuğa çıktığınızı hissediyorsunuz. Bilmediğiniz bir dizi organik sırrı öğreniyorsunuz. Kalbin, ne kadar duygusal ve romantik ve de bir o kadar alıngan olmasının nedenlerini öğreniyorsunuz.

Bay Banzer, anlatırken hiç soluk almıyor sanki. Sürekli anlatıyor. Bizim kan kırmızısı ışığın egemen olduğu kalbin ortasında yolunuzu bulmaya çalışırken, yer yer heyecanlandığınızı da hissetmiş olmalı ki, "Kein Panik! Passiert nichts" (Panik yapmayın. Korkulacak birşey yok!) diye, gülümseyerek, uyarıyor, teskin etmeye çalışıyor. Onun sakinleştirici sesiyle, o ana kadar biraz heyecan yüklenmiş kalbimiz de, kısa sürede sessizliğe bürünüyor. Georg Banzer, o kadar çok şey anlatıyor ki, kayıt bandımızın kapasitesinin dolduğunu bile farketmiyoruz. Gönüllü sempatik rehberimiz, Fulda'nın kıyı kenti



gibi görünmesine rağmen, tarihi dokusu ve elbette bu müzesi ile, örnek bir şehir olduğunun altını çiziyor. Okurlarımıza da seslenen dost insan Banzer, Türk aileleri de Fulda'ya davet ediyor. "Pişman olmayacaksınız. Çocuklarınızın dünyası değişecek." diyor. Bu arada, Fulda'nın tarihi turistik yerlerinin cazibesi de böyle bir gezi programının cabası olduğuna vurgu yapıyor. Georg Banzer ile, günün birinde yine görüşmek üzere diyoruz. O, elinden düşürmediği küçük kalp maketiyle el sallayarak uğurluyor bizi. Gözümüzü kapatıp tüm okurlarımıza Fulda'daki bu müzeyi çocuklarınızla birlikte ziyaret edin diyoruz. Fulda'ya yapacağınız bu yolculuğun, kalbinize yapacağınız bir ziyaret olduğunu unutmadan...

Almanya'da gezilip görülmesi gereken yerler sıralamasında 2006 yılında örnek şehir seçilen Fulda'daki "Kinder-Akademie"nin adresi şöyle: Kinder-Akademie Fulda . Mehlerstr. 8 . 36043 Fulda . Tel: 0661 - 902730.

Müze ve akademi hakkında daha ayrıntılı bilgi için: www.kaf.de



Mehmet Canbolat, Gitti, Gördü ve Yazıyor

Onların çocukları da, üniversite için başka yere gittiğinde, bir daha dönmüyor, diyorlar.

Günlerden hafta sonundayız. Ara yollardan geçerek, yamaçta kendi halinde bir binanın önünde duruyoruz. Dikkat etmeseniz, farkedilecek gibi bir yer de değil doğrusu. Ancak aracınızı parke-dip, avluya girdiğinizde, farklı bir ortamla yüzyüze olduğunuzda, önemli bir mekanda olduğunuzu hissediyorsunuz.

"Kinder-Akademie Fulda" tabelası karşılıyor sizi. İki katlı bu yüksek bina, canlı varlıkların yaşamının kozmik odası diyebileceğimiz bir dünyayı içeriyor. Yani kalbimize bir yolculuğun mekanında olduğumuzu hissediyoruz.

Güleryüzlü personel kapıda karşılıyor sizi. Bilgi vermek ve yardımcı olabilmek için adeta çırpınıyorlar. Edindiğimiz ilk bilgilere göre, Fulda gibi, eyaletin oldukça uzak bir bölgesinde böyle bir müze kurma fikri Bonzel ailesine dayanıyor. 1977-78 yılında Amerika'ya giden Bonzel ailesi, Boston'da



Frankfurt-Gallus Minik Kızlar Futbol Heyecanı

Frankfurt'un göçmen nüfusu yoğun Gallus semtinde "Gallus Bleibt am Ball - Vielfalt Bewegt" sloganı altında düzenlenen kapalı salon, yıldız kızlar turnuvasında, 9 ekip çekti. 7-11 yaş grubundan minik kızların büyük heyecan yaratan turnuvasında, onlar kadar, saha kenarındaki anne babalar da telaşlıydı. Finalde rakibini 2-0 yenen Kinderzentrum Idsteinerstrasse ekibi, bu yılın şampiyon ekibi olmayı başardı. (solda)



Almanya'da geçen yılın sonbaharında yoğunlaşan mülteci dalgası konusunda bu yılın ilk yarısında görece bir sessizlik yaşanırken, sığınma başvurusu kabul edilen göçmenlerin

aile üyelerini yanına aldırma hakları, siyasette yaz boşluğunda yeni bir tartışmaya yol açtı. Edinilen bilgiye göre, Alman kamuoyunda

Edinilen resmi bilgilere göre, 2015 yılında Almanya'ya 428 bin Suriyeli sığındı. 2016 yılının ilk 5 ayında ise, yine Suriye'den gelen ve sığınma isteyen mülteci sayısı ise 72 bin'de kaldı. Tahminlere göre, önümüzdeki dönemde aile birleşimi yoluyla, 500

Almanya Sonbaharda Yeni Bir Mülteci Dalgası Kaygısı Taşıyor



Mülteciler İçin Yeni Yollar

Bu arada Almanya'da mülteci sayısının gerileme gösterdiği yolundaki haberlere rağmen, Libya, İtalya ve Malta'nın yanı sıra, eski Doğu Bloku ülkelerinin ve özellikle Polonya'nın göçmen akını için yeni bir geçiş yolu oluşturduğu söyleniyor. İddialar arasında Almanya ile Polonya arasındaki 460 km uzunluğundaki sınır bölgesinde, son aylarda büyük hareketlilik yaşandığı, kontrollerin olmadığı ve insan tacirlerinin büyük paralar karşılığında bu güzergahı kullandığı da yer alıyor. Bölgede geçmişte görev yapan sınır güvenlik birimlerinin "Özgür Avrupa'nın Özgür Vatandaşlarının Seyahat Özgürlüğü" sloganını eleştirdiğine işaret edilen haberlerde: "Kontrol birimlerinin eli kolu, bu ilke yüzünden bağlanmış vaziyette ve Polonya üzerinden akın akın yeni mülteci geçiyor. Kesin sayı bilinmiyor ancak bu sayı günde ortalama 1000 kişiyi buluyor." uyarısının altı çiziliyor. Bu arada İsviçre'nin Almanya'ya geçebilmek için ideal bir ortam sunduğu da vurgulanıyor. İddialara göre, İsviçre'ye gelen mülteci adayları, önce Basel şehri hedefliyor. Oradan ise, "55" numaralı belediye otobüsüne binerek, 12 dakika içinde, hiçbir kontrole uğramadan, Almanya sınırlarına geçebiliyor ve "Weil am Rhein" kasabasının belediye binası önündeki durakta inerek hedefine kolayca ulaşabiliyor.

aile birleşimi hakkından ötürü yüzbinlerce yeni mülteci ülkeye yasal yollardan gelecek. Sanal ortamda yayılan haberlere göre, Almanya'da sığınma başvurusu kabul edilmiş göçmen başına 3-4 kişinin aile üyesi olarak geleceği yönünde korku öne çıkmaya başladı. Federal Göç ve Sığınma Dairesi (BamF) sözcüleri ise, bu sayının abartıldığını düşünüyor ve ortalama her mülteci başına aile birleşimi yoluyla Almanya'ya gelebilecek kişi sayının şahıs başına ortalama 1 olacağını öne sürüyor.

bin civarında yeni mültecinin gelmesi bekleniyor. Ancak gerek Türkiye gerek Beyrut'taki Alman başkonsolosluklarında vize işlemlerinin yoğunlukta yavaş işlemlerinden ötürü, sözkonusu aile birleşiminin uzun vadeye yayılabileceğinden söz ediliyor. Bir başvuru için sonuçlanabilmesi için en az 4 ay beklenmesi gerekiyor. 2016 yılının ilk 5 ayında, Almanya'ya gelmek isteyen mülteci ailesinden 7 bin 500 başvurudan söz ediliyor. Geçen yıl içinde bu sayı 21 bin 376 idi.

Mültecilerin Avrupa'ya erişebilmek için birçok ülkenin yollarında katlandığı zorluklar ve kötü olaylar ile, gelen Almanya'da karşılaştığı sorunlar, Limburg-Weilburg bölgesinde sahnelendi. Cara Basquit'in hazırladığı oyun, otobiyografik bir içerik arz ediyor ve sahnede bizzat göçmen gençler ile Alman gençleri yer alıyor. Alman toplumuna mesaj vermeyi hedefleyen oyunda, güvenliği olmayan lastik botlar ile, açık denizde sıkça yaşanan ölüm yolculuğundan acı sahneler de yer alıyor.



Rüsselsheim'da Yağmura Direnen "Kültürler Festivali"



Rüsselsheim Yabancılar Meclisi'nin öncülüğünde her sene düzenlenen iki günlük "Festival der Kulturen" Kültürler Şöleni, kötü hava koşullarına rağmen, yoğun ilgi gördü ve binlerce insan gönüllüce eğlendi. Anakent Belediye Başkanı Patrick Burkhardt, açış konuşmasında, kentin çok kültürlü dokusunun altınını çizdi ve barış içinde bir eğlenme kültürünün geleceğin dayanışmacı toplu-

lumuna kadar olumlu yansıyacağını söyledi. Rüsselsheim Türkiye'yi Barışevi derneğinin temsil ettiği bu kapsamlı etkinlikte, çok sayıda ülkeden müzik ve dans grupları da ziyaretçilere keyifli saatler yaşattı. Rüsselsheim Yunan Kültür Derneği'nin geleneksel düğün törenini simgeleyen otantik dans gösterisi de beğeni topladı. Barışevi Müzik Topluluğu adına konuşan Fatma Yıldız, uluslararası bu tür organizasyonların, küresel dayanışmaya bir katkı olabileceğini söyledi ve özellikle kan ve gözyaşının egemen olduğu dünyanın birçok köşesindeki sancılı gelişmeleri düşünerek, bugünlerde böylesi dayanışma ruhuna çok ihtiyaç duyulduğunu hatırlattı. Topluluk ayrıca, barış eksenli Türkçe ve Almanca şarkıları da seslendirdi. Etkinlik boyunca, tiyatro fuayesinde lego sergisi de özellikle çocuklu ailelerin ilgisini çekti.



Frankfurt Osthafen Festivali

Frankfurt'un doğu kesimindeki nehir kıyısında 16-17 Temmuz günleri iki günlük Nehir Kıyısı Festivali (Osthafen Festival) düzenleniyor. Frankfurt Belediyesi'nin desteğinde gerçekleşecek bu etkinlik için hazırlanan program, her yaşta ziyaretçiyi hedefliyor. Çocuklar için eğlendirici programlara paralel, erişkinler için gerek kıyıda gerek nehirde düzenlenecek bir dizi konser de hazırlandı. Frankfurt Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann'ın hamiliğinde gerçekleşecek olan bu festivali iki gün boyunca 120 bin kişinin gezmesi bekleniyor. Ziyaretçileri ise su sporlarını içeren gösteriler ve keyif verici yarışmalar da bekliyor. Girişin tamamen ücretsiz olduğu bu festival hakkında ayrıntılı bilgi edinmek isteyenler için web sayfası şöyle: www.osthafen-festival.de

Hanau Sosyal Demokratların İlçe Teşkilatına Başkan Oldu

Hanau'nun başarılı girişimcilerinden Mehmet Kuşçu, uzun yıllardır üyesi olduğu Sosyal Demokrat Parti SPD Hanau-Innenstadt ilçe başkanlığına seçildi. İlçe teşkilatının olağan genel kurulunda yapılan oylamada Kuşçu, oybirliği ile örgüt başkanlığına seçilirken, başkan yardımcılıklarını Claudia Borowski, Joachim Grund ve Florian Leissner üstlendi. Diğer

görev dağılımı şöyle: Sayman: Wolfgang Wiesner, Yazman: Wolfgang Walther, Yönetim Kurulu Üyeliği: Wolfgang Klein, Patricia Çelikkol, Wilfried Schneider, Anita Gedrud Losch, Agatino Puglisi, Selma Yılmaz-İlkan, Andreas Kreis ve Michael Thomer. Fotoğrafta Mehmet Kuşçu başkanlığındaki yeni yönetim görülüyor. (Umut HOPLAMAZ)





ÇUVALDIZ Şinasi DİKMEN

sinasidikmen@yahoo.de

Almanya'nın havasından mı, suyundan mı, bilemiyorum; ben yaşlandıkça, ortaya çıkan genler mi bilmiyorum, bir garip değişimler olmaya başladı bende. Köyüm Çakırgümüş'e gittiğimde, annemin bana söylediklerinden an-

Henüz Almanya'ya gelmeden önce, böyle kuşkularım yoktu doğrusu. Kendimden çok emindim ve soyumla da gurur duyuyordum. Milletimin herşeyi becereceğine inanıyordum. Nedense artık, sonradan içime yavaş yavaş şüpheler dolmaya başladı.

Sütüm Bozuk mu?

ladım ki, hatuncağız beni doğru dürüst emzirmemiş bile. Sütü altı çocuktan sonra bana yitmediği için, su karıştırmış hep. Sütüm bozukmuş sizin anlayacağınız. Ben o günler bu saptamayı ciddiye almamıştım. Çocuktum henüz. Taaa ki, devlet büyüğümüz Almanya'daki Türkler'de süt bozukluğunu açıklayana kadar. Duyunca hemen ertesi sabah, ne olur ne olmaz düşüncesiyle, Frankfurt'a aile doktoruma gittim hemen ve benden yalnız kan, idrar, dışkı, tırnak, saç, tükürük örnekleri alınmasını değil, bedenimin olur olmaz yerlerine de uzun uzun biopsi yapmasını istedim. Doktorum şaşırdı ve 'Neden?' dedi. 'Ağrınız, sancınız mı var, Herr Dikmann Bey..' dedi ve

ekledi: 'Kanama? Altını kaçırma? Etrafa salyalar saçma mesela?' Ben, 'yok böyle şeyler Doktor Bey' dedim. 'Ama benim bilgele- rin bilgisi, alimlerin alimi Cum- hurbaşkanım, kanı bozuk biri olduğumu, sütümün sulandırılmış, cıvık biri olduğumu...' Evet sevgili okuyucularımız, benim kan grubumda bir bozukluk tesbit etti doktorum. Şükür ki kan kanseri falan değil, patolojik bir veri de değil bu. Kan kendi kırmızı- lığını, yani ayyıldız bayrağımız da olan kırmızı rengini yitiriyor- muş, bu da Almanya'daki havayla ilgiliymiş, özellikle akıllı geçinen Türkler'de görülürmüş. Eğer ki bu kişiler, kanlarının bozu- kluklarını kabul ederlerse, hastalık yavaş yavaş iyileşmeye başlarmış. Aynı ruh hastalıklarında olduğu gibi. Hasta kendisinin hasta ol- duğunu kabul etmezse, hiçbir ilaç mılaç dava olmazmış ruh hasta-

lığına. Haşmetlimize, devlet büyüğümüze itiraz etmeden benim kanı bozuk biri olduğum kabul edilmeliymiş ki, O'nun istediği doğrultuda iyileşebilmeliymişim. Bir devlet büyüğümüzün 3000 km uzaktan benim sütümün ve kanımın bozuk olduğunu bilebilmesi, olsa olsa vallaaaa ilahi bir şeydir. O herşeyi hepimizden de iyi bilir. Hani Orhan Gencebay'ı tanırınız mutlaka... Şarkılarında 'Kula kul- luk edene yazzzzıkkkkk olsununnn' diyen adam. İşte onun dediği gibi, 'Koskoca Cumhur- başkan. Herşeyi bizden daha iyi bilecek elbette.' Bir kul olarak, düşüncelere kul olmayı meğerse iyi bilirmiş Orhan Abimiz. Tıpkı O'nun dediği gibi... Allah bizlere büyük bir lütfu olarak armağan ettiği böylesi devlet büyük- lerimizi, dünya döndükçe başımızdan eksik etmesiiiiinnnn! Amiiiiinnn.

Çocuklarımız Artık Genç Öğretmenlerimize Emanet...



Almanya'da doğup büyüyen Türk gençleri arasında, okul sistemi ortamında önemli konuma gelenlerin sayısı hızla artıyor.

Bunun son örneği ise, Giessen Üniversitesi'nde yaşandı. Bu kurumda, öğretmenlik eğitimi alan ve başarılı olan 36 Türk genci, düzenlenen törenle diplomasını aldı. 10 erkek ve 26 kızdan oluşan 36Türk genci, başta aile ve yakın dostları olmak üzere herkese mutluluk yaşatırken, yeni yetişen kuşaklara da örnek oluşturdular. Giessen JL Üniversitesi Rektör yardımcısı olan Eğitim Fakültesi Dekanı Prof. Dr.Verena Dolle: "Siz genç öğretmenlerimizle gurur duyuyoruz. Sizler kutsal bir meslek olan öğretmenliği seçtiniz" dedi. Etkinlikte Giessenli olan Hessen Eyaleti Başbakanı Volker Bouffier'in selam, tebrik ve iyi dileklerini getirdiğini dile getirerek sözlerine başlayan Hessen Eyaleti Kültür Bakanlığı Müsteşarı Dr. Manuel Lösel, kendisinde 22 yıl önce aynı okuldan mezun olup

öğretmenliğe başladığını vurguladı. Müsteşar: "Mesleğinizde cesaretili olun, yeniliklere açık olun" tavsiyesinde bulundu.

Giessen Büyükşehir Belediye Başkanı Ditlind Grabe-Bolz: "Kentimizde entegrasyonun dil ve eğitimden oluşan en güzel örneğini burada yaşıyoruz. Üniversitede öğretmen olan gençlerin 36'sı Türk ve Türk kökenli olmak üzere üçte biri, kökenini farklı uluslardan alıyor." dedi. Gazetemizin genç yetenek muhabirlerinden Murat Şaşmaz da, bu başarılı örnekler arasında yer aldığını ve diploma sevincini anlatırken, kendi öz kimliğinden taviz vermeden, Almanya'daki sisteme uyumlu yaşamayı ilke edindim. Öğretmenliği çok seviyorum." dedi. Başarılı gençlerden Dilan Çetin ile Güray Şener ise:

"Türk gençlerinin fırsat eşitliği verildiğinde nasıl başarılı olacağını gösterdik" dedi. Etkinlikte, JLU Giessen öğrencilerinden oluşan Bakad Kapelye'sinin mini konseri de ilgi gördü. Topluluk, programında0 "Üsküdar'a Gider iken.." adlı parçayı da seslendirdi. Almanya'da Giessen Justus Liebig Üniversitesi'nde öğretmen olan Türk öğrencilerin isimleri şöyle: Münevver Alhayıroğlu, Rümeysa Altuntaş, Pervin Cihan, Elvin Demircioğlu, Emre Doğan, İlknur Göktekin, Esra Tandoğan, Esra

Yavuz,Bünyamin Akdağ, Bayram Akpınar, Yaprak Aktürk, Feime Bara, Yelda Bargelo, Arife Bayraktar, Bahar Erarslan, Feza Erbis, Miryam Erden, Ruşen Erdoğan, Burak İsmail, Doğan Kılıç, Aylin Müllmann, Ebru Özbilen, Yüksel Özçelik, Sevilay Selvi, Burcu Temiz, Yasemin Şahiner, Murat Şaşmaz, Derya Esma Yılmaz, Oğuz Yılmaz, Ayşe Akarca, Ezgi Erdoğan, Esra Ersöz, Yasemin Fedele, Seval Mengi, Dilan Çetin, Güray Şener.

(Haber: İsa DEVEÇEKEN)



Ressamlar kenti olarak da bilinen Friedrichsdorf'ta yaşayan 55 yaşındaki Selami Şahin, açtığı karma resim sergisiyle büyük ilgi gördü. Belediyenin düzenlediği 3 gün süren sanatkarlar festivali etkinliğinde alışveriş merkezinin önünde resimlerini sergileyen ünlü ressamlar arasında yer alan Selami Şahin, geçtiğimiz yıl sonunda bir yumurta içinde doğum mücadelesi veren

DİTİB Başkanından Sokak Resim Sergisi

iki civciv resmiyle Hessen Ressamlar Birliği'nin Onur Ödülü'nü kazanmıştı. Bad Homburg Diti Camii Başkanlık görevini de yürüten Şahin, sanatın yaşamı algılamak olduğunu vurgulayıp: "Resim yaşamı fırça ile yazmaktır. Ressam ruhunu tuvale kazdırır. Okullarda resimlerim beğenilir, iyi not alırdım.

Burdur'da kısa dönem askerlik yaparken bölük için resimler yaptım. Almanya'ya dönünce de yağlı boya çalışmalarına başladım. Her fırsatta değişik tarzda karma tablo resimleri yapıyorum, çok beğeniliyor. Çeşitli kentlerde sergi açtım. Her yıl katıldığım Friedrichsdorf Festivali'nde gösterilen ilgi ise beni tuvale daha sıkı bağlıyor" dedi.

(Haber: İsa DEVEÇEKEN)

KÜNYE / IMPRESSUM: Toplum, toplumsal siyaseti ilke edinen, Almanya'ya özgü, aylık, Türkçe ve bağımsız bir gazetedir. **Yazışma Adresi - Anschrift:** Postfach 1133 63201 LANGEN/H. **Tel:** 06103/52560 . 0172 - 6083525 **Fax:** 06103 / 929225 **e-mail:** rmtoplum@aol.com veya toplum@toplum24.de **Internet:** www.toplum24.de . **Herausgeber/Sahibi :** Mehmet Canbolat **Beratung/Danışman:** Kemal Şener, Doğan Pürsün, Fahri Erfiliz, Tahir Hacıkadiroğlu, Mustafa Bilimer. **Redaktion /Yazı İşleri:** Hamide Küçükler, Kubilay Sarıkaya, Silvia Borroni, İhsan Güntüş, Mustafa Külhanbey, İsa Deveçeken, Seren Ertürk, Murat Şaşmaz . **Dağıtım:** İhsan Küçükler, Aydın Külhanbey, Can Cantürk, Umut Hoplamaz. Emin Durukan **Designe /Tasarım:** plusdevelopment **Druck/Basım:** DRM Druckzentrum 65428 Rüsselsheim . Toplum, übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen. **Facebook:** Toplum Gazetesi veya toplum hessen zeitung

Almanya'da Tatil Dönemi Öncesinde Önemli Uyarılara DİKKAT!

Yaklaşan yeni bir yaz tatili öncesinde Türkiye'ye uzanan izin heyecanı artarken, uzmanlar özellikle sağlık ve hastalık halleri konusunda izincileri uyarıcı bir açıklamaya yaptı.

AOK Hessen Etnik Pazarlama Birimi uzmanı olarak görev yapan Necati Suözer, vatandaşlarımızın izinde mağdur olmaması ve haklarını kullanabilmesi için sorularımızı da yanıtladı. Bu önemli uyarıcı bilgileri şöyle özetlemek mümkün:

Soru: Türkiye, Avrupa Birliği ülkeleri ve diğer sosyal güvenlik anlaşmalı ülkelerinde ne tür sağlık hizmetlerinden yararlan-

bilirim?

Yanıt: Hak ve hukuk boyutunda bizim anlayışımız dilde ki karşılığı şu şekilde belirtilmiştir; geciktirilemez, tehiri mümkün olmayan tedaviler ve acil durum hizmetleri olarak belirtilmiştir.

Soru: Türkiye'ye kara yolu ile gidiyorsam nelere dikkat etmek zorundayım?

Yanıt: Türkiye güzergahında bulunan bütün ülkeler ile ya Avrupa Birliği veya ikili anlaşma üzerinden sağlık yardımı alabilme imkanınız vardır. Avrupa Sağlık Sigorta Kartı, AB ülkelerinin tümünde ve Avrupa Birliği'ne üye olmayan fakat Avrupa Sağlık Si-

gorta Kartı'nı kabul eden Norveç, Lihtenştayn (Lichtenstein), İzlanda, Makedonya, Sırbistan ve Karadağ'da da geçerlidir.

Soru: Türkiye için sağlık yardım belgesinin adı nedir? Nereden tedarik edebilirim?

Yanıt: Sağlık yardım belgesinin adı T/A 11 (Geçici ikamet sırasında, sağlık yardımlarının talep belgesi) dir. Bu belgeyi hastalık sigortası kurumlarından tedarik edebilirsiniz.

Soru: T/A 11 Belgesi üzerinden direkt hizmet alabilir miyim?

Yanıt: Hayır o belge üzerinden hizmet alabilme imkanınız yoktur. Türkiye'deki anlaşmalı sağlık kurum ve kuruluşlarından hizmet alabilmek için, elinizde bulunan belgeyi yakınınızdaki en yakın SGK'ya (Sosyal Güvenlik Kurumu) ulaştırmak zorundasınız. T/A 11 belgesi SGK tarafından kayıt altına alındıktan sonra ve size verilecek 10 haneli YUPASS numarası, yani Yurtdışı Provizyon Aktivasyon ve Sağlık Sistemi üzerinde kaydınız gerçekleştirildikten sonra hizmet alabilirsiniz. 10 haneli Yupass numarası üzerinden artık siz Türkiye'deki anlaşmalı bütün sağlık kurum ve kuruluşlarından acil sağlık hizmeti alabilme hakkına sahip olursunuz.

Soru: Hizmet alım işleminde hangi tür evrakları ibraz etme mecburiyeti vardır?

Yanıt: Hizmet alım işlevi nüfus cüzdanı veya pasaportun yanında YUPASS numarası üzerinden gerçekleştirilir.

Soru: Türkiye'de hizmet veren kurum ve kuruluşları nasıl bulabilirim?

Yanıt: İlk adres, SGK yani Sosyal Güvenlik Kurumu'dur. İkinci adres hizmet veren kurum veya kuruluş ve üçüncüsü ise <http://gss.sgk.gov.tr/OzelSHSBilgi/> internet sayfası üzerinden kendiniz ile ilgili kurumu seçebilirsiniz.

Soru: Şayet T/A 11 Sağlık Yardım Belgesi'ni almayı unutursak, ne yapmalıyız?

Yanıt: Bu evrakın tedarik edilmesi ile ilgili olarak, iki seçenek bulunmaktadır:

Bu evrak Türkiye'deki adresinize posta, faks veya online olarak gönderilebilir. Veya SGK-Türkiye'ye başvurarak A/T 7 evrağı üzerinden bizden T/A 11 belgesini talep edebilirsiniz.

Soru: Yurtdışı için ekstra sağlık sigortası yaptırmak gerekli midir?

Yanıt: Evet şu anda olmazsa olmazlardan olan bir sigorta türüdür. Bu vesile ile Almanya dışındaki ülkelere de ödemiş olduğunuz katkı paylarından, ekstra sağlık masraflarından bu vesile ile kurtulmuş olursunuz. En önemlisi ilgili ülkelere uçak ile Almanya'ya geri getirilebilme imkanına sahip olursunuz.

Bizim sigortalılarımız ek sigorta ile ilgili olarak bütün bilgileri bu internet adresi üzerinden Türkçe ve Almanca olarak okuyup, bilgilenilebilir: <http://www.aok-tuerkisch.de/aok-yurtdisi-seyahatleri-secmeli-tarifesi-416.php>

Hessen'de AOK Sağlık Kasası'nın Aile Boyu Sportif Etkinlikleri

Öte yandan AOK Hessen'in geleneksel "Familienmobil" adlı, aile boyu spor ve sağlıklı yaşamı amaçlayan açık alan etkinlikleri başladı. Edinilen bilgiye göre, Haziran'ın son haftasında farklı şehirlerde başlayan bu kapsamlı ve sağlıklı etkinlikler, Temmuz ve Ağustos aylarında da devam edecek. Suözer, bu etkinliklerin hedefine ilişkin sorumuzu yanıtlarken şunları söyledi: "...Yeni etkinliğin hedefi Hessen Atletizm Birliği ile beraber aileleri hareketlendirmek ve onlara hareketli olmanın yani spor yapmanın eğlenceli olduğunu göstermektir. Burada çok basit bir düşünce yatmaktadır. Yani insanlara hareket etmelerini göstermektir. Kim yeteri kadar hareket etmeyip, çok şeker ve yağ tüketirse, o kişinin fazla kiloya

orantılı olarak çok büyük hastalık risk altında olduğu bir gerçektir. Bu durumda da beraberinden birçok hastalığa davetiye çıkartılmış oluyor. Unutmayalım ki; sadece sağlık çocuklar, sağlıklı geleceği garanti edebilirler..."

Programa göre, 2-3 Temmuz günleri, Hanau Seligenstadt ve Kassel'de yapılan etkinlikleri, 9 Temmuz'da Rossdorf, 27 Ağustos'ta Friedberg, 28 Ağustos'ta Elz, 10 Eylül'de Nidderau ve 24 Eylül'de Bad Hersfeld'de gerçekleşecek. Bu bölgedeki etkinliklere çocuklarıyla birlikte katılmak isteyen okurlarımız, kendi bölgesindeki faaliyetlerin yer ve saatlerini, internet adresimizde bulabilecekler: www.toplum24.de

Tatil Hayali Güzel Ancak Koruyucu Aşılarda İhmal Etmeyin"

Hannover'de yerleşik ancak Almanya genelinde toplumu aydınlatıcı çalışmalar yapan Ethno-Medizinisches Zentrum e. V. (EMZ), yaz tatili sebebiyle bir uyarı açıklama yayınladı ve: "Tatil güzeldir ancak olası sağlık sorunlarını gözardı etmeyerek, koruyucu önlemleri şimdiden alınız" dedi.

Merkez açıklamasında özetle şu bilgiler göze çarpıyor:

"...Dünya turizminin önemi giderek artmaktadır. Dünya turizmi barometresine göre sadece geçen yıl bile turist sayısı yaklaşık % 4,4 artarak 1.18 milyarlık bir rekor seviyesine ulaşmıştır. Göçmen toplumunda da tatil kültürü geliyor. İster egzotik bir ülkede safariye katılmak, isterse memleketteki akrabaları ziyaret etmek olsun, alışılmış çevre dışındaki her seyahat hastalık oluşturan patojenlerin bulaşması hususunda yüksek risk taşımakta olup, tavsiye edilen danışmanlık esnasında gerekli seyahat aşılardan ve yaşa uygun aşı korumasını gözden geçirerek eksik olanların tamamlanması için iyi bir fırsat sunmaktadır. Daimi Aşı Komisyonu (STIKO) tarafından tazelenmesi tav-

siye edilen aşılarda, Tetanoz, Difteri, Boğmaca ve Polio" aşılarda yer alır. Bu kapsamdaki harcamalar yasal sağlık sigortalara-



rinca karşılanmaktadır.

Özellikle sıcak veya tropik iklimi olan ülkelere hastalık oluşturan patojenlerin bulaşma riski yüksektir. Akdeniz Bölgesi'ne yapılan seyahatlerde de (Türkiye dahil, Doğu Avrupa ve Yakın Doğu) örneğin Hepatit A ve Tifoza karşı ek aşılardan yapılması

tavsiye edilmektedir.

Seyahat aşılarda özellikle şu iki noktaya dikkat edilmelidir: Birçok aşıda yeterli korumanın sağlanabilmesi için, altı ila sekiz hafta gerekmektedir. Bazı ülkeler ülkelere giriş yapılabilmesi için örneğin, gündüz ve geceleri aktif olan sıvrisineklerin taşıdığı sarıhummaya karşı, belirli aşılardan yapılmasını şart koşmaktadır. Her halükarda geç yaptırmak hiç yaptırmamaktan iyidir. Son dakikada planlanan bir seyahat (Last-Minute-Reise) için bile, iyi bir ön tedbir almalısınız.

STIKO tarafından Tetanoz, Difteri, Boğmaca ve Polio'ya karşı önerilen tazeleme aşılarının masrafları, yasal sağlık sigortaları tarafından karşılanmaktadır. Seyahat aşılarda yasal sağlık sigortalarının zorunlu hizmetleri arasında yer almamaktadır. Ancak birçok sigorta kurumu masrafları gönüllü hizmet olarak, genelde masrafların iadesi kapsamında karşılamaktadır. Temel olarak yurtdışına yapılacak her seyahatten önce seyahat sağlığı alanında danışmanlık hizmeti almanız tavsiye edilir..."

Kiralanın taşınmazların tahliye edilmesi için dava açılması ve bu yolla kira sözleşmesinin sona ermesi nedenleri Türk Borçlar Kanunu'nun (TBK) 350. maddesi ile 356. maddeleri arasında düzenlenmiştir. Dava yoluyla sözleşmenin sona ermesi ancak Borçlar Kanunu'nun m. 350, 351, 352'de sayılan nedenlerin olması ve iddia edilen bu sebeplerin mahkemede ispat edilmesi halinde mümkündür. Borçlar Kanunu'nun 350. maddesinde sayılan nedenler uyarınca kiraya veren, kira sözleşmesini;

1. Kiralanın kendisi, eşi, altsoyu, üstsoyu veya kanun gereği bakımına yükümlü olduğu diğer kişiler için konut ya da işyeri gereksinimi sebebiyle kullanma zorunluluğu varsa,
2. Kiralanın yeniden inşası veya imarı amacıyla esaslı onarımı, genişletilmesi ya da değiştirilmesi gerekli ve bu işler sırasında kiralanın kullanımı imkânsız ise, belirli süreli sözleşmelerde sürenin sonunda, belirsiz süreli sözleşmelerde kiraya ilişkin genel hükümlere göre fesih dönemine ve fesih bildirimi için öngörülen süreler uyularak belirlenecek tarihten başlayarak bir ay içinde açacağı dava ile, sona erdirebilir.

Kiralanın taşınmazı sonradan satın alan kişinin kullanma zorunluluğu varsa, bu taşınmazı aldığı tarihten itibaren bir ay içinde durumu kira-

TAŞINMAZ TAHLİYESİ MAHKEME KARARLARI

ciya yazılı olarak bildirmek koşuluyla, kira sözleşmesini altı ay sonra açacağı bir davayla sona erdirebilir (TBK m.351) İçinde kiracı bulunan taşınmazı satın alan kişi, dilerse gereksinim sebebiyle sözleşmeyi sona erdirmeye hakkını, sözleşme süresinin bitiminden başlayarak bir ay içinde açacağı dava yoluyla da kullanabilir.

Ayrıca kiracı taşınmazı belli bir tarihte boşaltmayı yazılı olarak garanti etmişse ve buna rağmen boşaltmamışsa kiraya veren, kira sözleşmesini bu tarihten başlayarak bir ay içinde icraya başlamak veya dava açmak suretiyle sona erdirebilir. Kiraya veren TBK m. 350, 351, 352'de öngörülen sebeplerin haricinde bir sebebe dayanarak dava yolu ile sözleşmeyi sona erdiremez ancak eğer yazılı bir tahliye taahhüdü varsa belirli şartların da varlığı gerekir. Bu şartlar; genel olarak tahliye taahhüdünü bizzat kiracının yapması ve yazılı olması, kiracı dışında kimsenin, örneğin onunla birlikte oturan eşinin veya çocuklarının tahliye taahhüdünü yapmış olmaması, tahliye taahhüdnamesinde tarih olması ve taşınmazın tahliye edileceği tarihi de göstermesi olarak sıralanabilir. Ek olarak tahliye taahhüdünün mutlaka kiralanın taşınmazın tesliminden sonra verilmiş olması gerekir. Kiraya verenin tahliye tahliye taahhüdünde gösterilen

TÜRKİYE'DE HUKUK

Esen MERAY-TÜMER (Avukat)

Esen.Meray-Tuemer@recht.uni-giessen.de
Tel: 0641 279 70 10 . 0157 56 509 637



tarihten başlayarak bir ay içinde icraya başvurusu veya tahliye davası açması gerekir. Bu bir aylık süre geçirilirse artık tahliye taahhüdünün hükmü kalmaz. Tahliye taahhüdü noterce re'sen düzenlenmemiş veya tarih ve imzası noterce tasdik edilmemiş ise, kiracının imzasını inkar etmesi durumunda, kiraya veren, itirazın kaldırılmasını icra tetkik merciinden isteyemez; artık mahkemede tahliye davası açması gerekir (İcra İflas Kanunu madde 275 fıkra 2). Kiralayanın, kiracısından evi tahliye etmesini isteyebilmesi için kira bedelinin bir yıl içinde iki defa gecikmesi de yeterlidir. Bu durumda kiralayan (ev sahibi), vaktinde ödenmeyen kira için kiracısına ihtar çekmelidir. Bu şekilde kiracı yılın herhangi bir döneminde iki defa kirasını geciktirir ve ev sahibi de iki haklı ihtar çekerse, kira sözleşmesinin bitiminde başka bir ihtar gerektirilmeksizin kiralanın bir ay içinde tahliye davası açabilecektir. Eksik ödemeler için yapılan iki haklı ihtar da bu anlamda iki haklı ihtar olarak sayılır.

İsmail Tipi CDU-Hessen Yönetiminde

Hessen Eyaleti Parlamentosu'nda iki dönemdir milletvekili olan İsmail Tipi, Partisi Hristiyan Demokrat Partisi'nin (CDU) Hessen Eyalet Teşkilatı Yönetim Kurulu'na seçildi. Darmstadt'ta yapılan CDU Partisi Hessen Eyalet Teşkilatı'nın 109. Genel Kurul Toplantısı'nda delegelerin büyük çoğunluğu ile Hessen CDU Yönetim Kurulu'nda görev almaktan çok mutlu olduğunu belirten 57 yaşındaki İsmail Tipi: "Yönetim Kurulu'na seçilenler arasında en iyi altıncı oy aldım. Güzel bir sonuç. Yeni görevimde partimin çizgilerine sadık kalarak çalışmalarımı devam ettireceğim." diye konuştu. Öte yandan Hessen Eyalet Başbakanı Volker Bouffier, 2010 yılından beri yürüttüğü CDU Eyalet Başkanlığı'na'ada 325 delegenin 317'sinin oyunu alarak,



yüzde 97,5'luk oyla tekrar aynı göreve seçildi. 64 yaşındaki Bouffier, genel kurulda yaptığı konuşmada Türkiye Almanya arasında son aylarda gerilen ilişkilere geniş yer ayırdı ve: "Cumhurbaşkanı Erdoğan'ın, 11 Türk kökenli Alman milletvekili hakkında sarfettiği sözler, kabul edilemez. Bu sadece milletvekillerine yönelik bir saldırı değildir. Aynı zamanda Almanya'da demokratik hukuk devlet düzenine ve Anayasaya saldırıdır" dedi. Bouffier, konuşmasının bir bölümünde radikal islamist grupların terör eylemlerine değinerek: "Biz bir İslam ülkesi değiliz, gelecekte de olmayacağız" ifadesini kullandı.

(Haber: İsa DEVEÇEKEN)

Eyalet Başbakanından Partilere "AFD" Çağrısı

CDU Hessen Genel Başkanlığı'na, Darmstadt'ta yapılan kongrede yüzde 97,5 oy ile yeniden seçilen Eyalet Başbakanı Volker Bouffier, Yeşiller ile CDU arasındaki koalisyon hükümetinin ilk yarısı için de olumlu bir tablo sergiledi.

Bouffier parti kurultayındaki konuşmasında eyaletin önündeki temel konulara da değindi ve olası yeni bir mülteci akını, aşırı sağcı AfD partisinin çıkışları ve çarşaf konusundaki görüşlerini açıkladı.

Başbakan Volker Bouffier, tüm siyasi partileri, kısa adı AfD olan Almanya İçin Alternatif Parti'ye karşı tavır almaya çağırdı ve: "Çünkü bu parti, ülkemizin yakın tarihinin karanlık sayfalarından kalma söylemleri dillen-

dirmeye başladı. Bu söylemler, ülkemizde nefret ve ayrıştırma duygusunu körükliyor. Sessiz kalamayız" dedi. Bouffier, mülteci akınına Avrupa için henüz sona ermemiş bir sorunu olduğuna işaret etti ve gelecek göçmenlerin topluma uyumları konusunda AB çapında bir çözüm programının olması gerektiğini vurguladı. CDU Gençlik Teşkilatı tarafından kongreye sunulan "Çarşaf yasaklansın" talebini içeren öneriye de değinen Bouffier: "Evet, elbette bir İslam ülkesi değiliz. Hristiyanlığa özgü kültür ve değerlerimizi savunmalıyız. Ancak yasak konusunda, anayasal sınırlarımız olduğunu da unutmamalıyız." görüşünü savundu.

(Haber: Sergen ERTÜRK)

"Main-Kinzig Kaymakamı Erich Pipa, yeniden aday olmayacağını açıkladı"

"Devletten Düşkürlüğüm Çok Büyük"

Hessen eyaletinin Main Kinzig bölgesinde uzun yıllardır kaymakamlık yapan Erich Pipa, 18 Haziran 2017'de görev süresinin biteceğini ve bir daha aday olmayacağını açıkladı. Uzun yıllar devlet kademesinde farklı görevlerde bulunan ve 2005 yılından bu yana da seçimle belirlenen kaymakamlık görevini sürdüren Pipa, makamındaki son



zamanlarda içini ağır biçimde döktü. Erich Pipa, mülteciler konusunda belli çevrelerden ölüm tehdidi aldığını, duruşundan vazgeçemediğini belirtti ancak bu konuda devletten kendisine yeterince destek verilmediğini vurguladı. Pipa bu bağlamda: "Devlet bana çok ağır bir düş kırıklığı yaşattı. Kırgınım" dedi.

T.C. FRANKFURT BAŞKONSOLOSLUĞU

Kennedyallee 115-117 . 60596 Frankfurt/M.
Santral: Tel: 069 / 713 773
Faks: 069 / 713 77 485
email: konsulat.frankfurt@mfa.gov.tr
Pasaport Uzatma, Pasaport Yenileme, Askerlik, Doğum Kaydı, Evlenme, Nüfus-Doğum, Vatandaşlık, Vize-Tereke, Tebligat gibi birimlere santral üzerinden, hergün 09:30-13:30 ve 14:00-16:00 saatleri arası ulaşabilirsiniz.

Çalışma Saatleri:
Pazartesi - Cuma
08:30- 16:30 arasıdır.
(İşlem yaptırmak için
08:15-11:30 saatleri
arasında sıra numarası
almak gerekiyor)

ÇAĞRI MERKEZİ:
030 - 30 80 70 90

Ataşelikler:
Çalışma: 069/778841
Eğitim: 069/7072307
Din Hizmetleri: 069/778286
Ekonomi: 069/777424
Ticaret: 069-69869870
Kültür - Turizm: 069/233081
Kültür Merkezi: 069/439438
ACİL NÖBETÇİ Tel: 0160-96652270
TÜRKİYE ÇAĞRI MERKEZİ:
0090 312 2922929
Her Cuma günü, saat 09 - 13:00 arası ücretsiz hukuk danışmanlığı veriliyor.

ÖNEMLİ TELEFONLAR:

Bilinmeyen Numara:
Almanya: 118 33 Uluslararası:
11834, Polis : 110, İtfaiye-İlk
Yardım: 112 . Açık Eczaneler:
011500 . Acil Tıbbi Yardım: 19292
Diş Acil Yardım: 6607271
Nöbetçi Veteriner: 011500

DİKKAT: İşlemler hakkında telefonla bilgi talep etmeden önce, www.e.konsolosluk.net adresindeki internet sayfasının mutlaka okunması tavsiye olunur.

T.C. MAINZ BAŞKONSOLOSLUĞU

Adres: An der Karlsschanze 7 . 55131 Mainz
e-posta: konsulat.mainz@mfa.gov.tr . Santral tel: 06131 / 982600
Faks: 06131/835119 Ataşelikler: Çalışma: 06131/3294832 veya 9826027
Faks: 06131-4803365 . Eğitim: 06131/831784 . Faks: 06131-831784
Din İşleri: 06131/3294832-9826027 Faks: 06131-81202

Çalışma günlerinde saat 11:30'a kadar Başkonsolosluğa bizzat gelerek, numara almış olmak kaydıyla, saat 08:30 ila 16:30 arasında işlem yaptırmak mümkündür. Her Çarşamba saat 09:-13:00 arası, ücretsiz hukuk danışmanlık hizmeti verilmektedir.

Oryantalist Prof. Schimmel Adına Ödüllü Yarışma !

Dünyada Doğu-Batı uzlaşması yönünde bilimsel çalışmaları ile tanınan Oryantalist ve İslam Bi-

limcisi Prof. Dr. Anne-marie Schimmel adına bir bilimsel tez yarışması düzenlendi. Köln'deki Yunus Emre Enstitüsü'nün öncülük ettiği bu yarışmaya, ünlü İslam bilimcinin eserlerine atıfta bulunan diploma tezi, doktora çalışması bilimsel makalalar ile katılmak mümkün olacak.

Yazarda yaş sınırı 35, sayfa sayısı ise, en az 15 sayfa olarak öngörülüyor. 1000 Euro maddi değeri olan Prof. Anne-marie Schimmel Ödülü için son gönderi tarihi 30 Eylül 2016 olup, özel jürinin değerlendireceği yarışmaya eser gönderim posta adresi şöyle: koln@yee.org.tr

Hessen'de hizmet veren hekimlerin yaş ortalamasının 55 olması, eyalet yönetimine gelecek için bir kaygı vermeye başladı. Alman Tabibler Birliği Hessen Teşkilatı (KV) genç hekimlere yönelik değişik kampanyalar düzenliyor ve Hessen eyaleti bir cazibe bölgesi olarak tanıtılıyor. Resmi verilere göre, Hessen'de halen,

kulak-burun-boğaz, Üroloji, Dermatoloji, ve göz hekiminde önemli bir boşluk yaşanıyor. Acil hekime ihtiyaç duyan bölgelerin başında, eyaletin kuzeyindeki Bad Wildungen kasabası geliyor. Burada çok yakın bir gelecekte, 13 ev doktoru emekliye ayrılacak Bu kasabayı, Korbach, Bad Arolsen ve Frankenberg ile

Hessen Genç Doktor Arıyor

Waldeck geliyor. Hessen Tabibler Birliği, 23-30 yaş arası genç hekimleri eyalette tutabilmek için, Gießen, Frankfurt, Marburg gibi üniversitelerde değişik yöntemlerle tıp öğrencileri ile birebir görüşüyor ve cazibeleri örnekliyor.

Almanya'da Yabancı Nüfus

Almanya 2015 yılında, göçmen akını ve yabancı düşmanlığı gerçeği arasında gidip

geldi. Resmi verilere göre, geçen sene 2 milyon göçmen ülkeye gelirken, Almanya'yı terkedenlerin sayısı ise, 860.000'de kaldı. ABD'nin ardından, göçmen hedefi ülkeler

bağlamında 2. sırada yer alan Almanya'da bu yabancı akını da toplumun belli kesimlerinde "karşıtlık" duygusunu öne çıkarıyor ve kimi siyasi oluşumlar, bu durumu suistimal ediyor.



www.isbank.de | 069 29 90 11 99

İŞBANK

Sağlığınız emin ellerde

AOK
Die Gesundheitskasse.

Güçlerinin nasıl artabileceği konusunda meraklıyım.

Eğer sağlık söz konusu ise rahatım.

Hayatınız için yaptığınız planlar ne olursa olsun, sağlık konusunda içiniz rahat olsun. Çünkü Hessen'deki sağlık sigortanız mükemmel hizmetler sunmaktadır – ve bireysel müşteri hizmetleri ile her zaman yanınızdadır.

www.gespannt-aufs-leben.de